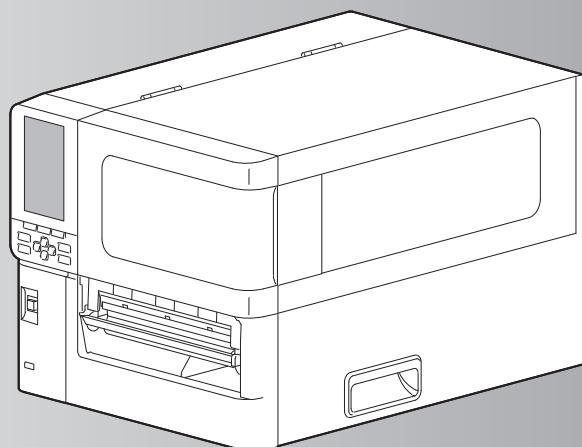


**TOSHIBA**

طابعات الرمز الشريطي

# دليل المالك

**BX610T-GS02-QM-S/BX610T-TS02-QM-S**





شكراً لك على شراء منتجنا.  
ينبغي الاحتفاظ بهذا الدليل واستخدامه عند الاقتضاء لحفظ المنتج في أفضل حالة.

## ■ كيفية قراءة هذا الدليل

### □ الرموز الواردة في هذا الدليل

يصف هذا الدليل مجموعة من العناصر المهمة بالرموز الموضحة أدناه، وينبغي الحرص على الاطلاع على هذه العناصر قبل استخدام الجهاز.

يشير إلى موقف خطير محتمل، ويؤدي عدم تجنبه إلى الوفاة أو حدوث إصابة خطيرة أو تلف شديد أو نشوب حريق في الجهاز أو الأشياء المحيطة.	<b>تحذير</b>
يشير إلى موقف خطير محتمل، ويؤدي عدم تجنبه إلى حدوث إصابة بسيطة أو متوسطة أو تلف جزئي في الجهاز أو الأشياء المحيطة أو فقد البيانات.	<b>تنبيه</b>
يشير إلى المعلومات التي ينبغي الانتباه إليها عند تشغيل الجهاز.	<b>ملاحظة</b>
يصف معلومات مفيدة ينبغي معرفتها عند تشغيل الجهاز.	<b>تلميح</b>
مراجعة تصف عناصر متعلقة بما تفعله حالياً. راجع هذه المراجع عند الاقتضاء.	

### □ الجمهور المستهدف بهذا الدليل

هذا الدليل موجه لعموم المستخدمين والمسؤولين.

### □ ملاحظات مهمة بشأن هذا الدليل

- هذا المنتج مصمم للاستخدام التجاري وليس منتجاً استهلاكياً.
- عند استخدام المنتج (بما في ذلك البرنامج)، تأكد من اتباع التعليمات الواردة في هذا الدليل.
- لا يجوز إعادة إنتاج هذا الدليل أو نسخه أو إعادة طباعته بأي شكلٍ من الأشكال دون الحصول على إذن كتابي مسبق من شركة Toshiba Tec Corporation.
- يمكن تغيير محتويات هذا الدليل دون إخطار. اتصل بالمندوب المعتمد لشركة Toshiba Tec Corporation للحصول على الإصدار الأخير من الدليل. ارجع إلى مثل الخدمة المعتمدة المحلي بخصوص ما قد يكون لديك من استعلامات عن هذا الدليل.

### □ إخطار إخلاء المسؤولية

يحدد الإخطار التالي استثناءات مسؤولية شركة Toshiba Tec Corporation (بما في ذلك موظفيها ووكالاتها والمقاولين من الباطن) تجاه أي مشتري أو مستخدم ("المستخدم") لهذه الطابعة بما في ذلك ملحقاتها وخياراتها وبرامجها المجمعة ("المنتج") وحدود تلك المسؤولية.

- يسري الاستثناء من المسؤولية المشار إليها في هذا الإخطار وكذلك حدودها إلى أقصى حد يسمح به القانون. درءاً للشك، لا يجوز اعتبار أي شيء واردة في هذا الإخطار على أنه يستبعد أو يحد من مسؤولية شركة Toshiba Tec Corporation عن حدوث وفاة أو إصابة شخصية ناجمة عن إهمال شركة Toshiba Tec Corporation أو تضليل من جانبها.
- تُستبعد جميع الضمانات والشروط والأحكام الأخرى التي ينص عليها القانون، وإلى أقصى حد يسمح به، ولا تقتصر هذه الضمانات الضمنية أو تُطبّق فيما يتعلق بالمنتجات.
- لا تتحمل شركة Toshiba Tec Corporation مسؤولية أي خسائر أو تكاليف أو نفقات أو مطالبات أو تعويضات من أي نوع ناتج عن أي مما يليه:  
(أ) استخدام المنتج أو التعامل معه على خلاف المقصوص عليه في الألة، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر دليل المشغل ودليل المستخدم، وأو التعامل مع المنتج أو استخدامه بشكل خاطئ أو بلا مبالغة.  
(ب) أي سبب يمنع عمل المنتج أو أدائه بشكل صحيح ويتsha عن أو يسبب أي فعل أو إغفال أو أحداث أو حوادث خارجة عن السيطرة المعقولة لشركة Toshiba Tec Corporation بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر القضاة والقرآن أو الحرر أو الشعوب أو الأضرار المدنية أو الأضرار الكبدية أو المتعددة أو الحرائق أو الفيضانات أو الكوارث الطبيعية أو الزلازل أو التيار الكهربائي غير الطبيعي أو الكوارث الأخرى؛  
(ج) إدخال أي إضافة أو تعديل أو تفكك أو نقل أو إصلاح من قبل أي شخص سوى فنيي الخدمة المعتمدين من شركة Toshiba Tec Corporation؛ أو  
(د) استخدام ورق أو لوازم أو أجزاء غير تلك التي توصي بها شركة Toshiba Tec Corporation.

- وفقاً للفقرة 1، لن تتحمل شركة Toshiba Tec المسؤولية تجاه العميل عن الآتي:  
(أ) فوات الأرباح أو خسارة المبيعات أو معدل التداول أو فقدان السمعة أو تضررها أو تعطل الإنتاج أو فقدان المدخلات المتوقعة أو فقدان الشهرة أو فرص العمل أو فقدان العملاء أو فقدان أي برنامج أو بيانات أو فقدان استخدامها أو الخسارة بموجب أي عقد أو فيما يتعلق به أو أي خسائر أو أضرار خاصة أو عرضية أو تبعية أو غير مباشرة أو تكاليف أو نفقات أو خسائر مالية أو مطالبات بالتعويض لاحقاً.

أيا كان السبب الناجم عن المنتج أو استخدامه أو التعامل معه أو فيما يتعلق بذلك حتى لو تم إخطار شركة Toshiba Tec Corporation بإمكانية حدوث هذه الأضرار.

لن تحمل شركة Toshiba Tec Corporation مسؤولية أي خسائر أو تكاليف أو نفقات أو مطالبات أو تعويضات ناتجة عن تعذر الاستخدام (بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، العطب أو العطل أو التوقف عن العمل أو الإصابة بغير وسات أو مشكلات أخرى) والتي تنشأ عن استخدام المنتج مع الأجهزة أو السلع أو البرامج التي لم توفرها شركة Toshiba Tec Corporation بشكل مباشر أو غير مباشر.

## □ الشاشات ووصف إجراءات التشغيل

قد يختلف عرض الشاشة وفقاً للطراز وبيئة التشغيل، مثل الخيارات المثبتة وإصدار نظام التشغيل وبرنامج التطبيق.

## □ العلامات التجارية

- Windows وWindows NT وأسماء العلامات التجارية وأسماء منتجات Microsoft الأخرى هي علامات تجارية خاصة بشرك Microsoft Corporation في الولايات المتحدة وغيرها من البلدان.
- Bluetooth® علامة تجارية مسجلة لشركة Bluetooth SIG, Inc.
- أسماء الشركات وأسماء المنتجات الأخرى الواردة في هذا الدليل هي علامات تجارية خاصة بشركاتها.

## □ الأسماء الرسمية لنظام التشغيل Windows

- الاسم الرسمي لنظام التشغيل Windows® 10 هو نظام التشغيل Microsoft Windows 10.
- الاسم الرسمي لنظام التشغيل Windows® 11 هو نظام التشغيل Microsoft Windows 11.
- الاسم الرسمي لنظام التشغيل Windows Server® 2016 هو نظام التشغيل Windows Server 2016.
- الاسم الرسمي لنظام التشغيل Windows Server® 2019 هو نظام التشغيل Windows Server 2019.
- الاسم الرسمي لنظام التشغيل Windows Server® 2022 هو نظام التشغيل Windows Server 2022.

## □ المستوردون/الشركة المصنعة

المستورد (الاتحاد الأوروبي، الرابطة الأوروبية للتجارة الحرة)  
Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH  
شارع كارل شورتس 7، 41460 نيوس، ألمانيا

المستورد (المملكة المتحدة)  
Toshiba Tec U.K. Imaging Systems Ltd  
آبي كلويسترز، آبي غرين، تشيشيرسي، سري، KT16 8RB، المملكة المتحدة

المستورد (التركيا)  
BOER BILISIM SANAYI VE TICARET ANONIM SIRKETI BCP  
،8A 34775 شارع دميرتورك رقم: Yukari Dudullu, Tavukcuyolu Cad  
عمرانية اسطنبول، تركيا

الجهة المصنعة  
Toshiba Tec Corporation  
1-11-1، أوساكى، شيناجاوا-كو، طوكيو 141-8562، اليابان

الاحتياطات التالية خاصة بالوظيفة اللاسلكية. راجع "معلومات السلامة" للاطلاع على الاحتياطات العامة الخاصة بالمنتج والمعلومات التنظيمية.

هذا المنتج مصنف على أنه "معدة لاسلكية مخصصة لمحطات أنظمة نقل البيانات منخفضة الطاقة" بموجب قانون التغافر اللاسلكي، ولا يتطلب ترخيصاً للبث الراديوبي. ويحظر القانون تعديل الجزء الداخلي لهذا المنتج.

### ■ معلومات تنظيمية

يجب تركيب هذا المنتج واستخدامه وفقاً لتعليمات المصنع على النحو الموضح في وثائق المستخدم المرفقة مع المنتج. ويتوافق هذا المنتج مع معايير التردد الراديوبي والسلامة التالية.

تكون المعايير التالية معتمدة في حالة التشغيل مع الهوائي المرفق. وتجنب استخدام أي هوائيات أخرى مع هذا المنتج.

### □ أوروبا- إعلان التوافق مع الموصفات الأوروبية

تعلن شركة Toshiba Tec Corporation بموجب هذه الوثيقة أن السلسليتين BX610T متواافقان مع المتطلبات الأساسية والشروط ذات الصلة الأخرى التي ينص عليها توجيه EU/2014/53.

### □ الولايات المتحدة الأمريكية - لجنة الاتصالات الفيدرالية الأمريكية (FCC)

#### ملاحظة:

لقد تم اختبار هذا الجهاز وثبت توافقه مع حدود الأجهزة الرقمية من الفئة A، بموجب الفقرة 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC). وقد تمت صياغة هذه الحدود لتوفير حماية معقولة من التداخلات الضارة عند تشغيل الجهاز في بيئه تجارية. ويؤثر هذا الجهاز طاقة من ترددات موجات الراديو ويسخدمها ومن الممكن أن يشعها كذلك، وإذا لم يتم تركيبه واستخدامه وفقاً للإرشادات، فقد يتسبب في حدوث تداخلات ضارة مع الاتصالات المعتمدة على الموجات اللاسلكية. ومن المحتمل أن يتسبب تشغيل هذا الجهاز في منطقة سكنية في حدوث تداخل ضار، وفي هذه الحالة سيكون لزاماً على المستخدم تصحيح التداخل على نفقته الخاصة.

#### تنبيه:

يتتوافق هذا الجهاز مع الفقرة 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC).  
يخضع التشغيل للشروطين التاليين:

- (1) يجب ألا يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار.
- (2) يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل وارد، ومن ذلك التداخل الذي قد يتسبب تشغيله غير مرغوب.  
قد يؤدي إجراء أي تغييرات أو تعديلات لم يتم الموافقة عليها صراحة من الطرف المستفيد من هذا الجهاز إلى إلغاء التصريح المقدم للمستخدم والذي يوكل بموجبه باستخدام الجهاز.

#### تحذير التعرض للترايدات اللاسلكية:

يجب تركيب هذا الجهاز وتشغيله وفقاً للإرشادات المرفقة، كما يجب تركيب الهوائيات المستخدمة في جهاز الإرسال هذا في مواضع توفر مساحة فصل تقدر بـ 20 سم على الأقل من كل الأشخاص، ويُحظر تركيبها أو تشغيلها بالاقتران مع أي هوائيات أو أجهزة إرسال أخرى. ويجب أن يحصل المستخدمون النهائيون ومسؤولو التركيب على إرشادات تركيب الهوائي وشروط تشغيل جهاز الإرسال لتحقيق التوافق الخاص بالتعرض للترايدات اللاسلكية.

### □ كندا- مؤسسة الابتكار والعلوم والتنمية الاقتصادية في كندا (ISED)

يتتوافق هذا الجهاز مع معايير RSS المعفاة من رخصة الابتكار والعلوم والتنمية الاقتصادية في كندا.  
يخضع التشغيل للشروطين التاليين:

- (1) يجب ألا يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل.
- (2) يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل، ومن ذلك التداخل الذي قد يتسبب تشغيله غير مرغوب للجهاز.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'ISDE applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence et
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence, notamment les interférences qui peuvent affecter son fonctionnement.

#### معلومات التعرض للترايدات اللاسلكية

تقل طاقة الخرج المشع من الجهاز اللاسلكي بكثير عن حدود التعرض للترايدات اللاسلكية الموضوعة من قبل مؤسسة الابتكار والعلوم والتنمية الاقتصادية في كندا. ومع ذلك، ينبغي استخدام الجهاز اللاسلكي على نحو يصل باحتمال التلامس البشري خلال التشغيل الطبيعي إلى الحد الأدنى. كما تم تقييم هذا الجهاز وتأكيد توافقه مع الحدود الموضوعة من قبل مؤسسة الابتكار والعلوم والتنمية الاقتصادية في كندا للتعرض للترايدات اللاسلكية في ظل ظروف التعرض للهاتف (يقضى بين الهوائيات وجسم الشخص بأكثر من 20 سم).

## **Informations concernant l'exposition aux fréquences radio (RF)**

La puissance de sortie émise par l'appareil de sans fil est inférieure à la limite d'exposition aux fréquences radio Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISDE). Utilisez l'appareil de sans fil de façon à minimiser les contacts humains lors du fonctionnement normal.

Ce périphérique a également été évalué et démontré conforme aux limites d'exposition aux RF d'ISDE dans des conditions d'exposition à des appareils mobiles (antennes sont supérieures à 20 cm à partir du corps d'une personne).

## **■ البلدان/المناطق المعتمدة لاستخدام هذه الأجهزة**

تمت الموافقة على هذا الجهاز وفقاً لمعايير الترددات اللاسلكية من قبل البلدان/المناطق المحددة. يرجى الاتصال بالوكالء أو فنيي الخدمة المعتمدين من Toshiba Tec.

## **■ التدابير الوقائية عند الاستخدام**

يتواصل هذا المنتج مع أجهزة أخرى عبر الموجات اللاسلكية. وبناءً على موقع التركيب واتجاهه والبيئة وما إلى ذلك، قد يتراجع أداءه في الاتصال أو قد تتأثر الأجهزة المرتبطة بالقرب منه.

تقنية **Bluetooth®** وأجهزة الشبكة المحلية اللاسلكية **LAN** تعمل في نطاق الترددات الراديوية نفسه وقد تتدخّل مع بعضها البعض. وإذا كنت تستخدم تقنية **Bluetooth®** وأجهزة الشبكة المحلية اللاسلكية **LAN** في وقت واحد، قد تواجه في بعض الأحيان أقل من أداء الشبكة الأمثل أو حتى فقد الاتصال بالشبكة.

وفي حال واجهتك مثل هذه المشكلة، أوقف تشغيل إما تقنية **Bluetooth®** أو أجهزة الشبكة المحلية اللاسلكية **LAN**.  
وابعد عن الموجات الدقيقة (الميكروويف). قد يتراجع أداء الاتصال أو قد يحدث خطأ اتصال بسبب انبعاث موجات الراديو من الموجات الدقيقة.  
تجنب استخدام المنتج على طاولة معدنية أو بالقرب من جسم معدني. قد يتراجع أداء الاتصال.

\* علامة تجارية مسجلة لشركة **Bluetooth SIG, Inc.**

# جدول المحتويات

3	مقدمة .....
3	كيفية قراءة هذا الدليل .....
5	احتياطات التعامل مع أجهزة الاتصال اللاسلكية .....
5	معلومات تنظيمية .....
6	البلدان/المناطق المعتمدة لاستخدام هذه الأجهزة .....
6	التدابير الوقائية عند الاستخدام .....

## الفصل 1 نظرة عامة على المنتج

10	الملحقات .....
11	أسماء الأجزاء ووظائفها .....
11	الجزء الخارجي .....
12	آلية الطباعة .....
14	لوحة التشغيل .....
16	ذواكر USB المتوافقة .....

## الفصل 2 إعداد الطابعة

18	التحضير لاستخدام الطابعة .....
18	موقع الإعداد .....
20	عد شراء كبل الطاقة .....
21	توصيل كبل الطاقة .....
23	توصيل الطابعة بجهاز كمبيوتر .....
33	تشغيل/إيقاف تشغيل الطابعة .....
33	تشغيل الطابعة .....
34	إيقاف تشغيل الطابعة .....
36	إجراء تحميل الوسانط .....
37	تحميل الوسانط .....
44	تحميل الوسانط مع وحدة القطع الاختيارية المرفقة .....
46	تحميل الورق المطوي .....
52	تحميل الشريط (طريقة النقل الحراري) .....
59	ضبط موضع مستشرع اكتشاف الوسانط .....
59	ضبط موضع مستشرع الإرسال .....
60	ضبط موضع المستشرع العاكس .....
61	تعديل مستشرع نهاية الوسانط القريبة .....

## الفصل 3 الصيانة اليومية

64	تنظيف الطابعة .....
64	الغطاء .....
65	رأس الطابعة .....
67	وحدة أسطوانة الطابعة .....
68	مستشرعات رصد الوسانط / مستشرع نهاية الشريط .....
70	مستشرع نهاية الوسانط القريبة .....
71	مبيت الوسانط .....
73	وحدة القاطعة (خيار) .....
73	في حالة عدم استخدام الطابعة لمدة طويلة .....

## الفصل 4 استكشاف الأعطال وإصلاحها

76	استكشاف الأعطال وإصلاحها .....
76	رسائل الخطأ .....
79	في حالة عدم عمل الطابعة بشكلٍ صحيح .....

---

82 .....	في حالة انحسار الوسائل
85 .....	في حالة انقطاع الشريط من المنتصف
86 .....	في حالة عدم انتظام لفات الشريط

## الفصل 5 الملحق

---

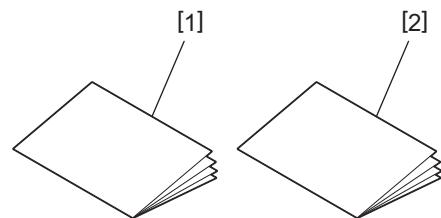
90 .....	المواصفات
90 .....	الطابعة
92 .....	الوسائل
97 .....	الشريط
98 .....	ملاحظات بخصوص استخدام الخيارات

# 1

## نظرة عامة على المنتج

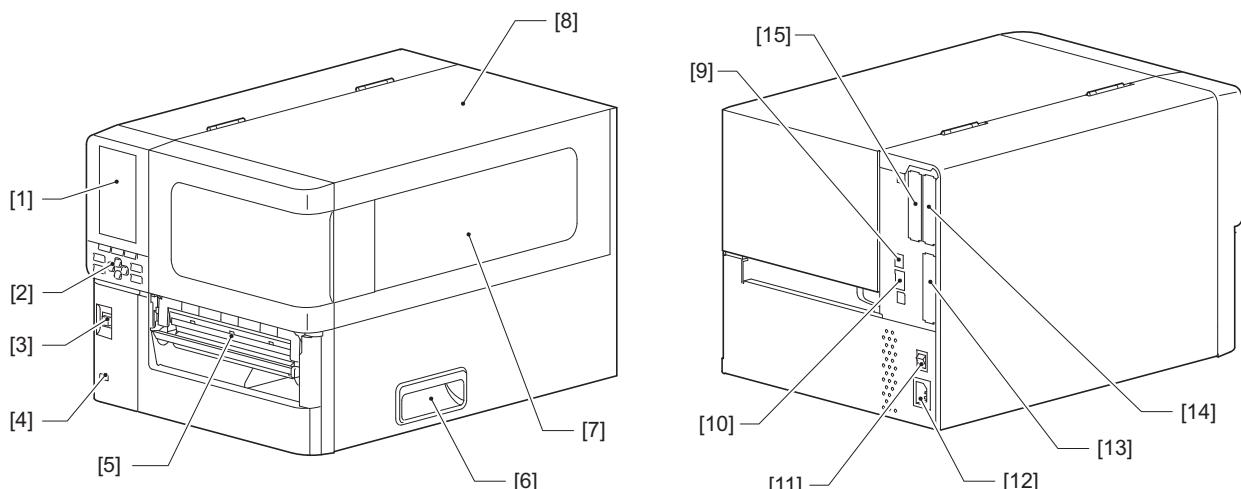
10 .....	الملحقات
11 .....	أسماء الأجزاء ووظائفها
11 .....	الجزء الخارجي
12 .....	آلية الطباعة
14 .....	لوحة التشغيل
16 .....	ذواكر USB المترافقة

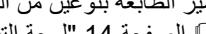
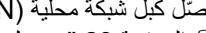
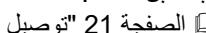
تأكد مما إذا كانت جميع الملحقات موجودة أم لا.  
في حالة غياب أي ملحق، اتصل بممثل الخدمة.



الرقم	اسم الجزء
1	صحيفة معلومات السلامة (متعددة اللغات)
2	دليل الإعداد السريع (1)

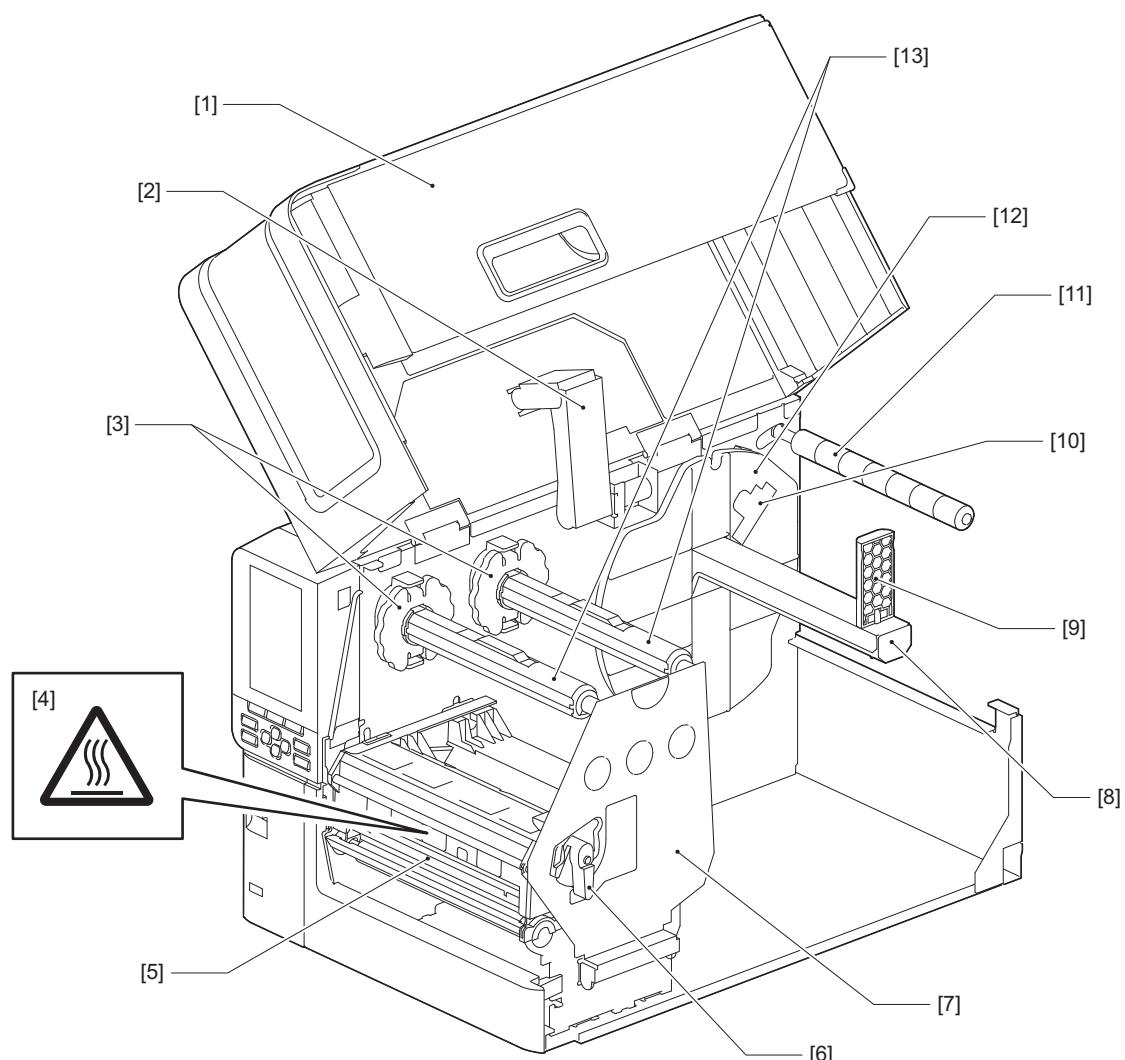
## ■ الجزء الخارجي



الرقم	اسم الجزء
1	شاشة LCD ملونة تعرض شاشة إعداد كل وظيفة بالإضافة إلى حالة الطابعة.
2	لوحة التشغيل تنميز الطابعة بـ 11 زرًا لتشغيل الطابعة.  الصفحة 14 "لوحة التشغيل"
3	زر POWER (الطاقة) اضغط لتشغيل/إيقاف تشغيل طاقة الطابعة.
4	مضيف USB يتصل بذاكرة USB، وماسح ضوئي، ولوحة مفاتيح، وما إلى ذلك
5	منفذ الوسانط تخرج الوسانط المطبوعة من هذا المنفذ.
6	مقبض استعن بأصابعك معقوفة عند فتح أو غلق الغطاء العلوي.
7	نافذة تأكيد الوسانط المتبقية يمكنك التحقق من الكمية المتبقية من الوسانط والشريط من خلال هذه النافذة.  الصفحة 23 "توصيل الطابعة بجهاز كمبيوتر"
8	الغطاء العلوي افتح هذا الغطاء لاستبدال الوسانط أو الشريط، أو لتنظيف الأجزاء الداخلية.
9	منفذ USB يوصل كبل USB.  الصفحة 23 "توصيل الطابعة بجهاز كمبيوتر"
10	منفذ الشبكة المحلية (LAN) يوصل كبل شبكة محلية (LAN).  الصفحة 23 "توصيل الطابعة بجهاز كمبيوتر"
11	مفتاح الطاقة الرئيسي قم بتشغيل/إيقاف تشغيل مصدر الطاقة الرئيسي للطابعة. — : تشغيل ○ : إيقاف تشغيل
12	مدخل طاقة التيار المتردد (AC) يربط كبل الطاقة.  الصفحة 21 "توصيل كبل الطاقة"

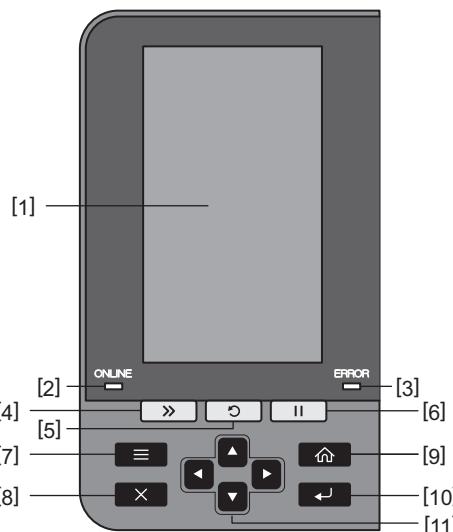
الرقم	اسم الجزء
13	منفذ الإدخال/الإخراج الموسع (اختياري) يربط الأجهزة الطرفية. بالنسبة للأجهزة الطرفية المتصلة بمنفذ الإدخال/الإخراج الممتد، استخدم الأجهزة التي تتوافق مع المواصفات والقوانين واللوائح ذات الصلة. لاحظ أن شركة Toshiba Tec لا تصنع أي أجهزة للتوصيل بمنفذ الإدخال/الإخراج الممتد.
14	منفذ الواجهة التسلسليه (اختياري) يربط كل الاتصال المتواافق مع RS-232C. (موصل D-Sub ذو 9 سوون، من النوع اللولبي بالبوصة)
15	منفذ شبكة محلية لاسلكية / بلوتوث (اختياري) يربط وحدة الاتصالات اللاسلكية (شبكة LAN / بلوتوث). لا يمكن استخدام منفذ الواجهة التسلسليه عند استخدام شبكة LAN اللاسلكية / بلوتوث.

## آلية الطباعة ■



الرقم	اسم الجزء
1	الغطاء العلوي
2	محدد الغطاء
3	أداة تثبيت الشريط يتولى تعديل موضع أدوات التثبيت لتناسب مع عرض الشريط المراد استخدامه.

الرقم	اسم الجزء
4	متصق التحذير من ارتفاع درجة الحرارة تؤخُّ الحرار من درجات الحرارة المرتفعة.
5	كتلة رأس الطباعة تطبع هذه الوحدة على الوسانط. يوجد أسفل كتلة رأس الطباعة مستشعر درجة الحرارة، ومستشعر عاكس، ومستشعر ناقل الحركة، ومستشعرات نهاية الشريط.
6	ذراع الرأس يفتح ويغلق كتلة رأس الطباعة ويغير الضغط المطبق على الوسانط.
7	لوحة تثبيت عمود الشريط
8	عمود التغذية لتركيب الوسانط.
9	حامل الوسانط الملفوفة ينزلق هذا ليتناسب مع عرض الوسانط لضمان تثبيتها بشكل آمن.
10	مفتاح تعديل مستشعر نهاية الوسانط القريبة يضبط مستوى اكتشاف المستشعر لاكتشاف الكمية المتبقية من الوسانط. الصفحة 61 "تعديل مستشعر نهاية الوسانط القريبة"
11	عمود توجيه الوسانط
12	حامل التغذية يتولى تأمين الوسانط بالتزامن مع حامل الوسانط الملفوفة.
13	أعمدة الشريط تتولى تثبيت الشريط.



الرقم	اسم الجزء
1	شاشة LCD ملونة (272 × 480 نقطة) تعرض حالة الطابعة وشاشة الإعداد لكل وظيفة.
2	مصابح ONLINE (متصل) (أزرق) يتم إعلامك بحالة الطابعة على النحو التالي. <ul style="list-style-type: none"><li>• مضيء: الطابعة جاهزة للاتصال بالكمبيوتر.</li><li>• وميض سريع: الطابعة تتصل حالياً بالكمبيوتر.</li><li>• وميض بطيء: الطابعة في وضع توفير الطاقة.</li></ul>
3	مصابح ERROR (خطأ) (برتقالي) يتم إعلامك بحالة الطابعة على النحو التالي. <ul style="list-style-type: none"><li>• مضيء: حدث خطأ.</li><li>• وميض: تم رصد نهاية الشريط.</li></ul>
4	زر [FEED] (تغذية) اضغط على هذا الزر لتمرير الوسيط للأمام بمقدار ورقة واحدة أو لضبط الوسيط في موضع محدد. <b>ملاحظة</b> بعد استبدال الوسانط أو الشريط، اضغط مع الاستمرار على زر [FEED] لتغذية الوسانط بنحو 10 إلى 20 سم (3.94 بوصة إلى 7.87 بوصة) للتأكد من إمكانية تغذية الوسانط بشكل صحيح. في حالة ظهور أي تجاعيد في الطابعة، اضغط على زر [FEED] عدة مرات.
5	زر [RESTART] ([إعادة تشغيل]) • اضغط على هذا الزر لإعادة بدء الطابعة بعد توقف مؤقت أو لمسح خطأ وإصدار أمر الطابعة في حال حدوث خطأ. • اضغط على هذا الزر للعودة إلى حالة التشغيل الأولية. سيؤدي هذا الإجراء إلى إعادة تعيين أي بيانات وإعدادات كانت قيد المعالجة. • بالاستمرار في الضغط على هذا الزر لأكثر من 3 ثوانٍ خلال حالة الإيقاف المؤقت سينقل الجهاز إلى وضع المستخدم.
6	زر [PAUSE] ([إيقاف مؤقت) • اضغط على هذا الزر لإيقاف الطابعة مؤقتاً. • اضغط على هذا الزر لتأكيد اختيارات القائمة أو لتعديل الإعدادات. • بالاستمرار في الضغط على هذا الزر لأكثر من 3 ثوانٍ خلال حالة الإيقاف المؤقت سينقل الجهاز إلى وضع الحد الأدنى.
7	زر [MODE] • اضغط على هذا الزر لعرض شاشة القائمة. • بالاستمرار في الضغط على هذا الزر لأكثر من 3 ثوانٍ في وضع الاتصال بالإنترنت سينقل الجهاز إلى وضع المستخدم.

الرقم	اسم الجزء
8	<b>[CANCEL]</b> زر [CANCEL] اضغط على هذا الزر لإلغاء مهمة الطباعة الحالية.
9	<b>[HOME]</b> زر [HOME] اضغط على هذا الزر للعودة إلى وضع الاتصال بالإنترنت.
10	<b>[ENTER]</b> زر [ENTER] اضغط على هذا الزر لتأكيد اختيارك من القائمة أو لتأكيد أي تغييرات في الإعدادات.
11	الزر [Up arrow] (السهم لأعلى)/الزر [السهم لأسفل] يحرك المؤشر لأعلى ولأسفل. تستخدم هذه الأزرار أيضاً لزيادة أو تقليل الإعدادات. عند الضغط على هذه الأزرار مع الاستمرار في الضغط، ستستمر الإعدادات في الزيادة (أو النقصان).
	الزر [السهم لليسار]/الزر [السهم لليمين] يحرك المؤشر إلى اليسار أو اليمين.

## ■ ذواكر USB المتوافقة

يمكنك حفظ محتويات المخزن المؤقت المستلمة ومعلومات سجل التشغيل في ذاكرة USB.  
للحصول على مزيد من التفاصيل، راجع "مواصفات التشغيل الأساسية".

استخدم ذاكرة USB التي تلبي الشروط التالية:

- جهاز مدمج مع ذاكرة فلاش (يتصل مباشرة بمنفذ USB)
- سعة 1 جيجابايت أو أكثر (يوصى بـ 2 جيجابايت أو أكثر)
- متوافق مع المعايير التالية التي وضعها USB-IF (منتدى مطوري USB):
  - قيمة الفئة: 8 (08h) (فئة تخزين الكتلة USB)
  - قيمة الفئة الفرعية: 6 (06h) (مجموعة الأوامر الشفافة SCSI)
  - قيمة البروتوكول: 80 (50h) (النقل الكثلي الحصري)
- متوافق مع USB 2.0.
- إذا كنت تستخدم ذاكرة USB متوافقة مع USB 3.0، فسوف تعمل بسرعة USB 2.0 (سرعة عالية، 480 ميجابت في الثانية).
- يجب أن يكون نوع تنسيق ذاكرة USB هو .exFAT أو FAT32 أو .
- إذا كنت تزيد حفظ ملفات أكبر من 2 جيجابايت، فاستخدم ذاكرة USB مُنسقة بصيغة .exFAT.

### تلميح

يمكنك استخدام ذاكرة USB عن طريق إدخالها مباشرة قبل تنفيذ العملية. ولا يلزم إدخالها مسبقاً.

### ذواكر USB التي تم تأكيد تشغيلها على الطابعة

الجهة المصنعة	اسم المنتج	السعة
Silicon Power	ULTIMA-U02	32 جيجابايت، 128 جيجابايت
BUFFALO	RUF3-C	16 جيجابايت، 32 جيجابايت
	RUF3-K32GA	32 جيجابايت
ELECOM	MF-MSU3A04GBK	4 جيجابايت
KIOXIA	TransMemory U301	16 جيجابايت
SONY	USM128GU	128 جيجابايت
GREEN HOUSE	GH-UF3LA512G-WH	512 جيجابايت
Kingston	DataTraveler	8 جيجابايت

# 2

## إعداد الطابعة

<b>18 .....</b>	<b>التحضير لاستخدام الطابعة</b>
18 .....	موقع الإعداد .....
20 .....	عند شراء كيل الطاقة .....
21 .....	توصيل كيل الطاقة .....
23 .....	توصيل الطابعة بجهاز كبيوتر .....
<b>33 .....</b>	<b>تشغيل/إيقاف تشغيل الطابعة</b>
33 .....	تنشيل الطابعة .....
34 .....	إيقاف تشغيل الطابعة .....
<b>36 .....</b>	<b>إجراء تحميل الوسانط</b>
37 .....	تحميل الوسانط .....
44 .....	تحميل الوسانط مع وحدة القطع الاختيارية المرفقة .....
46 .....	تحميل الورق المطوي .....
<b>52 .....</b>	<b>تحميل الشريط (طريقة النقل الحراري)</b>
<b>59 .....</b>	<b>ضبط موضع مستشر اكتشاف الوسانط</b>
59 .....	ضبط موضع مستشر الإرسال .....
60 .....	ضبط موضع المستشر العاكس .....
61 .....	تعديل مستشر نهاية الوسانط الفرية .....

يشرح هذا القسم كيفية إعداد الطابعة وتوصيلها بجهاز كمبيوتر وتوصيل كبل الطاقة.

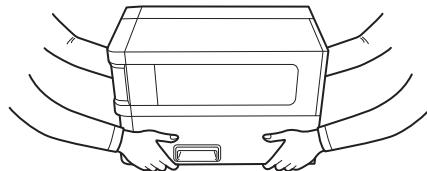
### ■ مواقع الإعداد

#### تنبيه

تأكد دائمًا من مشاركة شخصين على الأقل عند نقل الطابعة.

نقل هذه الطابعة بشكل فردي يمكن أن يؤدي إلى الإصابة.

عند نقل هذه الطابعة، أمسكها من المنطقة المحددة الموضحة أدناه.



عند نقل هذه الطابعة، لا تمسكها من الوحدات الاختيارية.  
قد يؤدي القيام بذلك إلى انفصال الطابعة وسقوطها، مما قد يتسبب في حدوث إصابة.  
(عند تركيب وحدة القطع الاختيارية، ووحدة التقشير، وما إلى ذلك)

#### تجنب الإعداد في المواقع التالية.

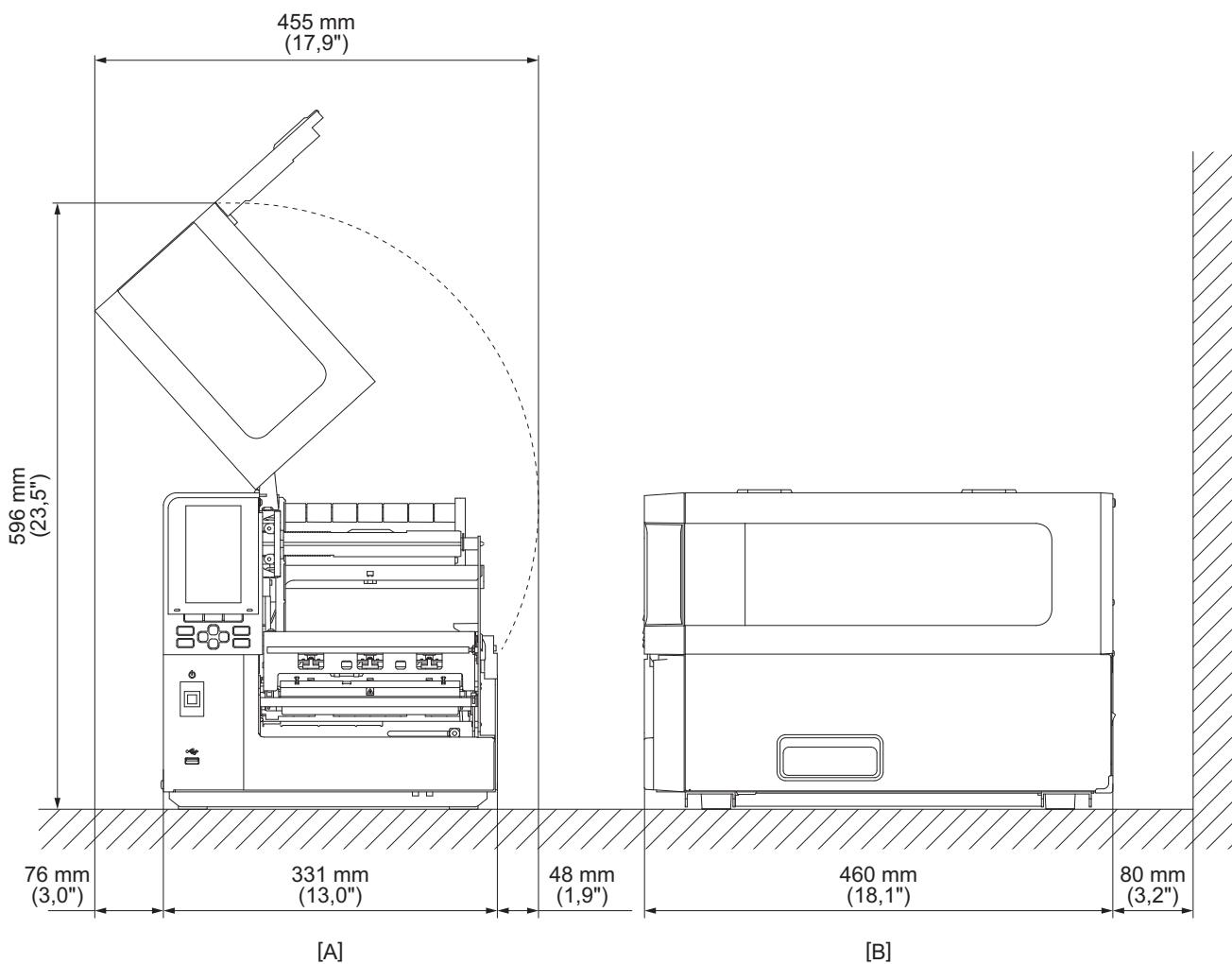
قد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو عطل أو ثلف أو تشوه.

- الأماكن التي تكون درجات الحرارة فيها خارج النطاق المحدد
- الأماكن المعرضة لأشعة الشمس المباشرة
- بالقرب من النوافذ
- الأماكن ذات الرطوبة العالية
- الأماكن المعرضة للهواء البارد المباشر
- الموضع المعرضة للاهتزازات
- الأماكن التي تحتوي على الكثير من البخار أو الغبار
- الأماكن المعرضة لدخان الزيت أو البخار أو الحرارة
- بالقرب من أجهزة الطبخ أو أجهزة التقطيب أو أجهزة التدفئة
- بالقرب من الأجهزة التي تستخدم تقنية الميكروويف، مثل أفران الميكروويف
- بالقرب من الأجهزة التي تصدر موجات مغناطيسية أو كهرومغناطيسية
- بالقرب من البحر

احرص على إعداد الطابعة في مكان مسطح ومستوى، تتوفر به تهوية جيدة ومساحة كافية لاستخدام الطابعة.  
واحرص كذلك على ترك مساحة خالية حول الطابعة على النحو الموضح في الرسم التوضيحي في الأسفل.

2

[الخطوة]

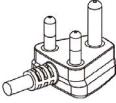
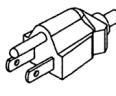
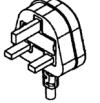
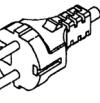
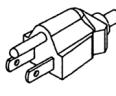


[A]: الجانب الأمامي

[B]: الجانب الأيمن

## ■ عند شراء كبل الطاقة

في بعض البلدان/المناطق، لا يتم إرفاق كبل الطاقة بهذه الطابعة. وفي هذه الحالة، استخدم كبل طاقة معتمد في بلدك/منطقتك.

التعليمات الخاصة بكبل الطاقة					
جنوب إفريقيا	أستراليا	المملكة المتحدة	أوروبا	أمريكا الشمالية	البلد/المنطقة
250 فولت H05VV	250 فولت يلي معيار AS3191 سلك يناسب الأحمال الخفيفة أو العادية 	250 فولت H05VV-F 	250 فولت H05VV-F 	125 فولت، 10 أمبير SVT 	التصنيف (الحد الأدنى) النوع
$2 \times 0.75 \text{ mm}^2$	$2 \times 0.75 \text{ mm}^2$	$2 \times 0.75 \text{ mm}^2$	$2 \times 0.75 \text{ mm}^2$	3/18AWG رقم	حجم الموصل (الحد الأدنى) النوع
125 فولت*					تكوين القابس (النوع) المعتمد محلياً
250 فولت*	250 فولت*	250 فولت*	250 فولت، 10 أمبير	125 فولت، 10 أمبير	التصنيف (الحد الأدنى)

\* 125% من التيار المقدر للمنتج على الأقل

## ■ توصيل كبل الطاقة

اتبع الإجراء التالي لتوصيل كبل الطاقة المرفق بماخذ للتيار الكهربائي.  
يحتوي قابس الطاقة على سلك أرضي، لذا تأكد من توصيله بطرف أرضي أيضاً.

2

الخطوة  
الثانية

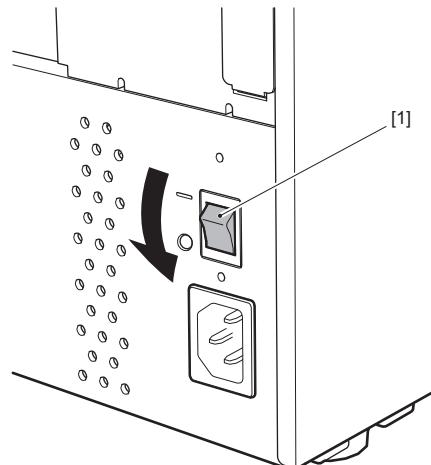
### تحذير

- استخدم فقط جهد التيار المتردد المحدد على لوحة التصنيف.  
وإلا، فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو صدمة كهربائية.
- يجب أن يكون مقياس الطاقة بالقرب من الجهاز ويسهل الوصول إليه.  
تأكد من استخدام كبل الطاقة\* المرفق مع هذه الطابعة.  
قد يؤدي استخدام كبل طاقة غير الكبل المرفق إلى نشوب حريق. وكذلك لا يستخدم كبل الطاقة المرفق مع أجهزة أخرى غير هذه الطابعة.
- في بعض البلدان/المناطق، لا يتم إرفاق كبل طاقة مع الطابعة. وفي هذه الحالة، استخدم كبل طاقة معتمد في بلدك/منطقتك.
- تجنب استخدام وصلات سلكية أو توصيل أسلاك متعددة بماخذ واحد.  
هناك خطر نشوب حريق والإصابة بصدمة كهربائية نتيجة تجاوز قدرة مصدر الطاقة.
- تجنب ثني كبل الطاقة بشكل مفرط أو إتلافه أو سحبه أو وضع أشياء ثقيلة عليه أو تسخينه.  
هناك خطر نشوب حريق والإصابة بصدمة كهربائية نتيجة إتلاف كبل الطاقة. وفي حالة تلف كبل الطاقة في أي وقت، اطلب بديلاً من ممثل الخدمة لديك.
- تأكد من توصيل السلك الأرضي بطرف التأريض.  
هناك خطر نشوب حريق والإصابة بصدمة كهربائية في حالة حدوث تسرب للتيار. ومع ذلك، تجنب توصيله بأنبوب غاز أو أنبوب ماء أو صنبور أو مانع صواعق وما إلى ذلك، مما قد يتسبب في وقوع حادث أو عطل.
- تجنب توصيل قابس الطاقة أو فصله بأي مبتلة.  
هناك خطر نشوب حريق والإصابة بصدمة كهربائية في حال توصيل قابس الطاقة أو فصله بأي مبتلة.

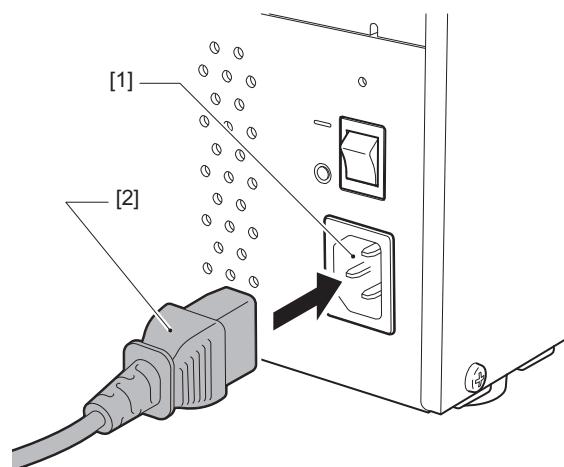
### تنبيه

- تأكد من إيقاف تشغيل مفتاح الطاقة الخاص بالطابعة قبل توصيل كبل الطاقة.  
قد يؤدي التوصيل أثناء تشغيل الطاقة إلى حدوث صدمة كهربائية أو ماس كهربائي.
- أدخل قابس الطاقة بالكامل وباحكم في مأخذ التيار الكهربائي.  
هناك خطر نشوب حريق والإصابة بصدمة كهربائية نتيجة عدم توصيل قابس الطاقة بشكل محكم.
- احرص دائمًا على الإمساك برأس القابس عند فصله من التيار.  
هناك خطر نشوب حريق والإصابة بصدمة كهربائية في حال سحب كبل الطاقة من السلك مما قد يتسبب في قطع قلب السلك أو تعریته.
- افصل قابس الطاقة مرة واحدة على الأقل في السنة، ونظف السننة القابس والمنطقة المحيطة بها.  
هناك خطر نشوب حريق بسبب الغبار المجتمع.
- عند فصل كبل الطاقة، تأكد من إيقاف تشغيل مصدر الطاقة الرئيسي.  
هناك خطر حدوث عطل في حال فصل كبل الطاقة أثناء سريان التيار.

**1** تأكد من إيقاف تشغيل مفتاح الطاقة الرئيسي [1] الخاص بالطابعة.  
الجانب ○ في وضع الإيقاف.



**2** قم بتوصيل كابل الطاقة [2] بمدخل طاقة التيار المتردد [1] الموجود على اللوحة الخلفية.



## ■ توصيل الطابعة بجهاز كمبيوتر

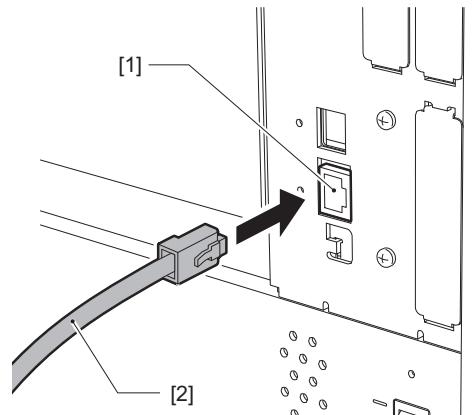
اتبع الإجراء التالي لتوصيل الطابعة بجهاز كمبيوتر.  
اختيار كبل التوصيل يعتمد على تقنية التوصيل بجهاز الكمبيوتر.  
للحصول على مزيد من التفاصيل، استشر ممثل الخدمة لديك.

2

الطباعة  
جهاز

### □ التوصيل بـ كبل الشبكة المحلية (LAN)

1 صل موصل كبل LAN [2] بمنفذ LAN [1] الموجود بالطابعة من الخلف.



#### تنبيه

لا يتعدى عليك فصل الطاقة عن الطابعة أو جهاز الكمبيوتر.

قم بتوصيل الموصّل الموجود على الطرف الآخر من كبل LAN على الكمبيوتر أو المحور.

راجع دليل المالك الخاص بجهاز الكمبيوتر فيما يتعلق بكيفية الاتصال بالكمبيوتر.

2

#### ملاحظة

- احرص على استخدام كبل LAN متواافق مع المعايير.
  - معيار T-10BASE-T: الفئة 3 أو أعلى
  - معيار 100BASE-TX: الفئة 5 أو أعلى
  - معيار T-1000BASE-T: الفئة 5e أو أعلى
  - طول الكبل: يصل الحد الأقصى لطول المقطع إلى 100 م (328.1 قدم)
- قد تحدث أخطاء في التوصيل حسب بينية الشبكة المحلية (LAN) المتصلة والضوابط المحيطة. في هذه الحالة، قد تحتاج إلى كابلات محمية (STP) ومتباقة الأجهزة المتصلة.
- يوصى بتغيير اسم مجتمع SNMP الافتراضي.

## □ التوصيل بـ USB

شنّق جهاز الكمبيوتر الذي يعمل بنظام Windows.

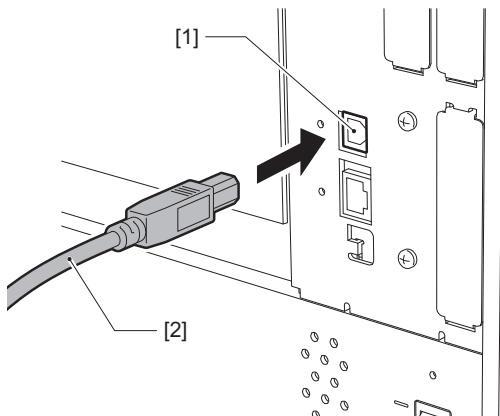
1

قم بتشغيل مفتاح الطاقة الرئيسي الموجود بالجزء الخلفي من الطابعة واضغط على زر الطاقة الموجود بالمقدمة.  
الصفحة 33 "تشغيل الطابعة"

2

صل موصل كبل USB [2] بمنفذ USB [1] الخاص بتوصيل جهاز كمبيوتر مضيف بالطابعة من الخلف.

3



صل الموصل الموجود على الطرف الآخر من كبل USB بمنفذ USB على جهاز الكمبيوتر.

4

راجع دليل المالك الخاص بجهاز الكمبيوتر فيما يتعلق بكيفية الاتصال بالكمبيوتر.

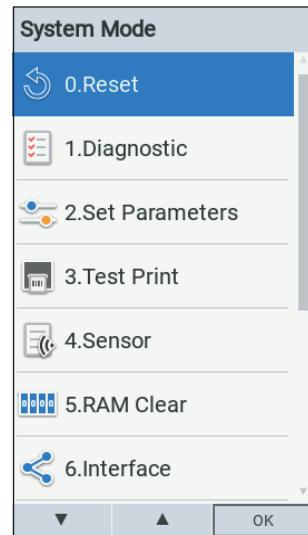
### ملاحظة

استخدم موصل من نوع USB Type B الخاص بكبل USB المتوافق مع معيار 2.0 أو أعلى للتوصيل بالطابعة.

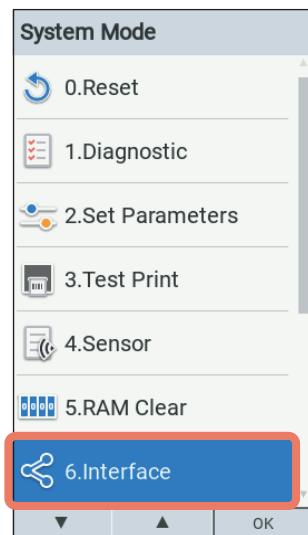
## □ التوصيل عبر تقنية Bluetooth (اختياري)

تمكين البلوتوث

- 1 أثناء الضغط على زر [FEED] (تغذية) و[PAUSE] (إيقاف مؤقت)، أوصل الطاقة.
- 2 ثُمّ تُعرض شاشة System Mode.



- 1 استخدم زر [Up arrow] (السهم لأعلى) أو زر [Down arrow] (السهم لأسفل) لتحديد القائمة [Interface]، ثم اضغط على زر [PAUSE] (إيقاف مؤقت) أو [ENTER] (دخول).
- 2 تظهر شاشة [Interface].



تظهر شاشة [Interface].

استخدم زر [Up arrow] (السهم لأعلى) أو [Down arrow] (السهم لأسفل) لتحديد [Bluetooth]، واضغط على زر [ENTER] (إيقاف مؤقت) أو [PAUSE] (إدخال).

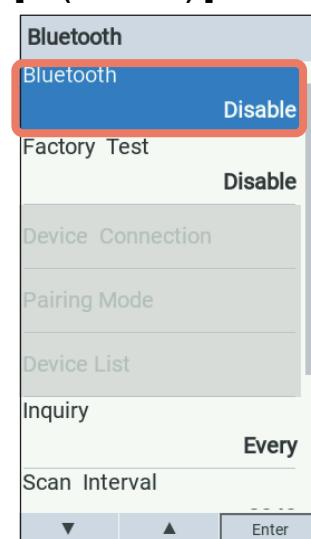
3



تُعرض شاشة إعدادات [Bluetooth].

استخدم زر [Up arrow] (السهم لأعلى) أو [Down arrow] (السهم لأسفل) لتحديد [Bluetooth]، واضغط على زر [ENTER] (إيقاف مؤقت) أو [PAUSE] (إدخال).

4

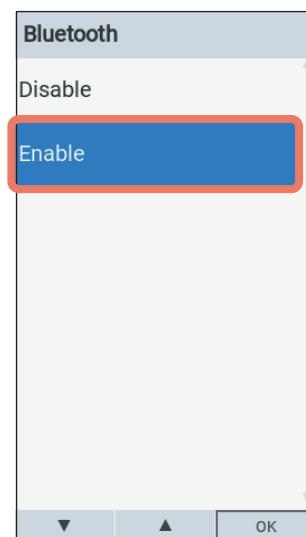


استخدم زر [Up arrow] (السهم لأعلى) أو زر [Down arrow] (السهم لأسفل) لتحديد [Enable]، واضغط على زر [ENTER] (إيقاف مؤقت) أو [PAUSE] (إدخال).

5

2

إعدادات الطابعة



يعود إلى شاشة الإعدادات [Bluetooth].  
ستؤدي العودة إلى شاشة وضع الاتصال بالإنترنت إلى تهيئة الشبكة وتمكين وظيفة البلوتوث.

تغيير إعداد إعادة الاتصال التلقائي

تعيين ما إذا كانت الطابعة ستتعدد الاتصال بالجهاز المضيف المقترن تلقائياً أم يدوياً.

في شاشة إعدادات [Bluetooth]، استخدم زر [Up arrow] (السهم لأعلى) أو [Down arrow] (السهم لأسفل) لتحديد [Auto Connect]، ثم اضغط على زر [PAUSE] (إيقاف مؤقت) أو [ENTER] (إدخال).

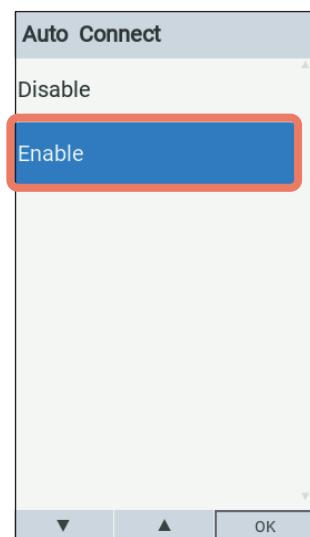
1



تُعرض شاشة إعدادات [Auto Connect].

2

استخدم زر [Up arrow] (السهم لأعلى) أو [Down arrow] (السهم لأسفل) لتحديد [Enable/Disable]، واضغط على زر [ENTER] (إيقاف مؤقت) أو [PAUSE] (إدخال).



يعود إلى شاشة الإعدادات [Bluetooth].



الاقتران مع الجهاز الطرفي المضيف  
أقرن الجهاز الطرفي المضيف بالطابعة.

في شاشة إعدادات [Bluetooth]، استخدم زر [Up arrow] (السهم لأعلى) أو [Down arrow] (السهم لأسفل) لتحديد [Pairing Mode]، ثم اضغط على زر [PAUSE] (إيقاف مؤقت) أو [ENTER] (دخول).

1

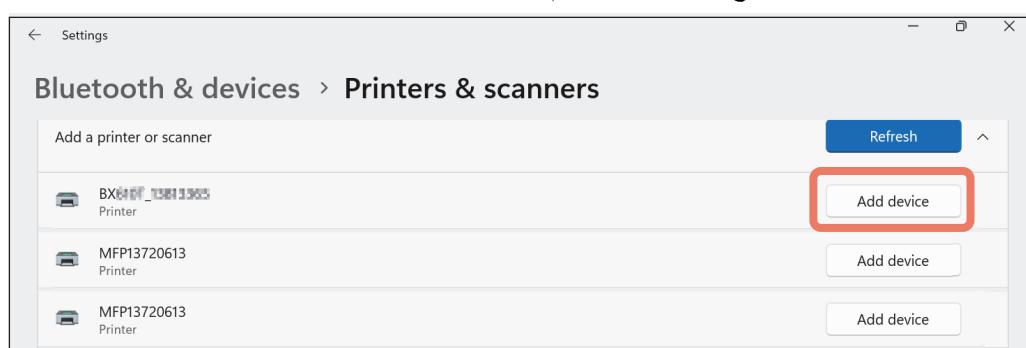


تظهر شاشة [Pairing].



على الجهاز الطرفي المضيف، قم بإجراء العملية لإضافة الطابعة باعتبارها الجهاز المراد توصيله.  
قد تختلف طريقة العرض حسب نوع الجهاز وإصدار نظام التشغيل.

2



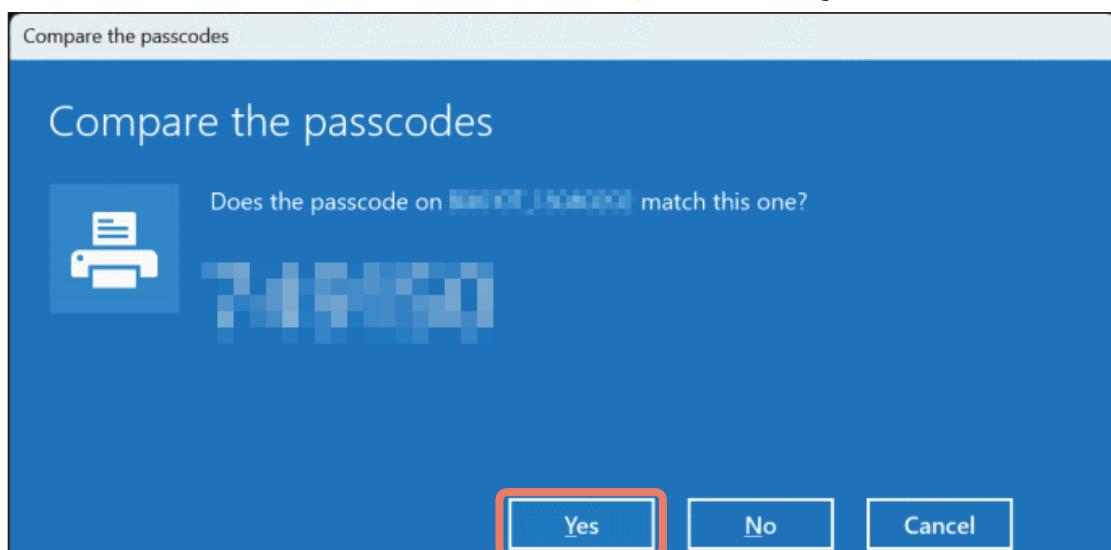
3

على الطابعة، اضغط على زر [PAUSE] (إيقاف مؤقت) أو [ENTER] (إدخال) لبدء عملية الاقتران.



4

على الجهاز الطرفي المضيف، قم بإجراء عملية الاقتران.  
قد تختلف طريقة العرض حسب نوع الجهاز وإصدار نظام التشغيل.



اكتملت عملية الاقتران.

5

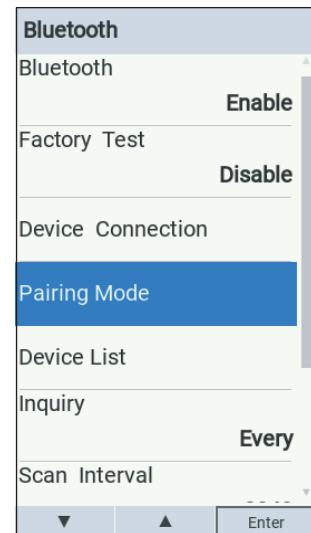
اضغط على زر [PAUSE] (إيقاف مؤقت) أو [ENTER] (ادخل) على الطابعة لإغلاق الشاشة.

2

إياد الطابعة



.يعود إلى شاشة الإعدادات [Bluetooth]



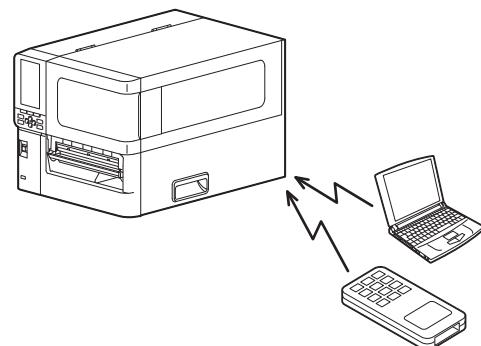
6

يتم عرض شاشة وضع الاتصال بالإنترنت.

الاتصال عبر البلوتوث

1

ضع الجهاز المضيف في نطاق 3 أمتار (9.8 قدم) من الطابعة.



2

شغل الطابعة والجهاز المضيف.

3

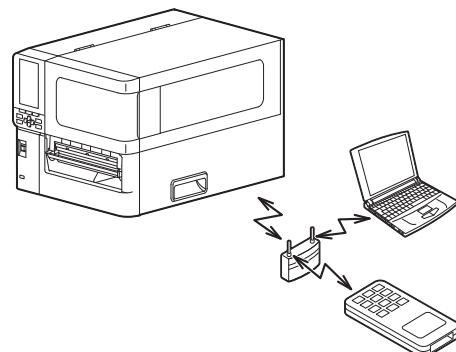
تأكد من أن أيقونة اتصال البلوتوث مضاءة.

التوصيل عبر الشبكة المحلية (LAN) اللاسلكية (اختياري)

**ملاحظة**

- قبل إجراء التوصيلات اللاسلكية، تأكد من قراءة المعلومات المشار إليها أدناه بعناية.  
 الصفحة 5 "احتياطات التعامل مع أجهزة الاتصالات اللاسلكية"
- تأكد من عدم وجود أي عوائق بين الطابعة والمضيف. فيمكن أن يتسبب وجود عوائق بينهما في ضعف التوصيل.

**1 ضع الطابعة داخل حيز منطقة التغطية لنقطة الوصول.**



**2 شغل الطابعة والجهاز المضيف.**

**3 انقل البيانات من الجهاز المضيف إلى الطابعة.**

**تنبيه**

قد تكون التوصيلات صعبة، وفقاً للبيئة التي تُستخدم فيها الطابعة. لذا، تأكد من هذا مقدماً. على وجه التحديد، قد يستحيل إجراء التوصيلات بالقرب من الأجسام المعدنية أو في الموضع الذي تتضمن كمية كبيرة من الغبار المعدني أو في غرفة محاطة بجدران معدنية وما إلى ذلك.

## تشغيل/إيقاف تشغيل الطابعة

قم بتشغيل الطابعة أو إيقاف تشغيلها باستخدام المفتاح الرئيسي الموجود في الجانب الخلفي وزر الطاقة الموجود في المقدمة.

### ملاحظة

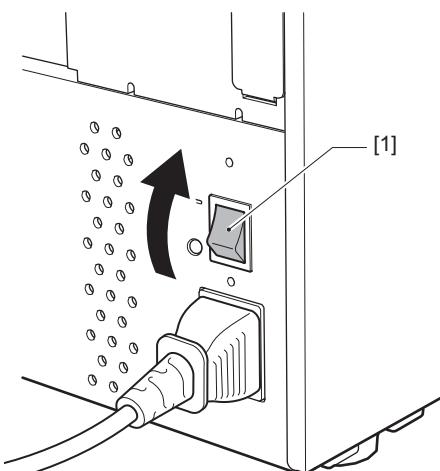
لا تقم بتوصيل أو فصل كabel الطاقة لتشغيل/إيقاف تشغيل الطابعة. هذا قد يؤدي إلى حدوث أخطاء.

2

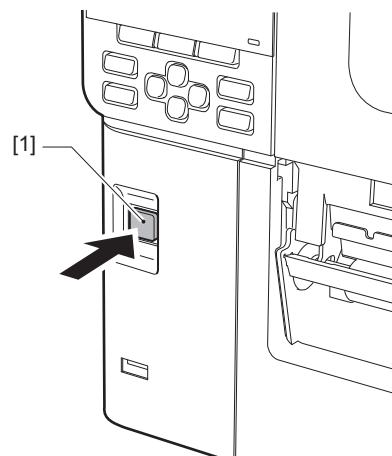
الطباعة  
إيقاف

### ■ تشغيل الطابعة

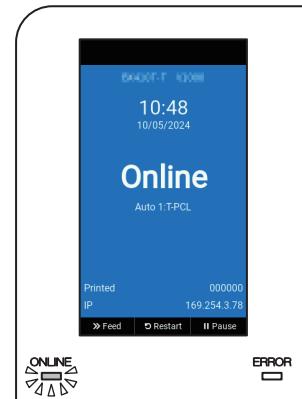
قم بتشغيل مفتاح الطاقة الرئيسي [1] الموجود بالجزء الخلفي من الطابعة.  
الجانب — في وضع التشغيل.



2 اضغط على زر POWER [1] الموجود بالجزء الأمامي من الطابعة.



يُعرض «Online» على شاشة LCD الملونة. يومض مصباح ONLINE (الأزرق) لمدة 15 ثانية تقريباً، ثم يظل مضيئاً.



### تلميح

- راجع الصفحة التالية في حالة عدم توصيل الطاقة أو ظهور رسالة خطأ **الصفحة 76 "استكشاف الأعطال وإصلاحها"**.
- تحتوي هذه الطابعة على وظيفة تتيح لك بدء تشغيل الطابعة بمجرد تشغيل مفتاح الطاقة الرئيسي الموجود بالجانب الخلفي دون استخدام زر الطاقة الموجود بالجانب الأمامي. لمزيد من التفاصيل، تواصل مع ممثل الخدمة الذي تتعامل معه.

## ■ إيقاف تشغيل الطابعة

### ملاحظة

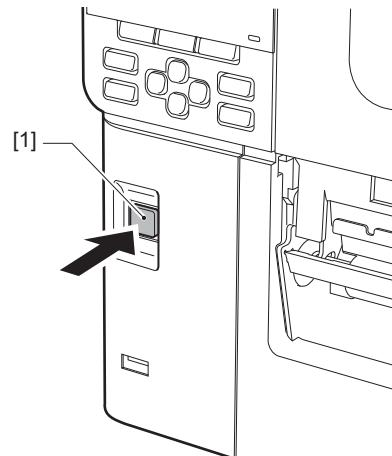
- احذر فصل الطاقة أثناء إخراج الوسانط. فقد يؤدي ذلك إلى حدوث انحسار للورق أو تعطل الطابعة. ومع ذلك، في حالة انبعاث روانح غريبة أو دخان من الطابعة، أوقف تشغيل الطاقة وانزع قابس الطاقة من مأخذ التيار الكهربائي.
- في حالة وميض مصباح ONLINE (متصل) بسرعة، فقد تكون الطابعة قيد الاتصال بجهاز الكمبيوتر، لذا تجنب فصل الطاقة. فقد يؤثر ذلك سلباً على جهاز الكمبيوتر المتصل.

تأكد من أن «Online» معروض على شاشة LCD الملونة وأن مصباح ONLINE (الأزرق) مضيء.  
إذا كان مصباح ONLINE (الأزرق) يومض، فانتظر حتى يضيء.



1

**2** اضغط على زر **[POWER]** [1] الموجود بالجزء الأمامي من الطابعة.  
تُحذف البيانات من الذاكرة ويتم إيقاف تشغيل الطابعة.



**3** اضغط على زر **[ENTER]** أو زر **[PAUSE]**.

تنعيم

- لإلغاء العملية والعودة إلى الشاشة السابقة، اضغط على الزر **[CANCEL]** أو **[FEED]**.
- تختلف الرسالة المعروضة على شاشة LCD الملونة حسب حالة تشغيل الطابعة.
- لا يمكن إيقاف تشغيل الطاقة أثناء تنشيط وظائف الشبكة أو تحديث البرامج الثابتة أو تحميل بيانات الخط من أداة الويب. اضغط على زر **[ENTER]** أو **[PAUSE]** للعودة إلى الشاشة السابقة.

**4**

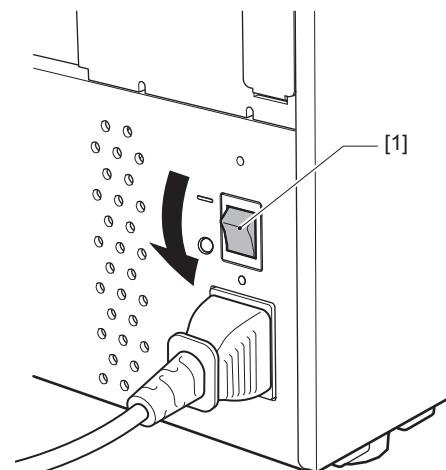
يتم إيقاف تشغيل شاشة LCD الملونة.

بعد ومض مصباح **ONLINE** (متصل) ومصباح **ERROR** (خطأ) معاً، يتوقفا عن الوميض وينطفئا.

**5**

أوقف تشغيل مفتاح الطاقة الرئيسي **[1]** الموجود بالجزء الخلفي من الطابعة.

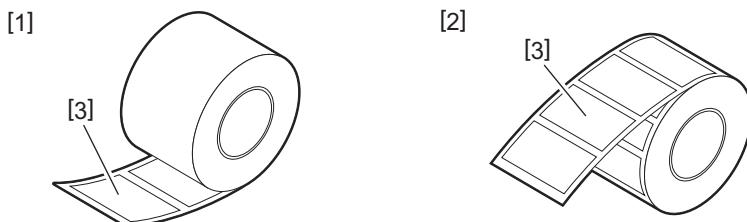
الجانب ○ في وضع الإيقاف.



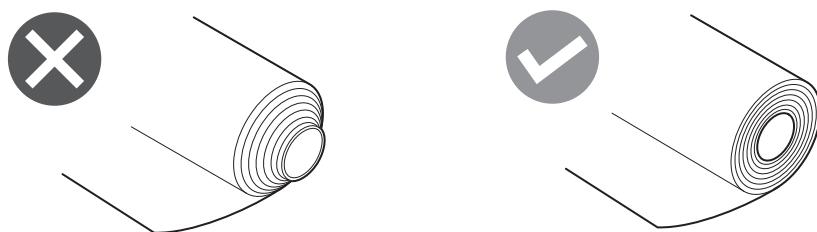
يوضح هذا القسم الإجراء الخاص بوضع الوسائط (ملصق/بطاقة) في الطابعة.

### ملاحظة

- فيما يلي، حجم الوسائط التي يمكن تحميلها في الطابعة.
  - قطر اللفافة: حتى 200 م (7.87 بوصة)
  - القطر الداخلي للثواب: 76.2 مم (3 بوصات)
- توجد وسائط للاستخدام بالنقل الحراري والطابعة الحرارية المباشرة، وتشمل الوسائط كلاً من الملصقات والعلامات.
- تتوفر الوسائط في لفاف داخلي [1] ولفائف الخارجية [2]، والتي تختلف على النحو الموضح في الشكل أدناه. بغض النظر عن اتجاه السحب، قم بتحميل الوسائط بحيث يكون جانب الطابعة [3] مواجهًا لأعلى.



- قبل تحميل لفافة الوسائط، قم بتسوية جانبي اللفافة كما هو موضح أدناه.



- لاستخدام الوسائط التي سيتم تحميلها في الطابعة لأول مرة، استخدم "Sensor" (المستشعر) في وضع النظام لضبط حساسية مستشعرات اكتشاف الوسائط. للحصول على مزيد من التفاصيل، راجع "مواصفات التشغيل الأساسية".
- إذا قمت بتنبيت وسائط مطبوعة مسبقاً، اضبط الحد الأدنى. للحصول على مزيد من التفاصيل، راجع "مواصفات التشغيل الأساسية".

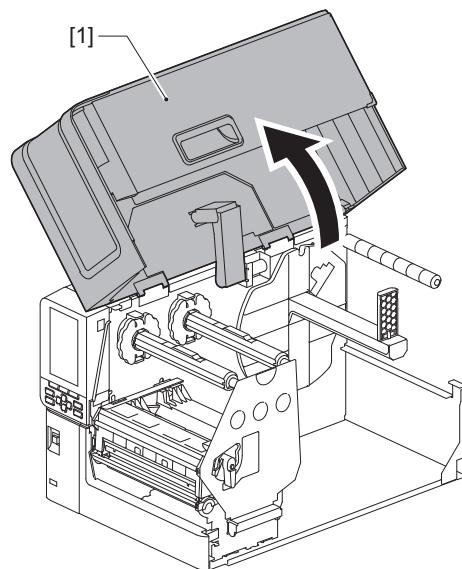
### تلميح

- استخدم الوسائط الأصلية المعتمدة من شركة Toshiba Tec Corporation. للحصول على مزيد من التفاصيل بشأن طلب الوسائط وإعدادها، اتصل بممثل الخدمة.
- لا تتحمل شركة Toshiba Tec Corporation أية مسؤولية بشأن آية عواقب تترتب على الطابعة عن طريق تحميل وسائط بخلاف الوسائط المعتمدة من شركة Toshiba Tec Corporation.

تنبيه ⚠

- افتح الغطاء العلوي بالكامل إلى اليسار.  
قد يزودي تركه في وضع متنصف الطريق إلى إغلاقه من تقاء نفسه، مما يتسبب في حدوث إصابة.
- تجنب لمس رأس الطباعة أو ما حوله بعد الطباعة مباشرةً.  
فقد يعرضك ذلك لخطر الاحتراق.

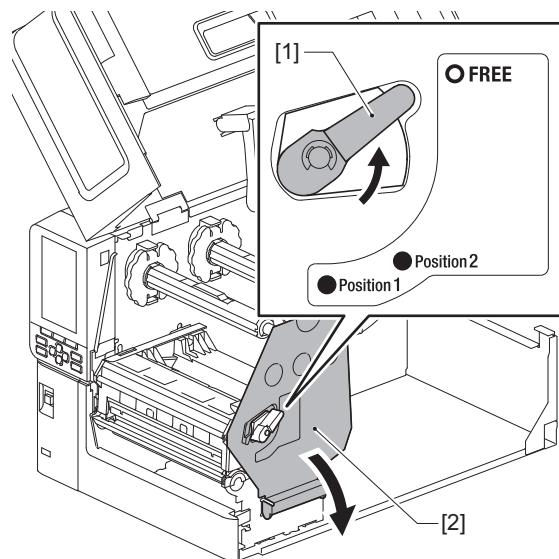
1 افتح الغطاء العلوي بالكامل [1] إلى اليسار.

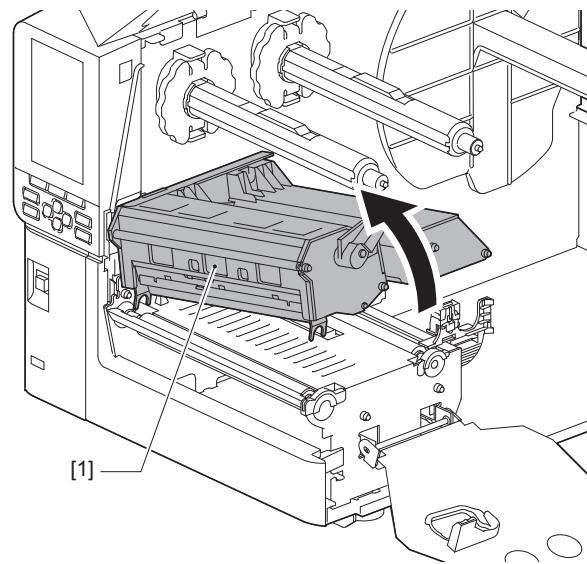


2 أدر ذراع الرأس [1] إلى الوضع «FREE». بعد ذلك، اسحب لوحة تثبيت عمود الشريط [2] برفق للأسفل وإلى اليمين.

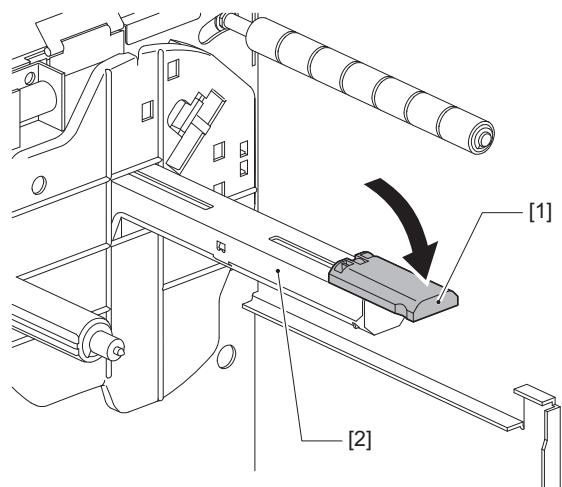
تنبيه ⚠

قد تسقط لوحة تثبيت عمود الشريط بفعل وزنها، مما يتسبب في حدوث إصابة. ضع يدك على لوحة تثبيت عمود الشريط واسحبها للأسفل ببطء.





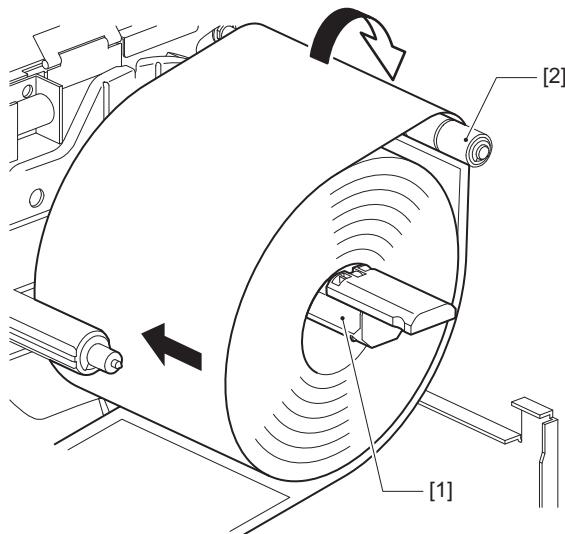
**4** قم بطي حامل الوسائط الملفوفة [1] نحو الأسفل.  
عند استبدال الوسائط، احرص على إزالة الوسائط القديمة أو نواتها من عمود التغذية [2].



اضبط الوسانط على عمود التغذية [1]، ومرر الوسانط خلف عمود توجيه الوسانط [2].

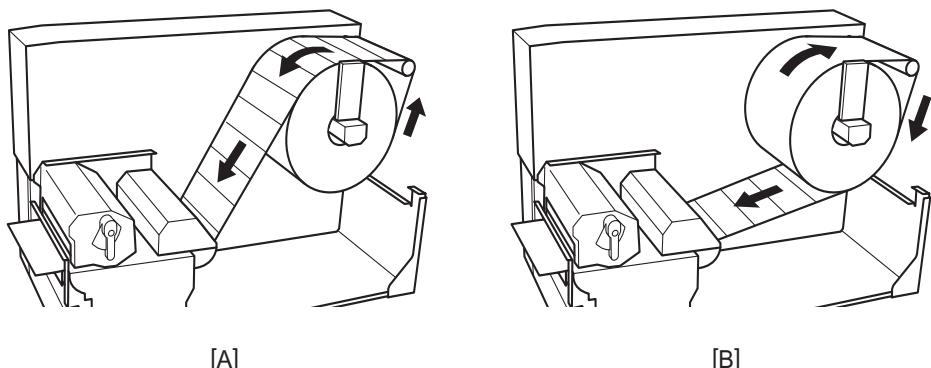
2

إعداد الطابعة



## تلميح

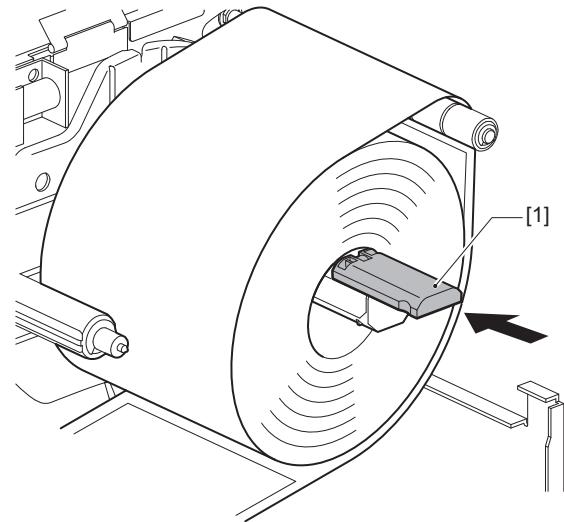
يختلف مسار الوسانط بناءً على توجيه جانب الطباعة، سواء كان متوجهًا للخارج أو للداخل. راجع الشكل الوارد أدناه لتوجيهك في تركيب الوسانط بشكل صحيح.



[A]: لفافة خارجية  
[B]: لفافة داخلية

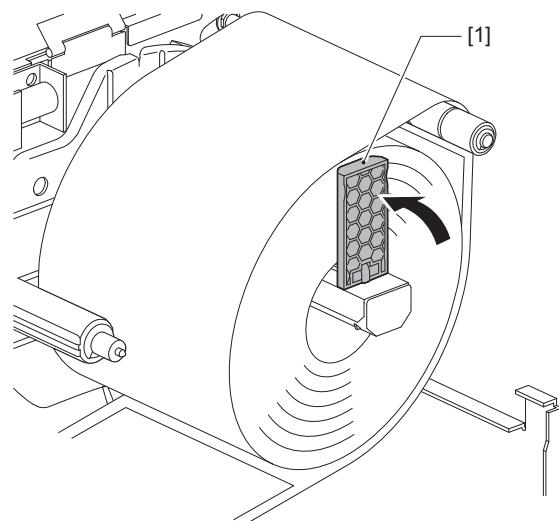
**6**

ادفع حامل الوسانط الملفوفة [1] للداخل.  
ادفع حامل الوسانط الملفوفة برفق لنفادي الحاقضرر بها.  
تم ضبط وسانط البكرة في الموضع الأوسط.



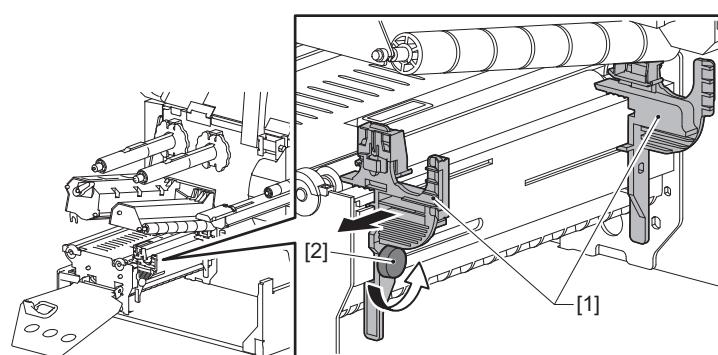
**7**

اجعل حامل الوسانط الملفوفة [1] في وضع قائم.  
ارفع حامل الوسانط الملفوفة بعناية لتجنب تعرّضها للضرر.  
تأكد من أن الفجوة بين حامل الوسانط الملفوفة والوسيط الملفوف تتراوح من 0.5 مم (0.02 بوصة) إلى 2 مم (0.08 بوصة).



**8**

ارخ البرغي الإبهامي [2] الموجود على أدلة الوسانط [1] وافتحها لتكون أوسع قليلاً من عرض الوسيط.

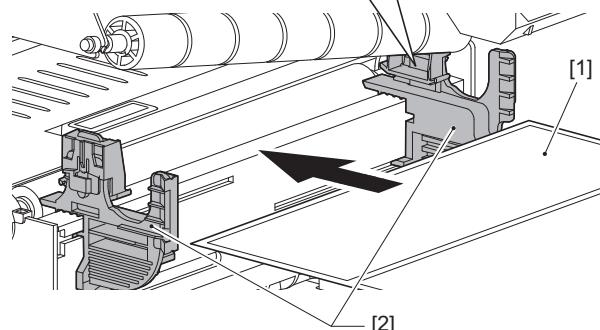
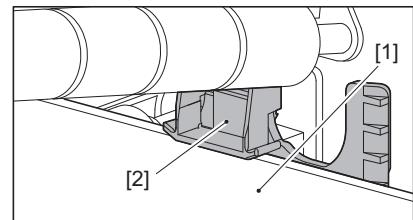


**9**

مرّر الحافة الأمامية للوسائط [1] بين أدلة الوسائط الأيسر والأيمن [2]، وادفعها نحو منفذ الوسائط من خلال الجانب السفلي من كتلة رأس الطباعة.

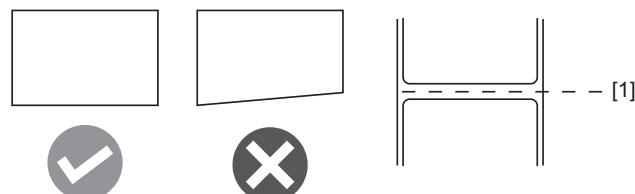
**2**

إبعاد الطباعة



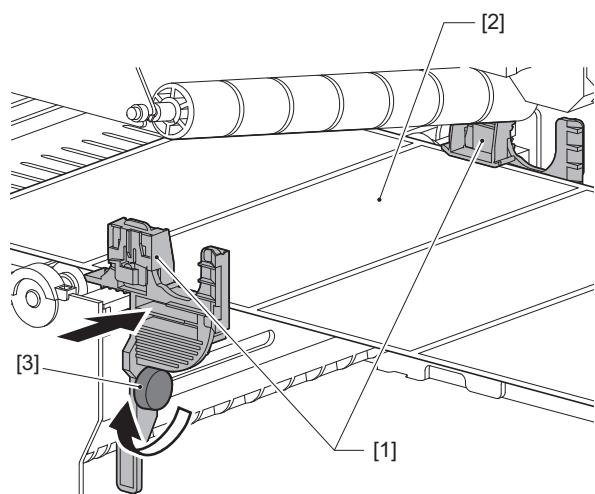
#### ملاحظة

بالنسبة للملصقات، اقطع القاعدة [1] بشكل مستقيم بين الملصقات.



**10**

اضبط الفجوة بين أدلة الوسائط [1] والوسائط [2] لتكون حوالي 0.5 مم (0.02 بوصة)، وأحكِم ربط البرغي الإبهامي [3] لثبيت دليل الوسائط.

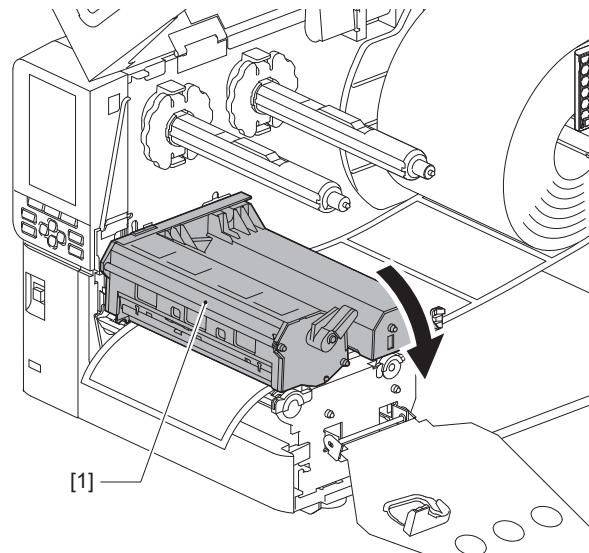


#### ملاحظة

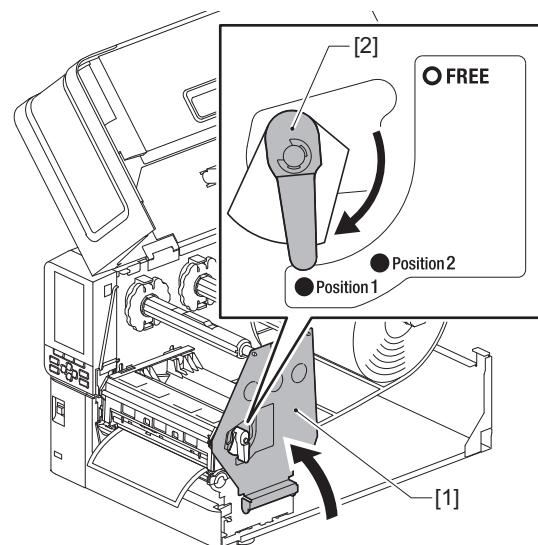
إذا كانت المسافة بين الوسائط وأدلة الوسائط كبيرة جدًا، فلن يتمكن الجهاز من رصد عرض الوسائط بدقة.

## 11 اخفض كتلة رأس الطباعة [1].

لضبط موضع مستشعر اكتشاف الوسانط، راجع المرجع التالي.  
الصفحة 59 "ضبط موضع مستشعر اكتشاف الوسانط"



## 12 اضبط لوحة تثبيت عمود الشريط [1] وأدر ذراع الرأس [2] إلى الوضع «Position1» لتأمين كتلة رأس الطباعة في مكانها.



### تلميح

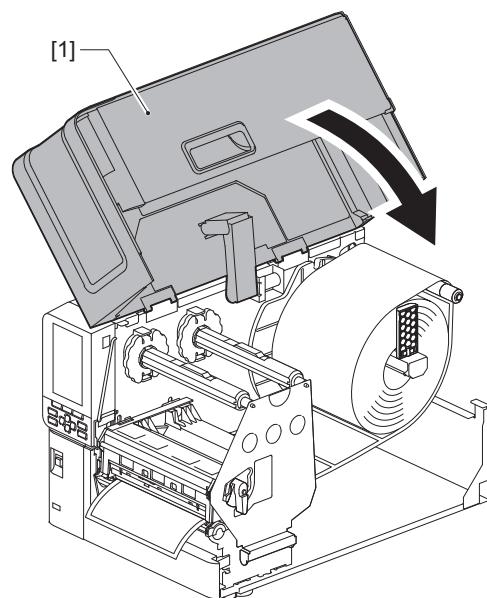
اعتماداً على سُمك وعرض الوسانط، قم بتبديل ذراع الرأس إلى «Position2» إذا لزم الأمر.

---

**13** أغلق الغطاء العلوي [1] برفق.

**2**

إعداد الطابعة



**تلميح**

عند تحميل وسائط تستخد المستشعر العاكس، اضبط موضع المستشعر العاكس.  
الصفحة 60 "ضبط موضع المستشعر العاكس"

## ■ تحميل الوسانط مع وحدة القطع الاختيارية المرفقة

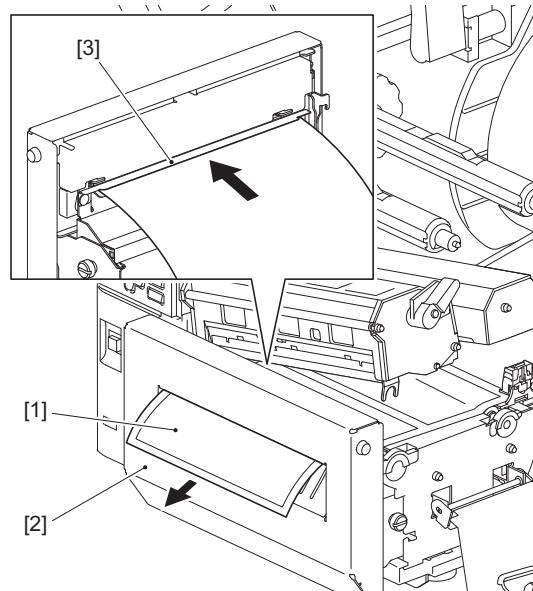
### تنبيه ⚠

- افتح الغطاء العلوي بالكامل إلى اليسار.  
قد يزدلي تركه في وضع متنصف الطريق إلى إغلاقه من تقاء نفسه، مما يتسبب في حدوث إصابة.
- تجنب لمس رأس الطباعة أو ما حوله بعد الطباعة مباشرةً.  
فقد يعرضك ذلك لخطر الاحتراق.
- تجنب لمس شفرة القاطعة مباشرةً.  
فقد يعرضك ذلك لخطر الإصابة.

اتبع خطوات تركيب الوسانط القياسية من 1 إلى 10 لتحميل الوسانط.

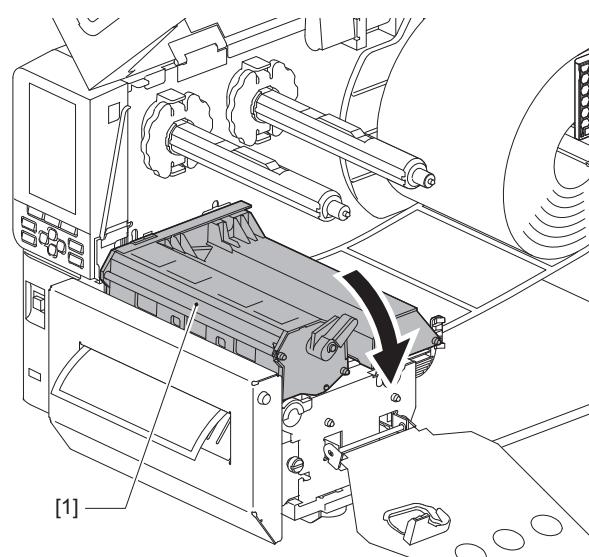
**1** أدخل طرف [1] الوسانط في فتحة الوسانط [3] بوحدة القاطعة [2].

**2**



**3** أخفض كتلة رأس الطباعة [1].

لضبط موضع مستشعر اكتشاف الوسانط، راجع المرجع التالي.  
**الصفحة 59 "ضبط موضع مستشعر اكتشاف الوسانط"**

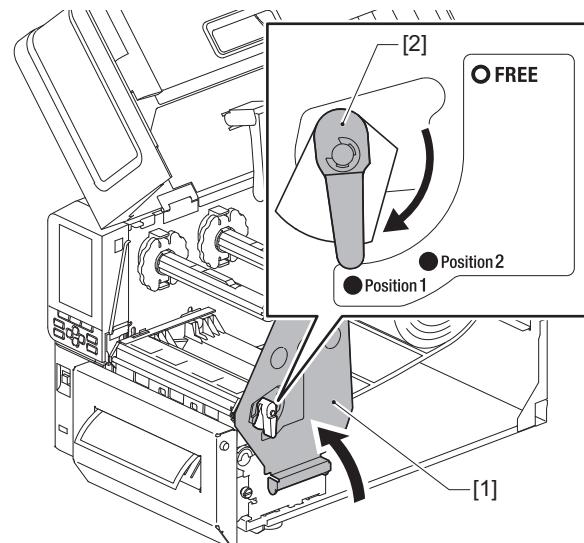


**4**

اضبط لوحة تثبيت عمود الشريط [1] وأدر ذراع الرأس [2] إلى الوضع «Position1» لتأمين كتلة رأس الطباعة في مكانها.

**2**

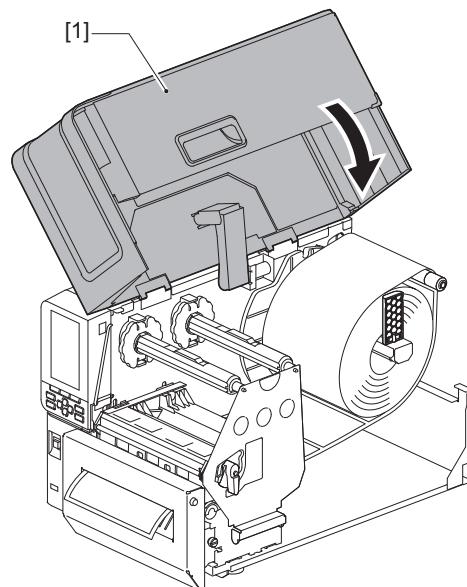
إبعاد الطباعة



**تلميح**

اعتماداً على سُمك وعرض الوسائط، قم بتبديل ذراع الرأس إلى «Position2» إذا لزم الأمر.

**5**      أغلق الغطاء العلوي [1] برفق.



**تلميح**

عند تحميل وسائط تستخدم المستشعر العاكس، اضبط موضع المستشعر العاكس.  
الصفحة 60 "ضبط موضع المستشعر العاكس"

## ■ تحميل الورق المطوي

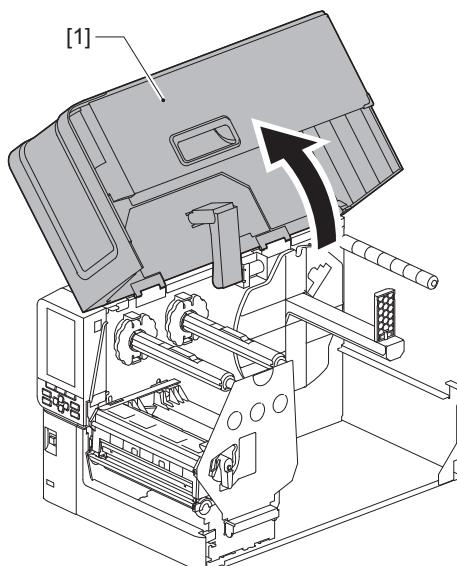
### تنبيه ⚠

- افتح الغطاء العلوي بالكامل إلى اليسار.  
قد يزدلي تركه في وضع متنصف الطريق إلى إغلاقه من تلقاء نفسه، مما يتسبب في حدوث إصابة.
- تجنب لمس رأس الطباعة أو ما حوله بعد الطباعة مباشرةً.  
فقد يعرضك ذلك لخطر الاحتراق.

### للمزيد

احرص على تركيب دليل الوسانط الاختياري عند استخدام الورق المطوي.

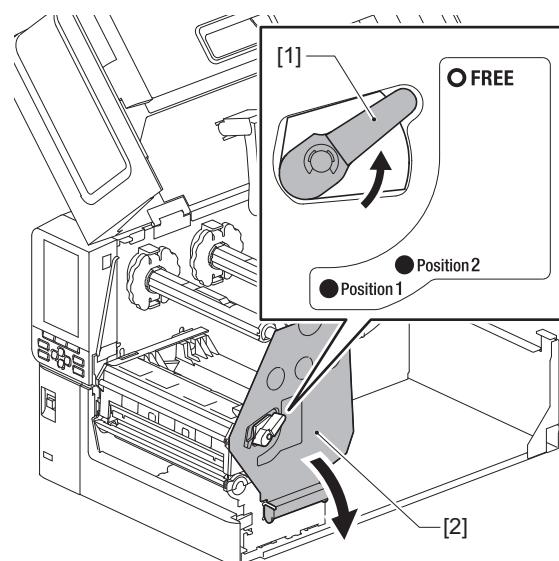
### 1 افتح الغطاء العلوي بالكامل [1] إلى اليسار.



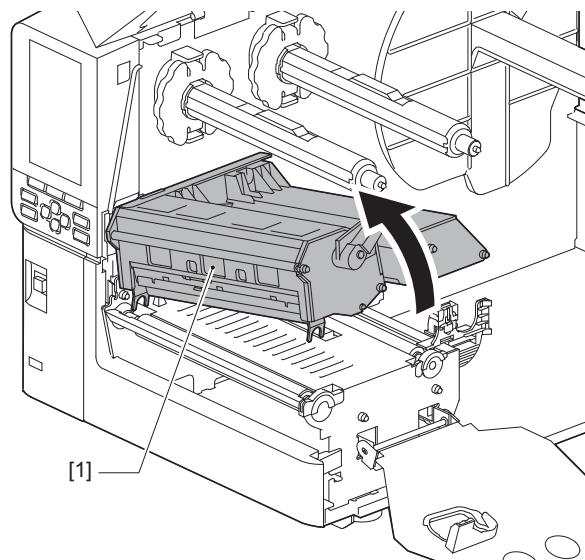
### 2 أدر ذراع الرأس [1] إلى الوضع «FREE». بعد ذلك، اسحب لوحة تثبيت عمود الشريط [2] برفق للأسفل وإلى اليمين.

### تنبيه ⚠

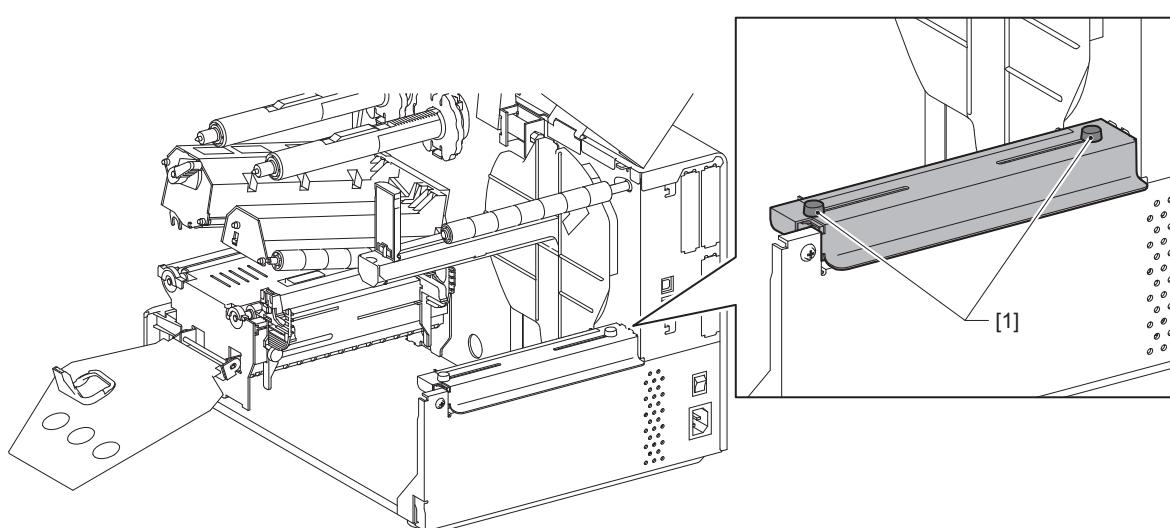
قد تسقط لوحة تثبيت عمود الشريط بفعل وزنها، مما يتسبب في حدوث إصابة. ضع يدك على لوحة تثبيت عمود الشريط واسحبها للأسفل ببطء.



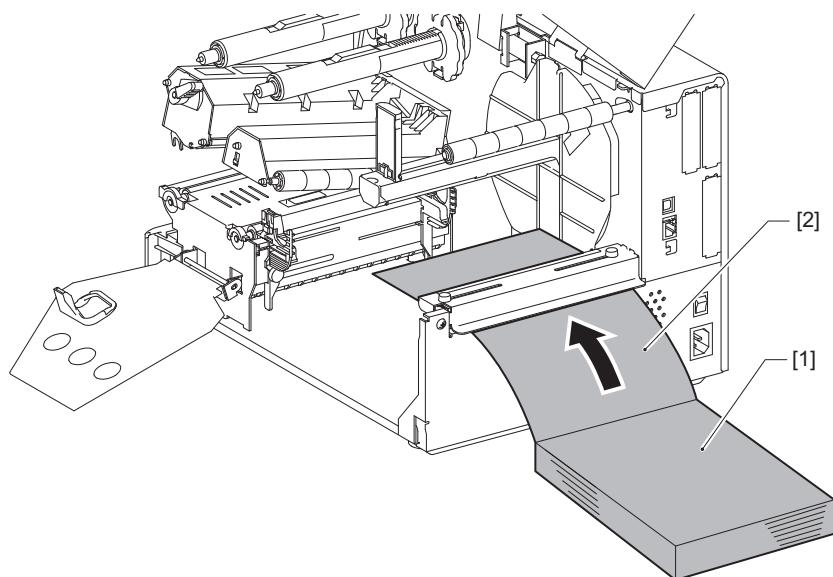
ارفع كتلة رأس الطباعة [1]. 3



أرخ البراغي الإبهامية [1] الموجودة على الجانبين الأيمن والأيسر من دليل الوسانط الخارجي لجعله أوسع قليلاً من عرض الوسانط. 4

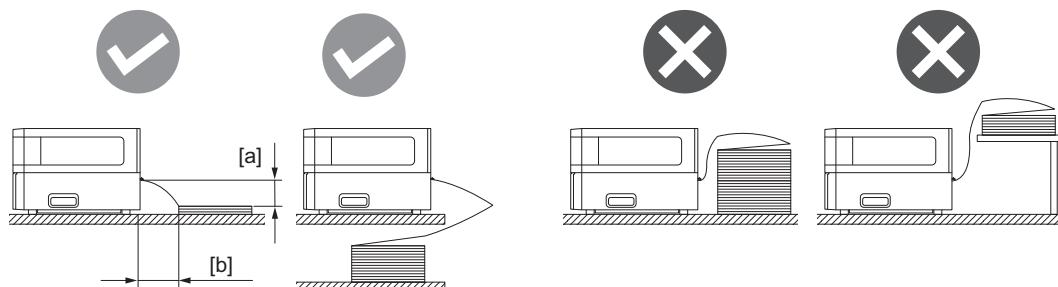


## 5 ضع الورق ذات الطيات [1] خلف الجزء الخلفي من الطابعة وأدخل طرفه في فتحة الوسانط الموجودة أسفل دليل الوسانط الخارجي [2].



### ملاحظة

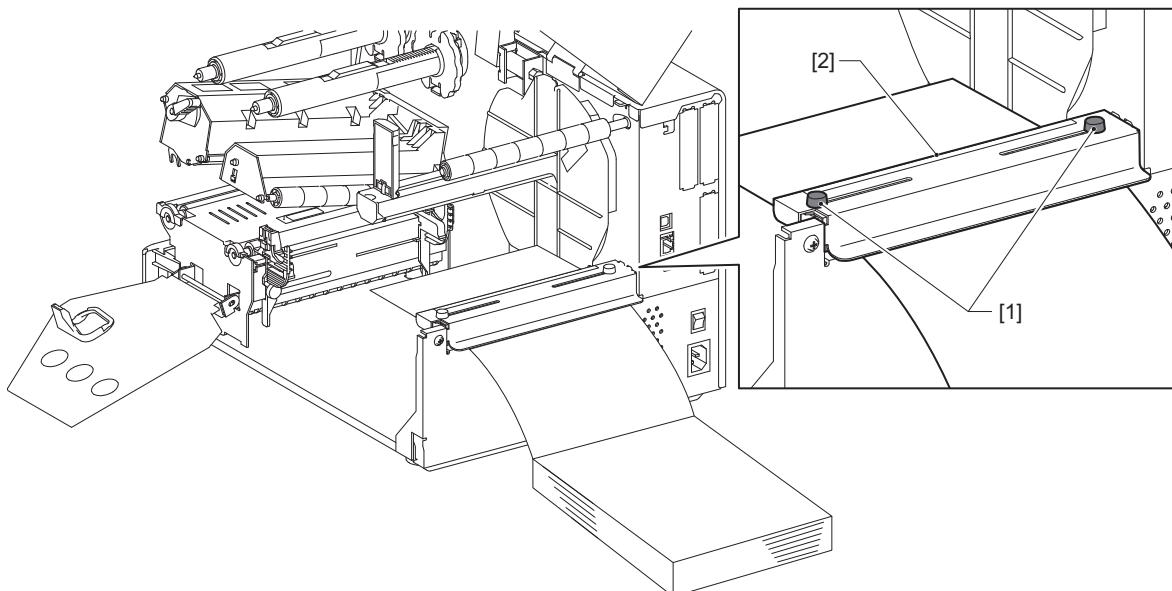
- ضع الورق ذات الطيات بحيث يكون جانب الطابعة مواجهًا لأعلى.
- قم بمحاذاة مركز الورقة المطوية مع دليل الوسانط الخارجي.
- ضع الورق المطوي بحيث يكون الجزء العلوي منه على مسافة لا تقل عن 45 مم ( حوالي 1.77 بوصة) أسفل فتحة وسانط الطابعة في الموضع [a].
- لوضع الطابعة والورق ذات الطيات على طاولة ذات ارتفاع واحد، تأكّد من أن المسافة [b] بين الورق ذات الطيات وفتحة الوسانط الخاصة بالطابعة لا تقل عن 60 مم (2.36 بوصة).



- تأكد من عدم تداخل كبل التوصيل وكبل الطاقة وما إلى ذلك مع الورق ذات الطيات.
- في حالة حدوث خطأ في تغذية الوسانط، أبعد الورق المطوي عن الطابعة.

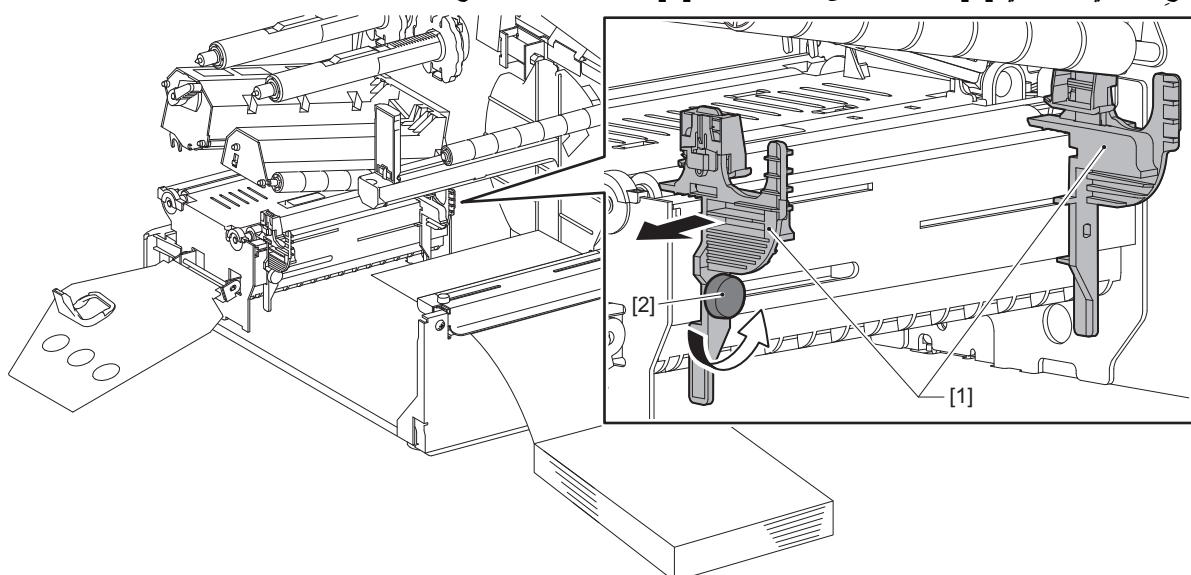
**قم بتعديل وإحكام ربط البرغين الإبهاميين الأيسر والأيمن [1] لدليل الوسانط الخارجي لتتناسب مع عرض الوسانط.**  
بالرجوع إلى المقياس [2] الموجود في دليل الوسانط الخارجي، قم بتعديل موضع البراغي الإبهامية [1] بحيث تكون الوسانط موجودة في منتصف مسار النقل.

**6**

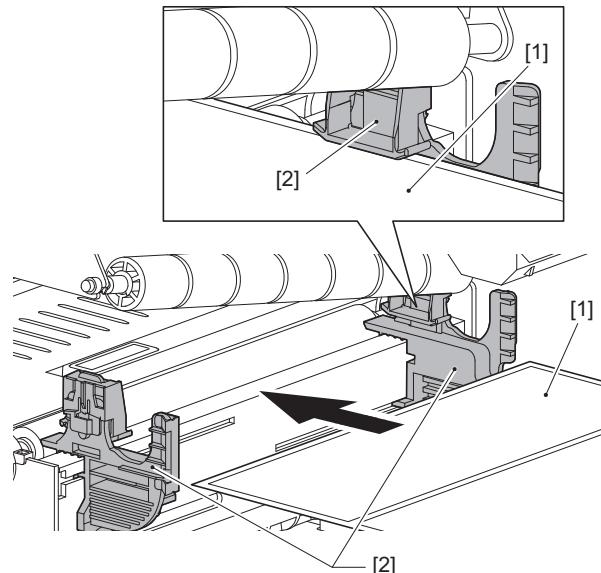


**ارخ البرغي الإبهامي [2] الموجود على أدلة الوسانط [1] وافتحها لتكون أوسع قليلاً من عرض الوسيط.**

**7**

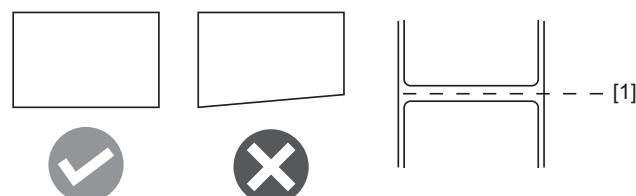


**8** رأس الطباعة.  
مرّر الحافة الأمامية للوساط [1] بين أدلة الوساط الأيسر والأيمن [2]، وادفعها نحو منفذ الوساط من خلال الجانب السفلي من كتلة

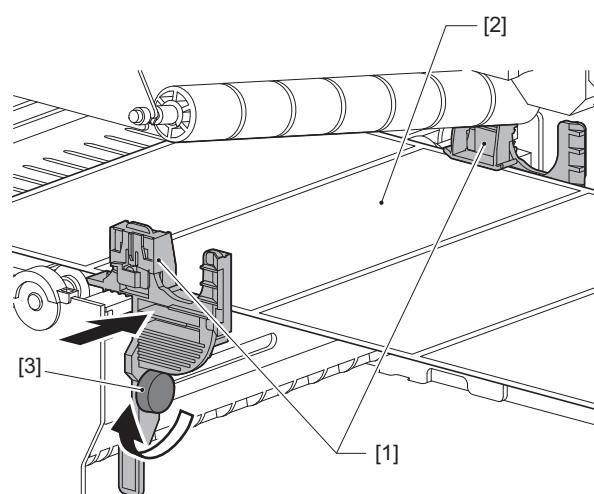


#### ملاحظة

بالنسبة للملصقات، اقطع القاعدة [1] بشكل مستقيم بين الملصقات.



**9** اضبط الفجوة بين أدلة الوساط [1] والوساط [2] لتكون حوالي 0.5 مم (0.02 بوصة)، وأحكِم ربط البرغي الإبهامي [3] لثبيت دليل الوساط.

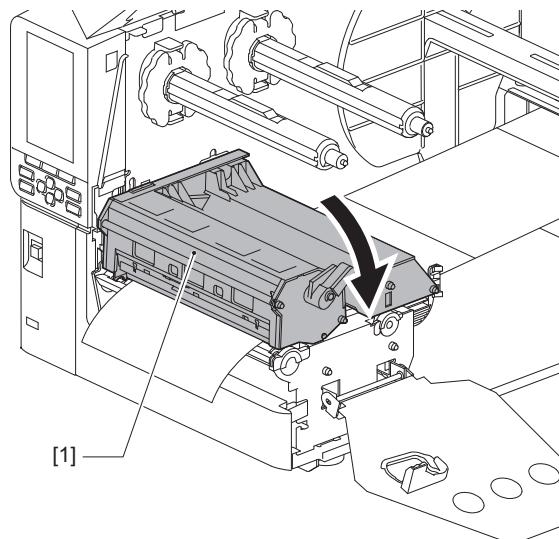


## 10 أخفض كتلة رأس الطباعة [1].

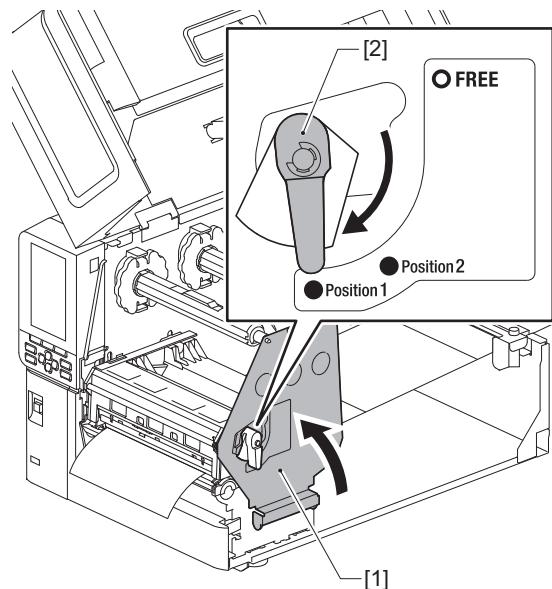
لضبط موضع مستشعر اكتشاف الوسانط، راجع المرجع التالي.  
الصفحة 59 "ضبط موضع مستشعر اكتشاف الوسانط"

2

إعداد الطباعة



## 11 اضبط لوحة تثبيت عمود الشريط [1] وأدر ذراع الرأس [2] إلى الوضع «Position1» لتأمين كتلة رأس الطباعة في مكانها.



تلميح

اعتماداً على سُمك وعرض الوسانط، قم بتبديل ذراع الرأس إلى «Position2» إذا لزم الأمر.

## 12أغلق الغطاء العلوي برفق.

تلميح

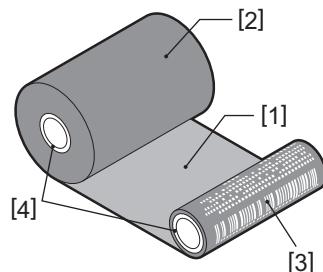
عند تحميل وسانط تستخدم المستشعر العاكس، اضبط موضع المستشعر العاكس.  
الصفحة 60 "ضبط موضع المستشعر العاكس"

تدعم الطابعة طريقتين للطباعة، هما النقل الحراري والطريقة الحرارية المباشرة.  
طريقة النقل الحراري هي طريقة طباعة يتم من خلالها إذابة الحبر الموجود في الشريط بالحرارة المتبعة من رأس الطباعة، وبالتالي يتم تثبيته على الوسانط.  
الطريقة الحرارية المباشرة هي طريقة طباعة يتم من خلالها تسليط الحرارة من رأس الطباعة على الوسانط التي تحتوي على أدوات تشكيل الألوان لإنشاء الألوان.

يشرح هذا القسم إجراء تحميل شريط في الطابعة.  
استخدم شريطًا أصلياً معتمداً من شركة Toshiba Tec Corporation. للحصول على تفاصيل بشأن طلب الشريط، تواصل مع ممثل الخدمة لديك.

### ملاحظة

- للطباعة باستخدام الطريقة الحرارية المباشرة، تجنب تركيب شريط. فقد تتسبب الطباعة مع تحميل شريط في تلف رأس الطباعة وقد تتسبب أيضًا في التصاق الشريط المذاب برأس الطباعة، مما يتطلب استبدال رأس الطباعة (مقابل رسوم).
- للشريط جانب أمامي (حبر) وجانب خلفي [1]. احرص على تحميله بع逆ية؛ فالتحميم غير الصحيح قد ينتج عنه فشل عملية الطباعة وقد يستلزم الأمر استبدال رأس الطباعة، مما يكلف رسومًا إضافية.
- راجع الشكل الوارد أدناه للتمييز بين الجوانب غير المستخدمة والمُستخدمَة للشريط المستخدم جزئياً. بالنسبة للشريط الجديد، فإن الجانب ذو القطر الأكبر [2] هو الجانب غير المستخدم.



- الجانب الخلفي
- الشريط (اللفافة غير المستخدمة)
- الشريط (اللفافة المستخدمة)
- البكرة

### تنبيه ⚠

- افتح الغطاء العلوي بالكامل إلى اليسار.  
قد يؤدي تركه في وضع منتصف الطريق إلى إغلاقه من تلقاه نفسه، مما يتسبب في حدوث إصابة.
- تجنب لمس رأس الطباعة أو ما حوله بعد الطباعة مباشرةً.  
فقد يعرضك ذلك لخطر الاحتراق.

### تلخيص

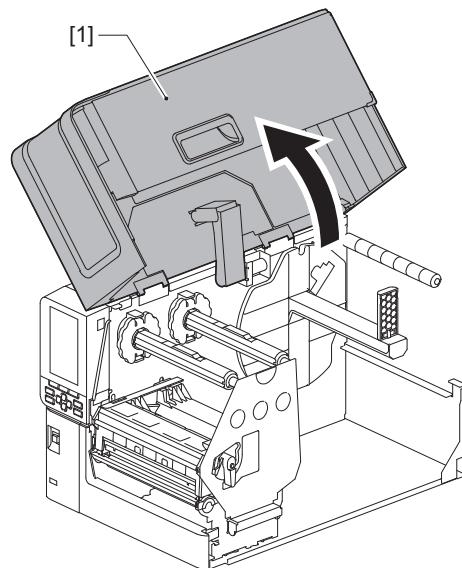
تأكد من أن عرض الشريط يتناسب مع حجم الوسانط. للمساعدة، تواصل مع ممثل الخدمة الذي تتعامل معه.

فتح الغطاء العلوي بالكامل [1] إلى اليسار.

1

2

إعاده الطبيعة

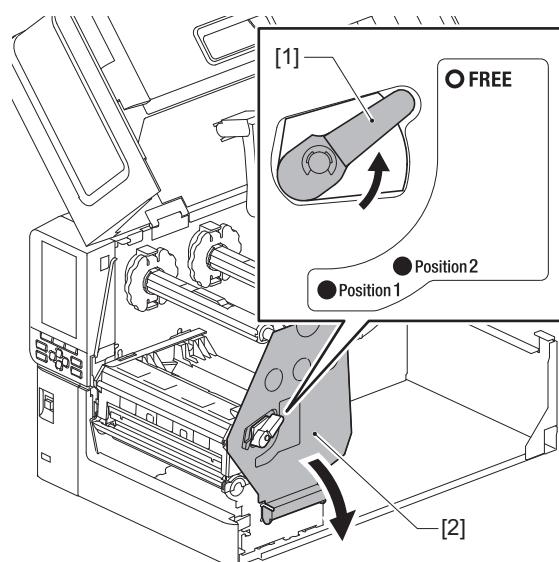


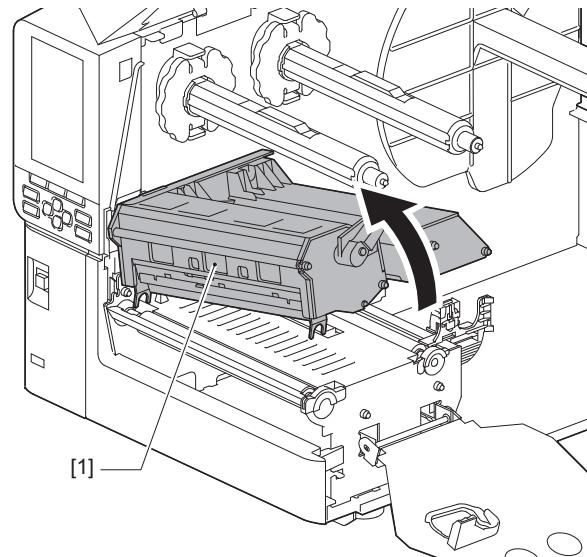
أدر ذراع الرأس [1] إلى الوضع «FREE». بعد ذلك، اسحب لوحة تثبيت عمود الشريط [2] برفق للأسفل وإلى اليمين.

2

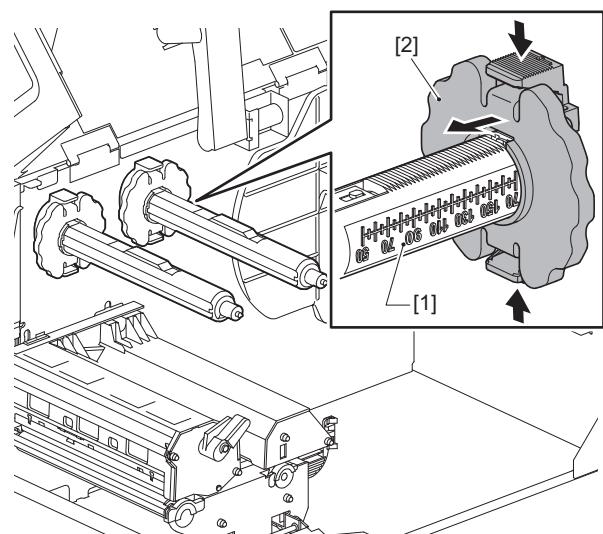
تنبيه

قد تسقط لوحة تثبيت عمود الشريط بفعل وزنها، مما يتسبب في حدوث إصابة. ضع يدك على لوحة تثبيت عمود الشريط واسحبها للأسفل ببطء.



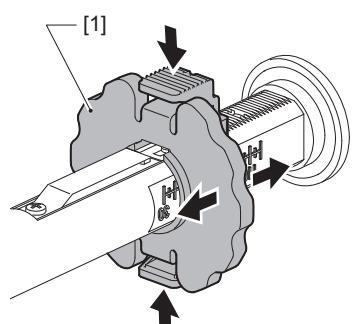


بالرجوع إلى المقياس [1] المطبوع على أعمدة الشريط، قم بتعديل أدوات تثبيت الشريط [2] لتناسب مع عرض الشريط المراد تثبيته.



#### ملاحظة

أثناء الضغط على المقابضين، حرك أدوات تثبيت الشريط [1].



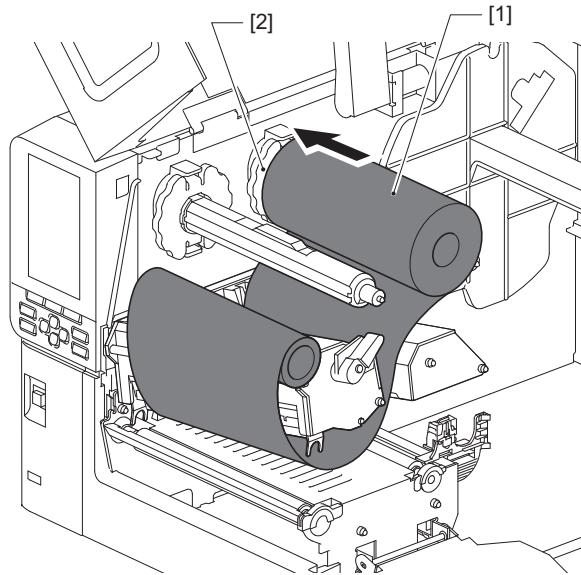
#### نطوي

- اضبط الشريط بحيث يكون مركزه متوافقاً مع مركز الوسانط.
- استخدم شريطاً يتطابق مع عرض الوسانط.

أدخل الجانب غير المستخدم من الشريط [1] في عمود الشريط الخلفي، ثم حركه إلى أن يصل إلى أداة تثبيت الشريط [2].

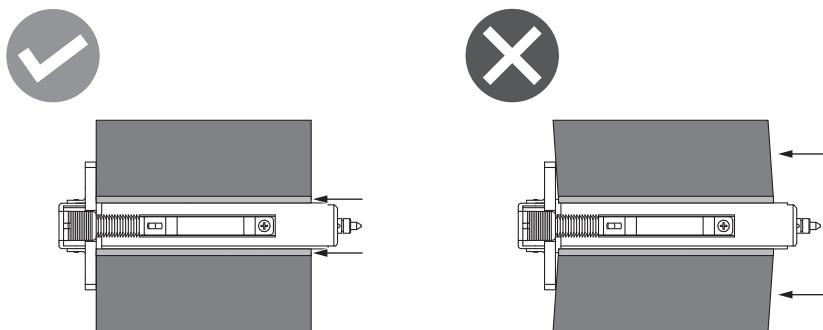
2

إبعاد الطابعة



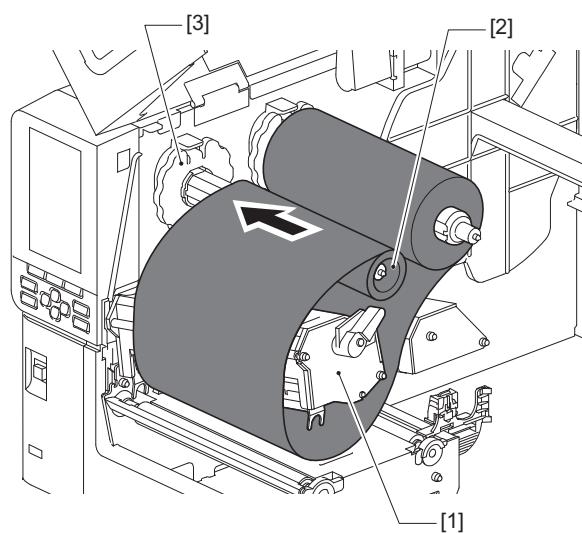
#### ملاحظة

- عند إدخال الشريط، اضغط على بكرته. قد يؤدي الضغط على جانب الشريط إلى تحركه قليلاً، مما يؤدي إلى ظهور التجاعيد.



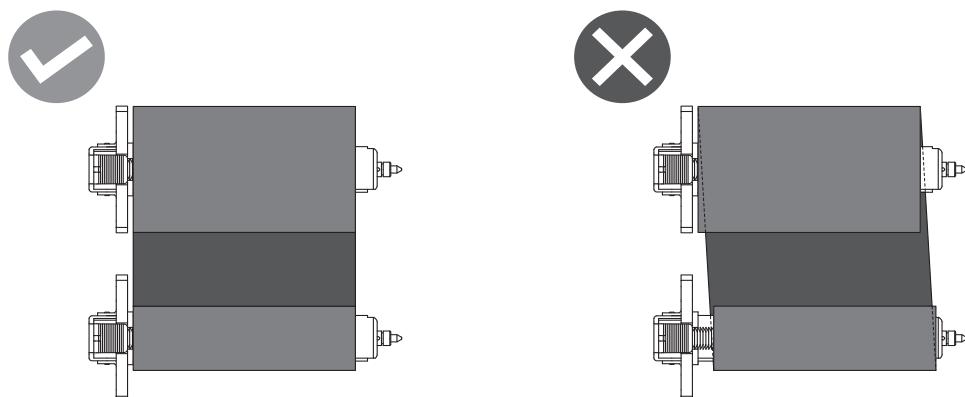
- احرص على إمساك الشريط بإحكام بيديك أثناء عملية التركيب، وذلك لتجنب تعريضه للفك والتناثر بسهولة.
- مرر الشريط أسفل كتلة رأس الطباعة [1]. بعد ذلك، أدخل قلب الورق لجانب التجميع [2] في عمود الشريط الأمامي ثم حركه إلى أن يصل إلى أداة تثبيت الشريط [3].

6

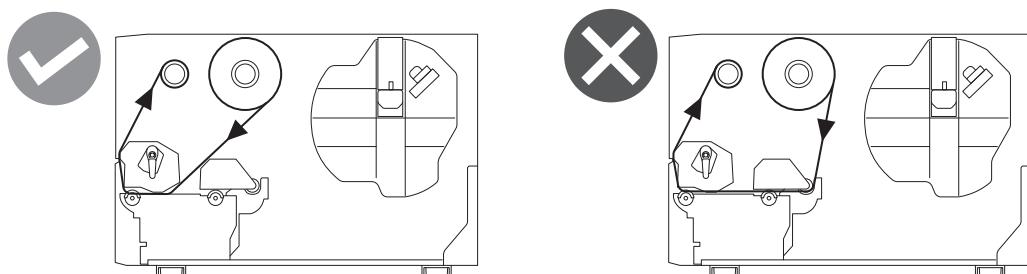


### ملاحظة

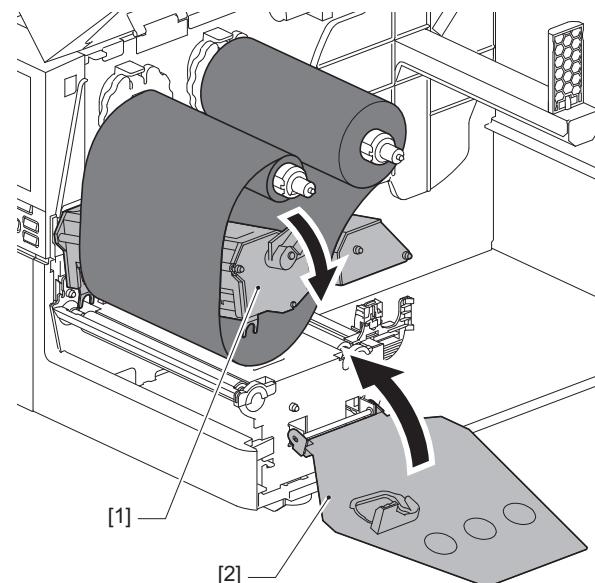
- قم بمحاذة موضع الشريط على كلا الجانبين، الجانب غير المستخدم وجانبه جمع الشريط. قد يؤدي عدم المحاذة إلى ظهور تجاعيد على الشريط.



- مرّ الشريط عبر المسار الصحيح.



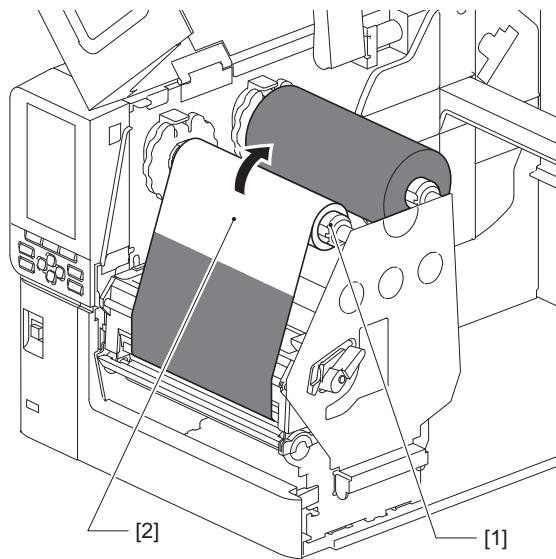
7 أخفض كتلة رأس الطباعة [1] واضبط لوحة تثبيت عمود الشريط [2].



أدر عمود الشريط [1] على جانب التجميع باتجاه عقارب الساعة للف قسم الشريط الرئيسي (الفضي) [2] على الشريط بالكامل.

2

إعداد الطباعة

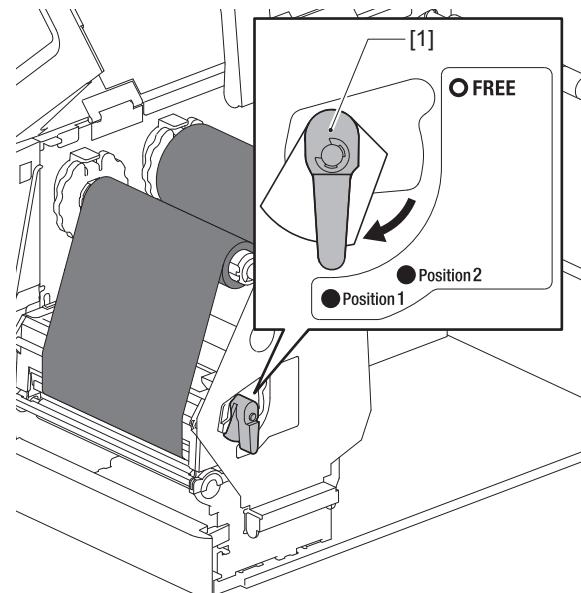


### ملاحظة

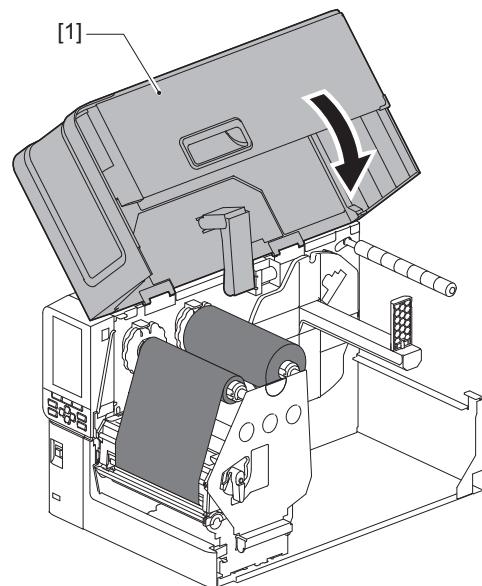
- احرص على إزالة أي ارتخاء أو تجاعيد من الشريط لتفادي حدوث مشاكل في جودة الطباعة. تأكد من خفض كتلة رأس الطباعة أولاً؛ وإلا فإن رفعها أثناء تعديل الشريط قد يتسبب في كسره.
- المنطقة من الشريط التي تعرضت للمس قد تؤثر سلباً على جودة الطباعة. أدر الشريط للأمام حتى يتحرك الجزء الذي لمسته بأصابعك بعيداً عن مسار كتلة رأس الطباعة.

**اضبط لوحة تثبيت عمود الشريط وأدر ذراع الرأس [1] إلى الوضع «Position1» لتؤمن كتلة رأس الطباعة في مكانها.**

9



**10** أغلق الغطاء العلوي [1] برفق.



تمييز الطابعة بمستشعرين لرصد الوسائط: مستشعر انتقالى لرصد الفجوات بين الملصقات، ومستشعر عاكس لتحديد العلامات السوداء على الجانب الخلفي للوسائط.

في حالة ضبط المستشعر بشكل غير صحيح، فقد لا تقوم الطابعة بتغذية الوسائط، وستظهر رسالة الخطأ «Paper Jam \*\*\*\*». احرص على ضبط حساسية المستشعر كلما قمت بتغيير نوع الوسائط أو جوتها. للحصول على مزيد من التفاصيل، راجع «مواصفات التشغيل الأساسية».

2

الخطوة  
الثانية

### تنبيه

- افتح الغطاء العلوي بالكامل إلى اليسار.  
قد يُؤدي تركه في وضع منتصف الطريق إلى إغلاقه من ثقاء نفسه، مما يتسبب في حدوث إصابة.
- تجنب لمس رأس الطابعة أو ما حوله بعد الطابعة مباشرةً.  
فقد يعرضك ذلك لخطر الاحتراق.

## ■ ضبط موضع مستشعر الإرسال

1 افتح الغطاء العلوي بالكامل إلى اليسار.

2 أدر ذراع الرأس إلى الوضع «FREE». بعد ذلك، اسحب لوحة تثبيت عمود الشريط [2] برفق إلى الأسفل باتجاه اليمين.

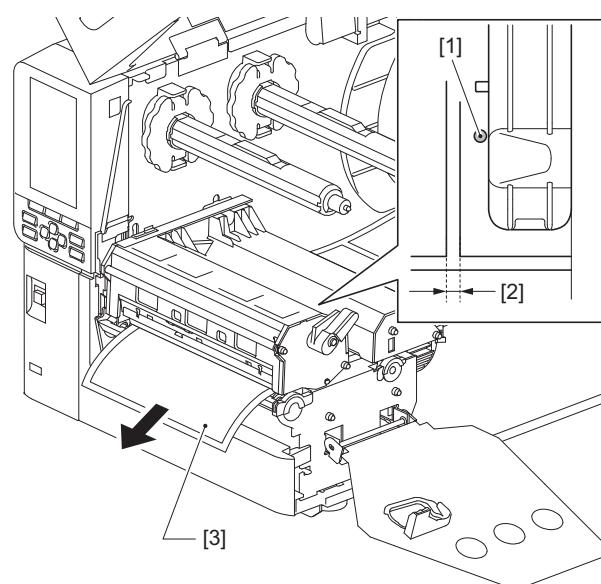
الصفحة 37 "تحميل الوسائط"

### تنبيه

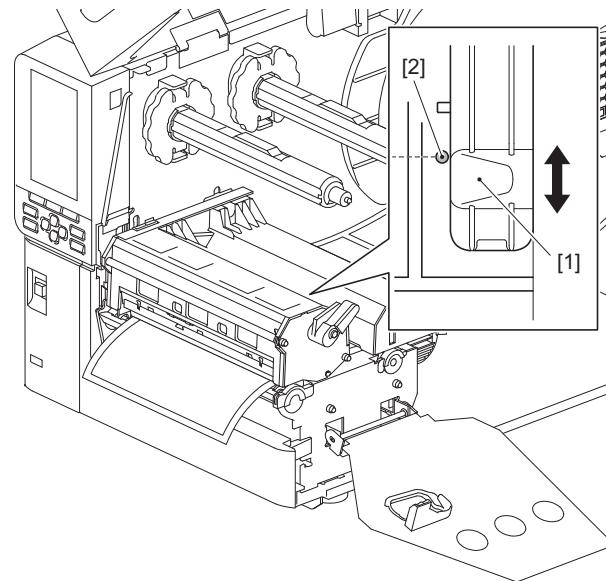
قد تسقط لوحة تثبيت عمود الشريط بفعل وزنها، مما يتسبب في حدوث إصابة. ضع يدك على لوحة تثبيت عمود الشريط واسحبها للأسفل ببطء.

3 أخلع الشريط.

4 ادفع الوسائط [3] للأمام حتى تتمكن من رؤية فجوة [2] مباشرةً قبل مؤشر موضع المستشعر الانتقالى (●) [1].



ضع مستشعر الوسانط [1] يدوياً لضمان تطابق مؤشر المستشعر الانتقالـي (●) [2] بدقة مع الفجوة المطلوبة.



## ■ ضبط موضع المستشعر العاكس

**1** افتح الغطاء العلوي بالكامل إلى اليسار.

**2** أدر ذراع الرأس إلى الوضع «FREE». بعد ذلك، اسحب لوحة تثبيت عمود الشريط [2] برفق إلى الأسفل باتجاه اليمين.

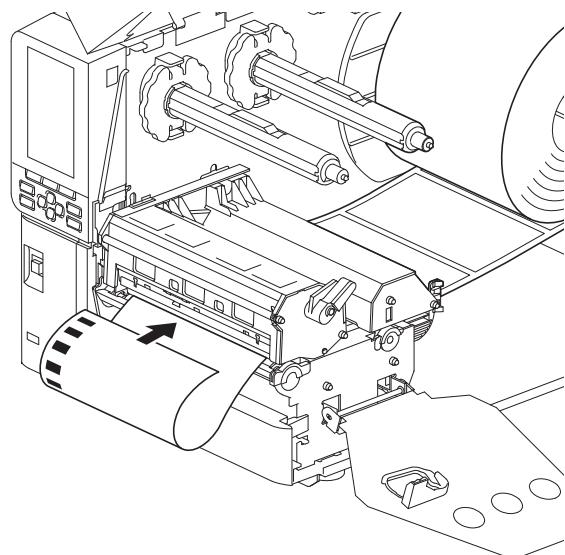
الصفحة 37 "تحميل الوسانط"

### تنبيه ⚠

قد تسقط لوحة تثبيت عمود الشريط بفعل وزنها، مما يتسبب في حدوث إصابة. ضع يدك على لوحة تثبيت عمود الشريط واسحبها للأسفل ببطء.

**3** اخلع الشريط.

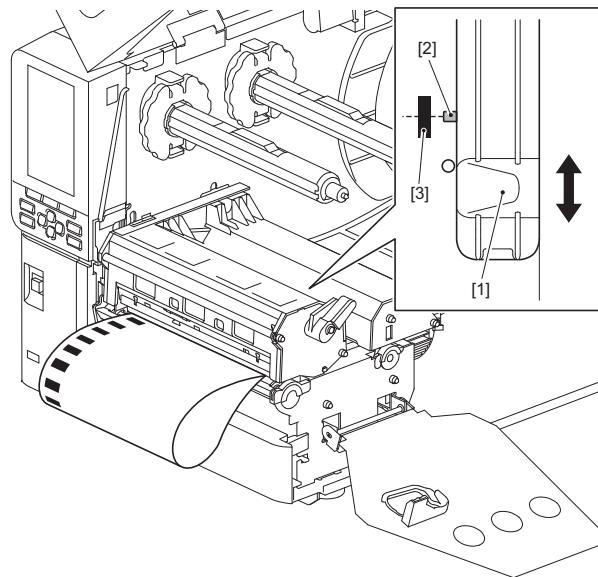
**4** اسحب الوسانط بمقدار 50 سم (19.69 بوصة) تقريباً واطوها بحيث تكون العلامة السوداء الموجودة على الجانب الخلفي للوسانط متوجهة لأعلى.



حرك مستشعر الوسانط [1] يدوياً وقم بمحاذاة المستشعر العاكس [2] مع خط الوسط للعلامة السوداء [3].

2

إبعاد المطبعة



## ■ تعديل مستشعر نهاية الوسانط القريبة

بالنسبة لإصدار القطع أو التقطير باستخدام الوسانط الملفوفة الداخلية، ستعرض أيقونة (نهاية الشريط/نهاية الورق القريبة) على شاشة LCD الملونة لتنبيهك عند اقتراب الوسانط من نهايتها.

**فتح الغطاء العلوي بالكامل إلى اليسار.**

1

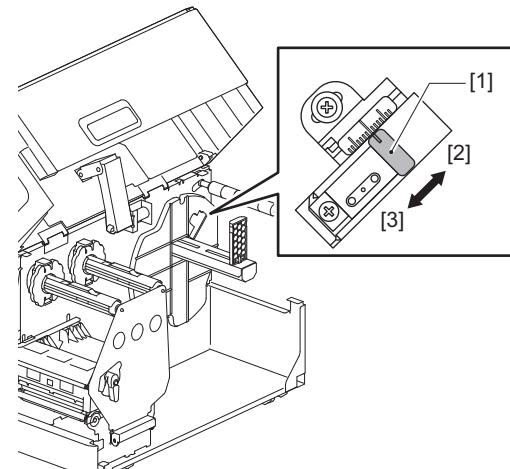
2

3

إذا كانت الوسانط الملفوفة مركبة على عمود التغذية، عندئذ يجب إزالتها.

حرك مفتاح التعديل [1] الموجود بمستشعر نهاية الوسانط القريبة لتعديل مستوى الرصد.

إذا كنت ترغب في عرض الأيقونة مبكراً، فاسحب المفتاح إلى الجانب [2]. إذا كنت ترغب في عرض الأيقونة لاحقاً، فاسحب المفتاح إلى الجانب [3].



### تلميح

لا يمكن رصد نهاية الوسانط القريبة إلا من خلال الوسانط الملفوفة الداخلية عند القطع أو التقطير. ومع ذلك، نظراً للاختلافات الطفيفة في الحجم الأساسي للوسائل الملفوفة المختلفة، قد لا يكون من الممكن تحقيق الرصد الدقيق لنهاية الوسانط القريبة.



# 3

## الصيانة اليومية

<b>64 .....</b>	<b>تنظيف الطابعة</b>
64 .....	الغطاء .....
65 .....	رأس الطابعة .....
67 .....	وحدة أسطوانة الطابعة .....
68 .....	مستشارات رصد الوسانط / مستشار نهاية الشريط
70 .....	مستشار نهاية الوسانط القريبة .....
71 .....	مبيت الوسانط .....
73 .....	وحدة القاطعة (خيار) .....
73 .....	في حالة عدم استخدام الطابعة لمدة طويلة .....

احرص على تنظيف الطابعة بشكلٍ دوري (عند كل عملية استبدال للوسانط) لضمان إمكانية الحصول على مطبوعات واضحة دائمًا. يمكن أن يتسرّع رأس الطابعة ووحدة الأسطوانة، على وجه الخصوص، بسهولة. لذا، احرص على التنظيف باتباع الإجراء الموضح أدناه.

### تحذير ⚠

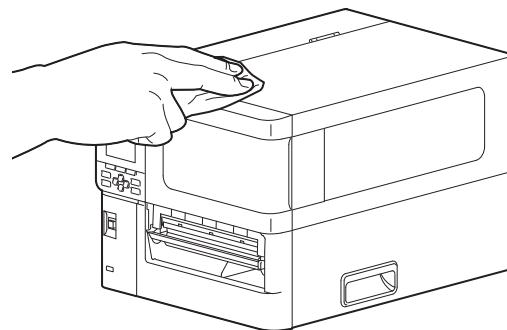
تجنب رش الماء مباشرةً أو التتفاف بقطعة قماش تحتوي على كمية كبيرة من الرطوبة. قد يؤدي السماح بدخول الماء إلى الطابعة من الداخل إلى نشوب حريق والإصابة بصدمة كهربائية.

### تنبيه ⚠

- أوقف تشغيل مفتاح الطاقة الرئيسي وافصل كابل الطاقة. قد يؤدي التنظيف أثناء تشغيل الطابعة إلى نشوب حريق والإصابة بصدمة كهربائية.
- تجنب تنظيف الطابعة بمنشفة يحتوي على مخفر الطلاء أو البنزين أو الغازات القابلة للاشتعال، على سبيل المثال. قد يتسبب ذلك في حدوث حريق.
- تجنب لمس رأس الطابعة أو ما حوله بعد الطابعة مباشرةً. فقد يعرضك ذلك لخطر الاحتراق.

## الخطوات ■

- 1 أوقف تشغيل مفتاح الطاقة الرئيسي وافصل كابل الطاقة.
- 2 احرص على مسح الأوساخ عن الغطاء بقطعة قماش جافة وناعمة. امسح أي أوساخ ظاهرة بقطعة قماش ناعمة تحتوي على كمية قليلة من الماء.



### ملاحظة

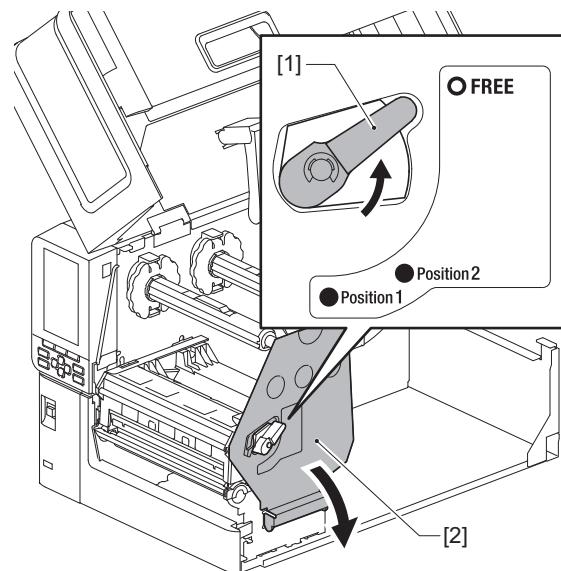
يُحظر استخدام مخفر الطلاء أو البنزين أو المواد الكيميائية الأخرى. قد يؤدي استخدامها إلى تغيير لون الغطاء وكسر الأجزاء البلاستيكية.

## ■ رأس الطابعة

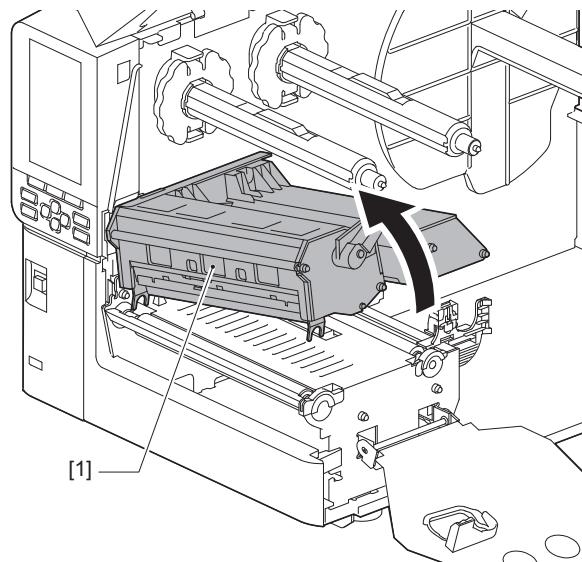
- 1 أوقف تشغيل مفتاح الطاقة الرئيسي وأفصل كبل الطاقة.
- 2 افتح الغطاء العلوي بالكامل إلى اليسار.
- 3 أدر ذراع الرأس [1] إلى اللوحة «FREE». بعد ذلك، اسحب لوحة تثبيت عمود الشريط [2] برفق للأسفل وإلى اليمين.

### تنبيه

قد تسقط لوحة تثبيت عمود الشريط بفعل وزنها، مما يتسبب في حدوث إصابة. ضع يدك على لوحة تثبيت عمود الشريط واسحبها للأسفل ببطء.

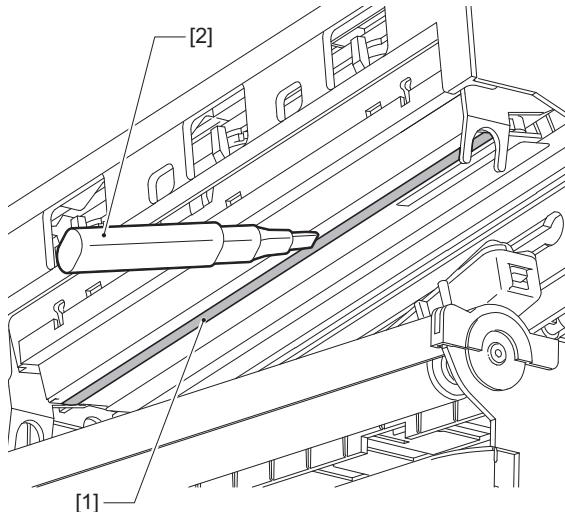


- 4 ارفع كتلة رأس الطابعة [1] وأزل الوسانط أو الشريط.



### احرص على تنظيف رأس الطباعة (الجزء المظلل).

نظف قسم التسخين برأس الطباعة [1] (الجزء المظلل) باستخدام قلم تنظيف رأس الطباعة [2]، أو ممسحة قطنية متوفرة بالأسواق، أو قطعة قماش ناعمة تحتوي على كمية صغيرة من الإيثانول اللامائي.



#### تلميح

اطلب قلم تنظيف الرأس الذي يُباع بشكلٍ منفصل من ممثل الخدمة لديك.

#### ملاحظة

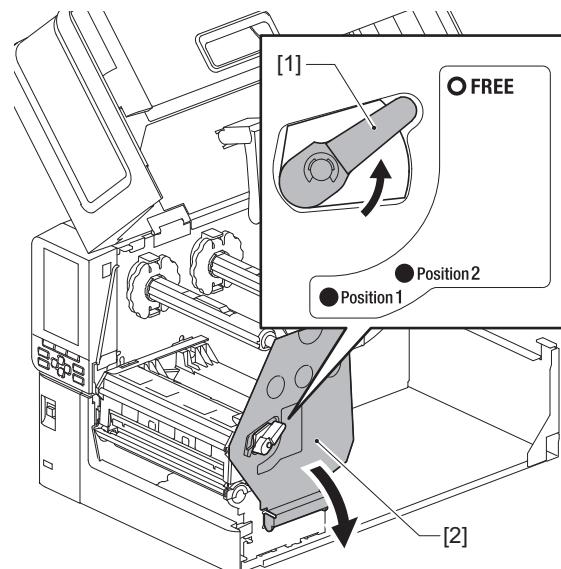
- تجنب إتلاف رأس الطباعة بأداة حادة. فقد يتسبب ذلك في توقف الطباعة وتعطل الطابعة.
- تجنب لمس جزء التسخين الخاص برأس الطباعة مباشرةً. فقد يتسبب ذلك في حدوث تلف إلكتروستاتيكي وتأكل.
- يُحظر استخدام مخفف الطلاء أو البنزين أو المواد الكيميائية الأخرى. فقد يتسبب ذلك في توقف الطباعة وتعطل الطابعة.

## ■ وحدة أسطوانة الطابعة

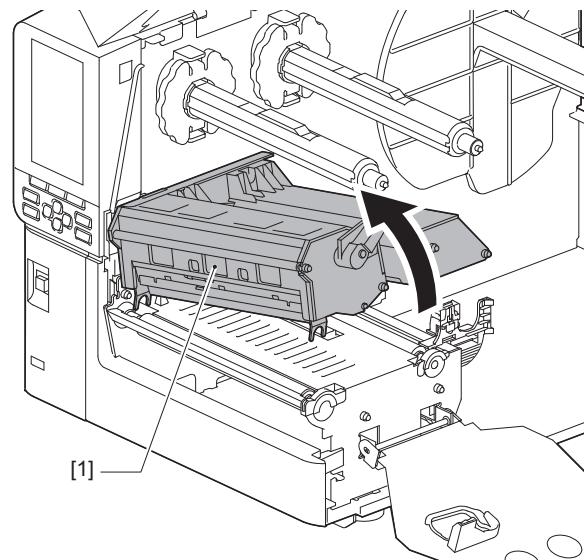
- 1 أوقف تشغيل الطاقة الرئيسية وأفصل كبل الطاقة.
- 2 افتح الغطاء العلوي بالكامل إلى اليسار.
- 3 أدر ذراع الرأس [1] إلى اللوحة «FREE». بعد ذلك، اسحب لوحة تثبيت عمود الشريط [2] برفق للأسفل وإلى اليمين.

### تنبيه

قد تسقط لوحة تثبيت عمود الشريط بفعل وزنها، مما يتسبب في حدوث إصابة. ضع يدك على لوحة تثبيت عمود الشريط واسحبها للأسفل ببطء.

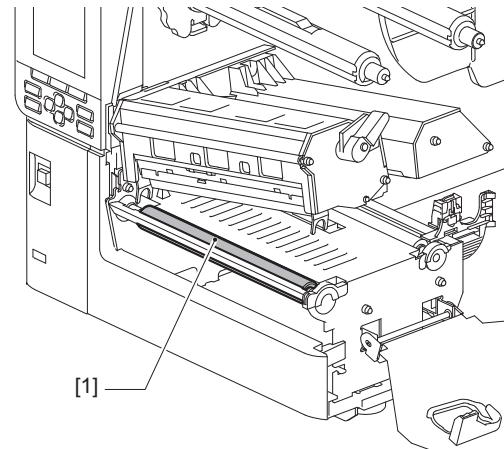


- 4 ارفع كتلة رأس الطابعة [1] وأزل الوسانط أو الشريط.



5

امسح الأوساخ عن وحدة أسطوانة الطابعة [1] بقطعة قماش ناعمة تحتوي على كمية صغيرة من الإيثانول اللامني.  
نظف كل لفافة من لفافات الوسانط.



#### ملاحظة

- تجنب إتلاف أسطوانة الطابعة بأداة حادة. فقد يتسبب ذلك في توقف الطابعة وتعطل الطابعة.
- يُحظر استخدام مخفف الطلاء أو البنزين أو المواد الكيميائية الأخرى. فقد يتسبب ذلك في توقف الطابعة وتعطل الطابعة.

### ■ مستشعرات رصد الوسانط / مستشعر نهاية الشريط

أوقف تشغيل مفتاح الطاقة الرئيسي وأفصل كبل الطاقة.

1

افتح الغطاء العلوي بالكامل إلى اليسار.

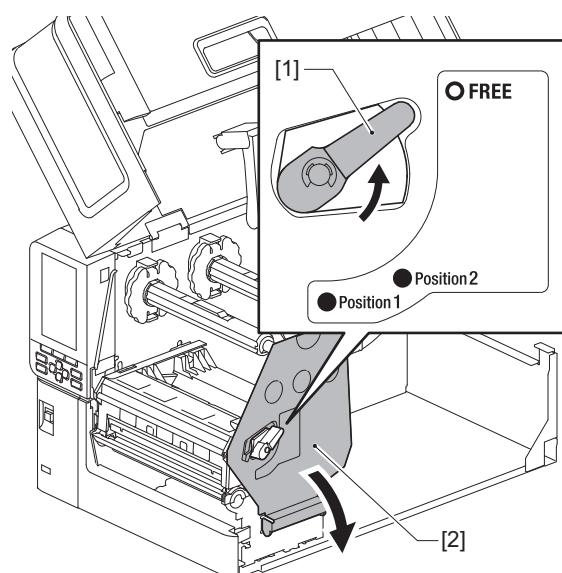
2

ادر ذراع الرأس [1] إلى الوضع «FREE». بعد ذلك، اسحب لوحة تثبيت عمود الشريط [2] برفق للأسفل وإلى اليمين.

3

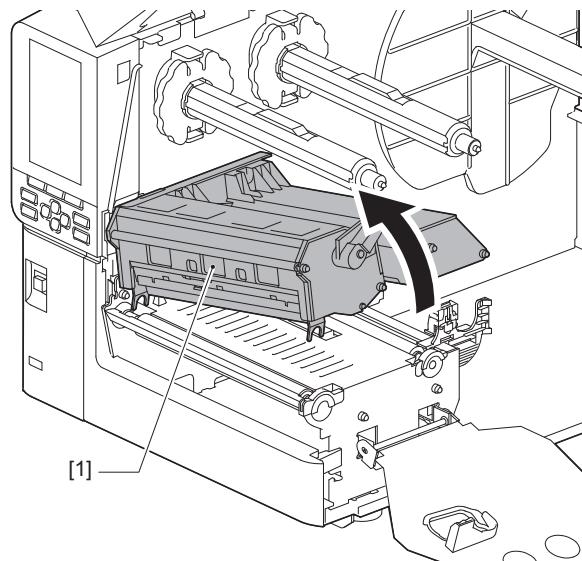
#### تنبيه

قد تسقط لوحة تثبيت عمود الشريط بفعل وزنها، مما يتسبب في حدوث إصابة. ضع يدك على لوحة تثبيت عمود الشريط واسحبها للأسفل ببطء.



ارفع كتلة رأس الطباعة [1] وأزل الوسانط أو الشريط.

4

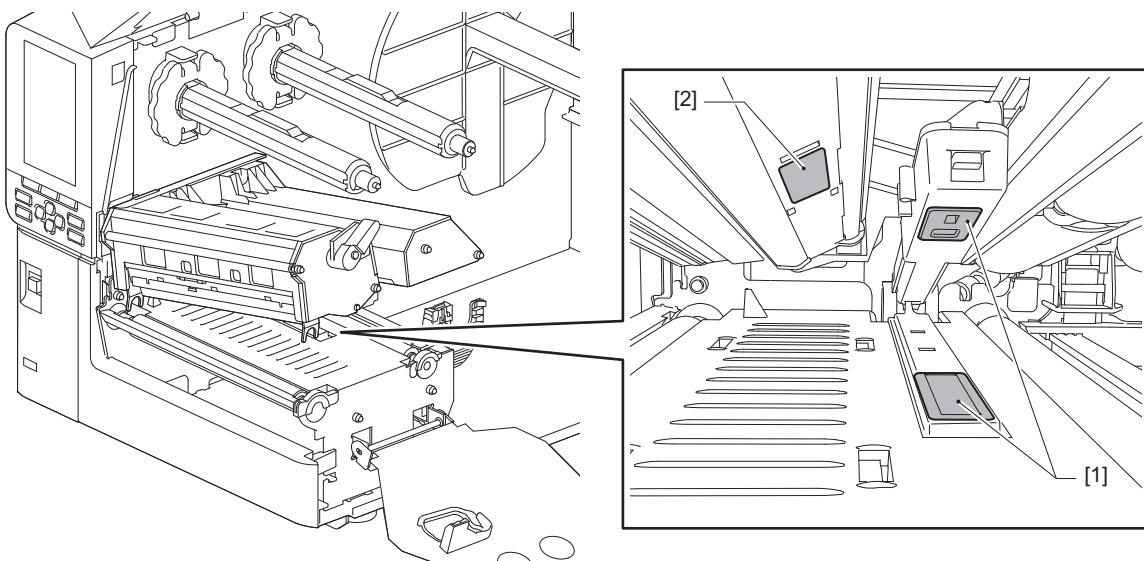


3

الصيغة العالمية

نظف مستشعر رصد الوسانط [1] ومستشعر نهاية الشريط [2] بقطعة قماش ناعمة تحتوي على كمية صغيرة من الإيثانول اللامائي أو ممسحة قطنية.  
امسح مسحوق الورق والغبار بقطعة قماش جافة وناعمة.

5

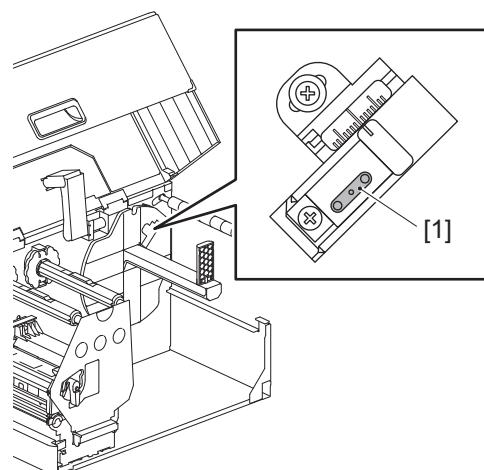


#### ملاحظة

- تجنب إتلاف المستشعر بأداة حادة. فقد يتسبب ذلك في توقف الطابعة وتعطل الطابعة.
- يُحظر استخدام مخفر الطلاء أو البنزين أو المواد الكيميائية الأخرى. فقد يتسبب ذلك في توقف الطابعة وتعطل الطابعة.

## ■ مستشعر نهاية الوسانط القريبة

- 1 أوقف تشغيل مفتاح الطاقة الرئيسي وأفصل كبل الطاقة.
- 2 افتح الغطاء العلوي بالكامل إلى اليسار.
- 3 نظف مستشعر نهاية الوسانط القريبة [1] بقطعة قماش ناعمة تحتوي على كمية صغيرة من الإيثانول اللاماني أو ممسحة قطنية. امسح مسحوق الورق والغبار بقطعة قماش جافة وناعمة.



### ملاحظة

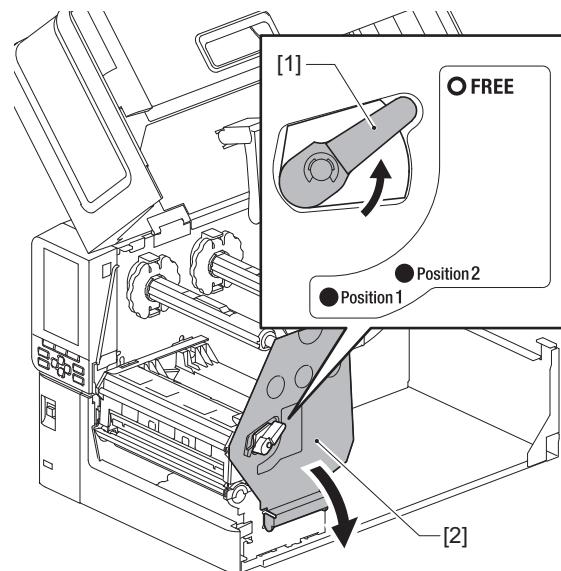
- تجنب إتلاف المستشعر بأداة حادة. فقد يتسبب ذلك في توقف الطباعة وتعطل الطابعة.
- يُحظر استخدام مخفي الطلاء أو البنزين أو المواد الكيميائية الأخرى. فقد يتسبب ذلك في توقف الطباعة وتعطل الطابعة.

## ■ مبيت الوسانط

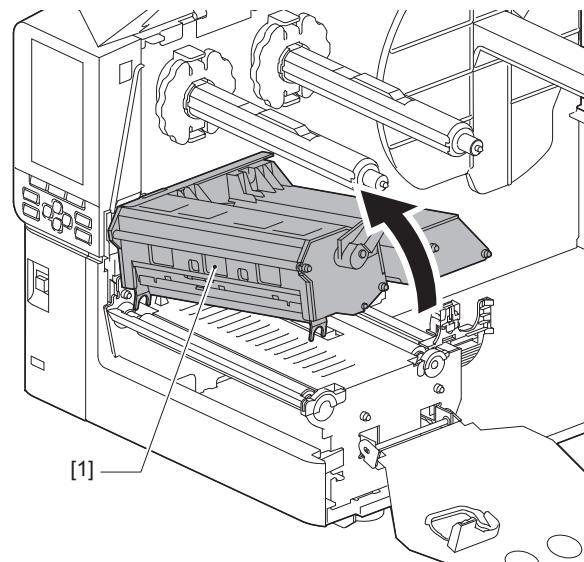
- 1 أوقف تشغيل الطاقة الرئيسية وأفصل كبل الطاقة.
- 2 افتح الغطاء العلوي بالكامل إلى اليسار.
- 3 أدر ذراع الرأس [1] إلى اللوحة «FREE». بعد ذلك، اسحب لوحة تثبيت عمود الشريط [2] برفق للأسفل وإلى اليمين.

### تنبيه

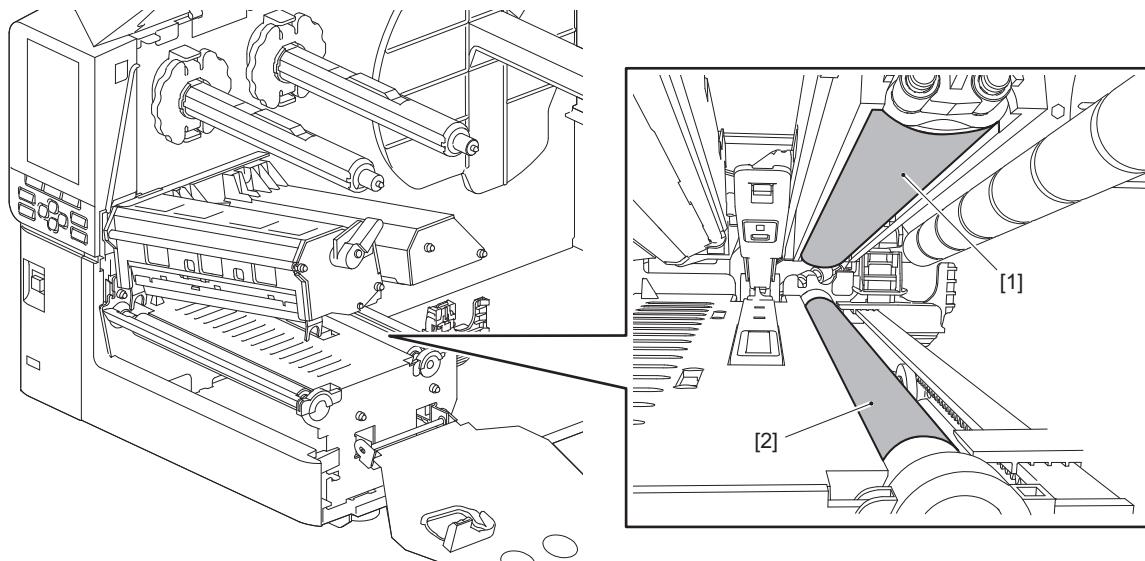
قد تسقط لوحة تثبيت عمود الشريط بفعل وزنها، مما يتسبب في حدوث إصابة. ضع يدك على لوحة تثبيت عمود الشريط واسحبها للأسفل ببطء.



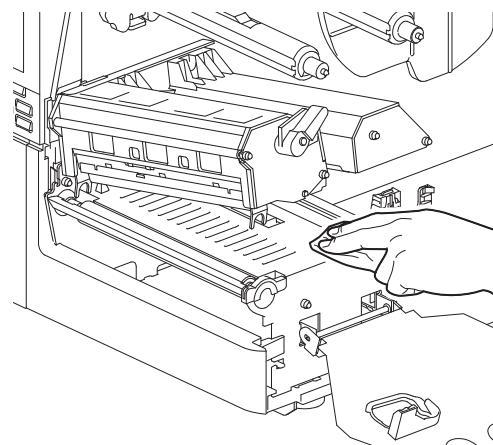
- 4 ارفع كتلة رأس الطباعة [1] وأزل الوسانط أو الشريط.



**نَظِفْ أسطوانة الضغط [1] وأسطوانة التغذية [2]** باستخدام قطعة قماش ناعمة تحتوي على كمية صغيرة من الإيثانول اللامائي.



**امسح مسحوق الورق والغبار عن حاوية الوسانط بقطعة قماش جافة وناعمة.**  
في حالة عدم إمكانية إزالة الأوساخ، امسح الأوساخ بقطعة قماش ناعمة مبللة بمنظف محايد مخفف بالماء. بعد التنظيف، امسح المنظف المحايد تماماً بقطعة قماش مبللة بالماء واعصرها بإحكام.  
نَظِفْ كل لفافة من لفافات الوسانط.



#### ملاحظة

- تجنب إتلاف أسطوانة الضغط أو أسطوانة التغذية بشيء حادة، حيث قد يؤدي ذلك إلى حدوث أخطاء في الطباعة وأعطال بالطابعة.
- لا تستخدم أي مواد كيميائية مثل مخفف الطلاء أو البنزين. قد يتسبب ذلك في تغيير لون حاوية الوسانط وإتلافها.

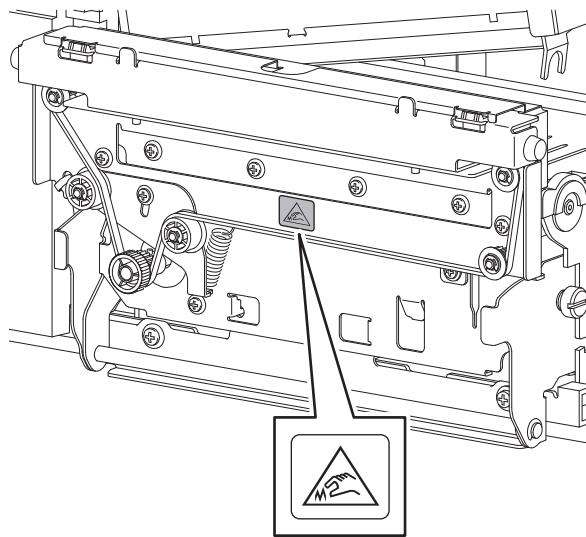
## ■ وحدة القاطعة (خيار)

تنبيه 

تجنب لمس شفرة القاطعة مباشرةً.  
قد يعرض ذلك أخطر الإصابة.

3

الصيغة العالمية



1 أوقف تشغيل مفتاح الطاقة الرئيسي وافصل كبل الطاقة.

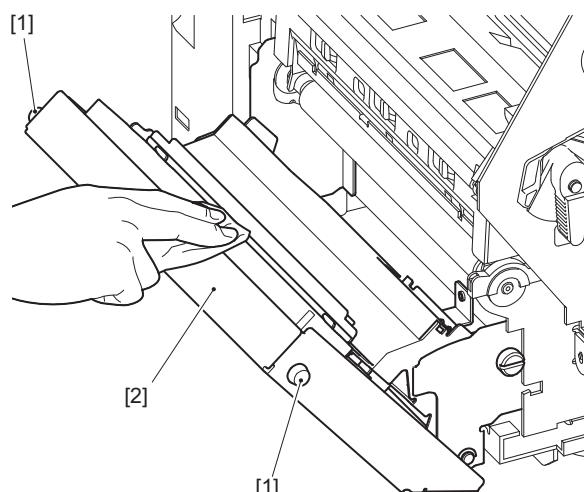
2 افتح الغطاء العلوي بالكامل إلى اليسار.

3 أرخ البراغي [1] وافتح غطاء القاطعة [2].

1

2

3



4 امسح مسحوق الورق والغبار بقطعة قماش جافة وناعمة.

في حالة عدم استخدام الطابعة لمدة طويلة  
إذا كانت الطابعة ستُترك دون استخدام لفترة طويلة، فالحرص على إزالة الوسانط من كتلة رأس الطابعة لتجنب تشوّه الوسانط.



# 4

## استكشاف الأعطال وإصلاحها

76 .....	استكشاف الأعطال وإصلاحها
76 .....	رسائل الخطأ
79 .....	في حالة عدم عمل الطابعة بشكلٍ صحيح
82 .....	في حالة انحسار الوسانط
85 .....	في حالة انقطاع الشريط من المنتصف
86 .....	في حالة عدم انتظام لفات الشريط

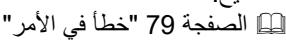
في حالة حدوث أي مشكلات أثناء الاستخدام، تحقق مما يلي.  
في حالة عدم عودة الطابعة إلى وضعها الطبيعي، فألق بتشغيل مفتاح الطاقة الرئيسي وافصل كبل الطاقة من مأخذ التيار الكهربائي واستثمر مثل الخدمة.

## ■ رسائل الخطأ

في حالة ظهور رسالة خطأ، عليك اتخاذ إجراء وفقاً لتفاصيل الخطأ.  
بمجرد حل سبب الخطأ، اضغط على زر [RESTART] لمسح الخطأ.

الخطأ المعروض	السبب	الإجراء
Paper Jam	لم يتم تحميل الوسانط بشكلٍ صحيح.	حمل الوسانط بشكلٍ صحيح.  الصفحة 36 "إجراء تحميل الوسانط"
	أثناء الإصدار، حدث انحسار للورق.	أزل انحسار الوسانط، وحمل الوسانط مرة أخرى، واضغط على زر [RESTART] (إعادة تشغيل).  الصفحة 82 "في حالة انحسار الوسانط"
	لا يتم تغذية الوسانط بشكلٍ صحيح.	حمل الوسانط مرة أخرى واضغط على زر [RESTART] (إعادة تشغيل) لمتابعة الطباعة من حيث توقفت.  الصفحة 36 "إجراء تحميل الوسانط"
	المستشعر العاكس لا يكتشف العلامات السوداء.	حمل الوسانط ذات حجم مغایر للحجم المحدد في البرنامج.  تم تحميل وسانط ذات حجم مغایر للحجم المحدد في البرنامج.
	لا يكتشف المستشعر الانتقالية العملية الانتقالية بين الملصقات.	اضبط موضع المستشعر العاكس.  الصفحة 60 "ضبط موضع المستشعر العاكس" إذا كان الموضع صحيحاً، فاضبط مستوى المستشعر أو اضبط الحد الأدنى. للحصول على مزيدٍ من التفاصيل، راجع "مواصفات التشغيل الأساسية". إذا تكررت المشكلة، أوقف تشغيل الطاقة وتواصل مع موظفي الخدمة.
	تم وضع وسانط من نوع غير مناسب للمستشعر المحدد في البرنامج.	اضبط مستوى المستشعر أو اضبط الحد الأدنى. للحصول على مزيدٍ من التفاصيل، راجع "مواصفات التشغيل الأساسية". إذا تكررت المشكلة، أوقف تشغيل الطاقة وتواصل مع موظفي الخدمة.
	تم تحمل وسانط بحجم آخر غير الحجم المحدد أو غير مناسب للمستشعر، وتم تشغيل زر [FEED] (تغذية).	حمل الوسانط المناسب للمستشعر المحدد واضغط على زر [RESTART] (إعادة تشغيل).
	باستخدام الوسانط التي تحتوي على علامات سوداء وفجوات بين الملصقات، تم إجراء قياس تلقائي [Auto Calibration] للوسانط مع ضبط [Calibration] (معاييرة) على [All Sensor] (تشغيل الكل) أو [Feed] (تشغيل الكل + تغذية) (على [All with Back Feed]). راجعة.	لإجراء قياس تلقائي للوسانط باستخدام الوسانط التي تحتوي على علامات سوداء وفجوات بين الملصقات، اضبط [Reflective Sensor] (معاييرة) على [Refl. (with Back Feed)] (تشغيل في الوضع العكسي) أو [Feed] (تشغيل في الوضع الانتقالي + تغذية راجعة). للحصول على مزيدٍ من التفاصيل، راجع "مواصفات التشغيل الأساسية".
No Paper	تم استهلاك الوسانط.	حمل وسانط جديدة واضغط على زر [RESTART] (إعادة تشغيل) لمتابعة الطباعة من حيث توقفت.  الصفحة 36 "إجراء تحميل الوسانط"
	لم يتم تحميل أي وسانط.	حمل الوسانط بشكلٍ صحيح.  الصفحة 36 "إجراء تحميل الوسانط"
	لا يتطابق مستوى اكتشاف مستشعر الوسانط مع الوسانط.	اضبط المستشعر باستخدام الوسانط المستخدمة. للحصول على مزيدٍ من التفاصيل، راجع "مواصفات التشغيل الأساسية".

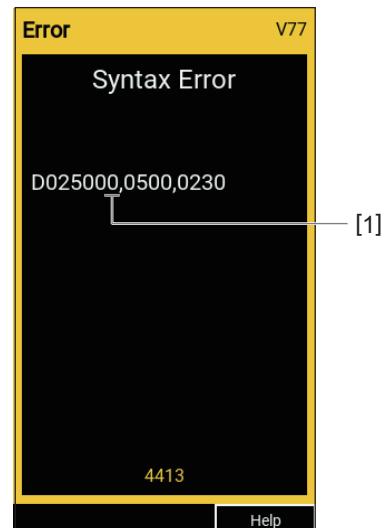
الخطأ المعروض	السبب	الإجراء
Ribbon Error	لم يتم تحميل الشريط بشكلٍ صحيح.	حمل الشريط بشكلٍ صحيح. الصفحة 52 "تحميل الشريط (طريقة النقل الحراري)"
	الشريط متراخي.	أدر عمود الشريط على جانب التجميع باتجاه عقارب الساعة لإزالة أي ارتفاع في الشريط. الصفحة 52 "تحميل الشريط (طريقة النقل الحراري)"
	انقطع الشريط من المنتصف.	أصلق أجزاء الشريط المقطوعة معاً أو استبدلها بأخر جديد. الصفحة 85 "في حالة انقطاع الشريط من المنتصف". الصفحة 52 "تحميل الشريط (طريقة النقل الحراري)"
	الشريط محشور بالداخل.	حمل الشريط مرة أخرى واضغط على زر [RESTART] (إعادة تشغيل) لمتابعة الطباعة من حيث توقفت. الصفحة 52 "تحميل الشريط (طريقة النقل الحراري)"
No Ribbon	نفذ الشريط.	قف تشغيل الطاقة وتواصل مع موظفي الخدمة.
Head Open	كتلة رأس الطباعة غير مثبتة بإحكام.	اضبط لوحة تثبيت عمود الشريط وأدر دراع الرأس إلى الوضع «Position1» لتأمين كتلة رأس الطباعة في مكانها.
Head Error	حدث خطأ أدى إلى قطع الاتصال في رأس الطباعة. أو، حدث خطأ في برنامج تشغيل رأس الطباعة.	أوقف تشغيل الطاقة وتواصل مع موظفي الخدمة.
Excess Head Temp	درجة حرارة رأس الطباعة مرتفعة للغاية.	أوقف تشغيل الطاقة وانتظر إلى أن تنخفض درجة الحرارة. إذا تكررت المشكلة، أوقف تشغيل الطاقة وتواصل مع موظفي الخدمة.
Communication Error	اثناء الاتصال عن طريق RS-232C، حدث خطأ في التمايل أو خطأ في التأطير.	تأكد من تطابق إعدادات الاتصال الموجودة من جانب جهاز الكمبيوتر المتصل مع تلك الموجودة من جانب الطباعة.
Memory Write Error	حدث خطأ في الكتابة إلى ذاكرة التسجيل (ذاكرة USB أو الذاكرة المحمولة ROM على لوحة وحدة المعالجة المركزية).	أوقف تشغيل الطاقة ثم شعلتها مرة أخرى وأعد حماولة الكتابة. تحقق من تفاصيل الأمر للتسجيل. إذا تكررت المشكلة، أوقف تشغيل الطاقة وتواصل مع موظفي الخدمة.
Format Error Check the .settings	حدث خطأ في تهيئة ذاكرة التسجيل (ذاكرة USB أو الذاكرة المحمولة ROM على لوحة وحدة المعالجة المركزية).	أوقف تشغيل الطاقة ثم شعلتها مرة أخرى وأعد حماولة التهيئة. تحقق من تفاصيل الأمر للتسجيل. إذا تكررت المشكلة، أوقف تشغيل الطاقة وتواصل مع موظفي الخدمة.
Memory Full	فشل التسجيل لأن ذاكرة التسجيل (ذاكرة USB أو الذاكرة المحمولة ROM على لوحة وحدة المعالجة المركزية) لا تحتوي على مساحة خالية كافية.	أوقف تشغيل الطاقة ثم شعلتها مرة أخرى. تأكد من مساحة الذاكرة الداخلية وحجم البيانات المراد تسجيلها. إذا تكررت المشكلة، أوقف تشغيل الطاقة وتواصل مع موظفي الخدمة.
Password Invalid	تم إدخال كلمة المرور بشكلٍ غير صحيح ثلاث مرات متتالية.	أوقف تشغيل الطاقة ثم شعلتها مرة أخرى.
Power Failure	حدث انقطاع لحظي للتيار الكهربائي.	أوقف تشغيل الطاقة ثم شعلتها مرة أخرى.
Cutter Error	حدث انحصار لورق في القاطعة.	أزل انحصار الوسانط وحمل الوسانط مرة أخرى ثم اضغط على زر [RESTART] (إعادة تشغيل) لمتابعة الطباعة من حيث توقفت. الصفحة 82 "في حالة انحصار الوسانط"
	غطاء وحدة القاطعة مفتوح.	احكم إغلاق وحدة القاطعة.
	يسbib خطأ في القاطعة، لا تتحرك القاطعة من الوضع الأساسي.	اتصل بموظفي الخدمة.

الإجراء	السبب	الخطأ المعروض
<p>اتخذ التدابير التالية.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• استبدل الوسانط بأخرى تسمح بتفشير الملصقات على نحو أسهل.</li> <li>• قم بتمكين وظيفة التفشير المسبق.</li> <li>• اخفض إعداد سرعة الطباعة.</li> <li>• إذا كانت القاعدة مرتخية، فستقل قوة التفشير. عند وضع القاعدة على جهاز إعادة اللف، تأكد من شدها بإحكام.</li> </ul>	لم تتم عملية التفشير بشكل صحيح.	Peel-Off Error
<p>اتخذ التدابير التالية.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• استخدم وظيفة [Cut/Peel Adjust] لوضع الملصق على لوحة التفشير في نهاية الطباعة أو التغذية بالورق.</li> <li>• لتأكد من رصد المستشعر للملصق، انتظر حتى انتهاء الطباعة تماماً قبل إزالة الوسانط.</li> </ul>	خلال عملية إصدار الملصقات بنظام التفشير، لا يتم وضع الملصق فوق مستشعر التفشير عند نهاية الطباعة أو التغذية بالورق.	
<p>قم بإنزال الملصقات والقواعد من جهاز إعادة اللف.</p>	تم رصد السعة الكاملة في قسم جهاز إعادة اللف.	Rewinder Full
<p>أوقف تشغيل الطاقة ثم شعلها مرة أخرى.</p>	حدث خطأ بالمكونات في منفذ الواجهة التسلسلي الداخلية.	Internal COM Error
<p>أوقف تشغيل الطاقة ثم شعلها مرة أخرى. إذا تكررت المشكلة، أوقف تشغيل الطاقة وتواصل مع موظفي الخدمة.</p>	<p>نُؤَدِّي إحدى العمليات التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• جلب تعليمات من عنوان ذي رقم فردي الوصول إلى بيانات كلامية من غير حدود البيانات الكلامية.</li> <li>• الوصول إلى بيانات كلامية طويلة من غير حدود البيانات الكلامية الطويلة</li> <li>• الوصول إلى منطقة H80000000 إلى FFFFFFFFH في المساحة المنطقية في وضع المستخدم</li> <li>• فك تشفير تعليمات غير محددة داخل/خارج فتحة التأخير</li> <li>• فك تشفير التعليمات أو إعادة كتابتها في فتحة التأخير</li> </ul>	## System Error (digit number-2 :##)
<p>أوقف تشغيل الطاقة وتواصل مع موظفي الخدمة.</p>	جهد بطارية ساعة الوقت الحقيقي (RTC) منخفض.	Low Battery
<p>أوقف تشغيل الطاقة ثم شعلها مرة أخرى وأعد إرسال الأمر الصحيح.</p>  <p>الصفحة 79 "خطأ في الأمر"</p>	في حالة عرض ما يصل إلى 42 حرفاً أبجدياً رقمياً، وهذا يعني حدوث خطأ في التركيب البرمجي.	Syntax Error
<p>أدخل ذاكرة USB.</p>	يجب توفير ذاكرة USB ولكن لا تدخلها.	Please insert USB Memory
<p>أوقف تشغيل الطاقة ثم شعلها مرة أخرى. إذا تكررت المشكلة، أوقف تشغيل الطاقة وتواصل مع موظفي الخدمة.</p>	حدثت مشكلة في المكونات أو البرامج.	رسائل خطأ أخرى

## □ خطأ في الأمر

في حالة وجود خطأ في أحد الأوامر المرسلة من جهاز الكمبيوتر، يتم عرض 42 بait على شاشة LCD، بدءاً من رمز الأمر الخاص بالأمر الذي يحتوي على خطأ. لا يتم عرض [LF] و[NUL] وأي جزء يتتجاوز 42 بait.

أمثلة على عرض خطأ في الأمر



1. خطأ في الأمر

### تلميح

في حالة عرض خطأ في الأمر، يتم عرض رموز أخرى غير 20H إلى 7FH إلى A0H كـ "?" (3FH).

## ■ في حالة عدم عمل الطابعة بشكلٍ صحيح

الإجراء	السبب	العرض
أدخل كبل الطاقة في مدخل طاقة التيار المتردد (AC) بإحكام. الصفحة 21 "توصيل كبل الطاقة"	كبل الطاقة مفصول عن الطابعة.	لا يوجد إمداد للطاقة رغم الضغط على زر تشغيل الطاقة.
أدخل قابس الطاقة بالكامل وبإحكام في مأخذ التيار الكهربائي. الصفحة 21 "توصيل كبل الطاقة"	قابس الطاقة مفصول عن مأخذ التيار الكهربائي.	
تأكد من توافر الطاقة باستخدام جهاز كهربائي آخر. في حالة عدم توافر الطاقة، يرجى الرجوع لأقرب فرع لشركة الكهرباء.	يحدث انقطاع للتيار الكهربائي أو لا يتم توفير الطاقة لمأخذ التيار الكهربائي.	
افحص المصهر أو قاطع الدائرة في المبنى للاحتراق.	تعرض المصهر أو قاطع الدائرة في المبنى للاحتراق.	
حمل الوسانط بشكلٍ صحيح. الصفحة 36 "إجراء تحميل الوسانط"	لم يتم تحميل الوسانط بشكلٍ صحيح.	لا يتم إصدار الوسانط.
اضبط لوحة تثبيت عمود الشريط وأدر ذراع الرأس إلى الوضع «Position1» لتؤمن كتلة رأس الطابعة في مكانها. الصفحة 36 "إجراء تحميل الوسانط"	كتلة رأس الطابعة غير مثبتة على نحو مناسب.	
تأكد من حالات الاتصال على جانب الطابعة وجانبي جهاز الكمبيوتر وأحكم توصيل كبل الاتصال. الصفحة 23 "توصيل الطابعة بجهاز كمبيوتر"	كبل الاتصال غير متصل.	
نظف مستشعرات اكتشاف الوسانط. الصفحة 68 "مستشعرات رصد الوسانط / مستشعر نهاية الشريط"	مستشعرات اكتشاف الوسانط متتسخة.	
قم بتحميل الشريط. الصفحة 52 "تحميل الشريط (طريقة النقل الحراري)"	لم يتم تحميل الشريط بالرغم من تحديد طريقة النقل الحراري.	

الإجراءات	السبب	الغرض
حمل الوسائط الحرارية المباشرة. الصفحة 36 "إجراء تحميل الوسائط"	لا يتم تحميل الوسائط الحرارية المباشرة على الرغم من تحديد طريقة الحرارية المباشرة.	لا تتم طباعة الوسائط.
حمل الوسائط بشكل صحيح. الصفحة 36 "إجراء تحميل الوسائط"	لم يتم تحميل الوسائط بشكل صحيح.	
حمل الشريط بشكل صحيح. الصفحة 52 "تحميل الشريط (طريقة النقل الحراري)"	لم يتم تحميل الشريط بشكل صحيح.	
أرسل بيانات الطباعة.	لا يتم إرسال أي بيانات طباعة من جهاز الكمبيوتر.	
استبدل الوسائط بأخرى معتمدة من شركة Toshiba Tec Corporation. الصفحة 92 "الوسائط"	لا تُستخدم الوسائط المعتمدة من شركة Toshiba Tec Corporation.	الطباعة غير واضحة.
استبدل الشريط بأخر معتمد من شركة Toshiba Tec Corporation. الصفحة 97 "الشريط"	لا يُستخدم الشريط المعتمد من شركة Toshiba Tec Corporation.	
تنظيف رأس الطباعة. الصفحة 65 "رأس الطباعة"	رأس الطباعة ملوث بالأتربة.	
أدر ذراع الرأس إلى الموضع المتواافق مع نوع الوسائط لديك. الصفحة 36 "إجراء تحميل الوسائط"	ضغط رأس الطباعة غير متواافق مع الوسائط المستخدمة.	
اضبط الكثافة على عالية باستخدام معلمة ضبط الكثافة للحصول على مزيد من التفاصيل، راجع "مواصفات التشغيل الأساسية".	إعداد الكثافة لرأس الطباعة منخفض.	
إذا كانت الطباعة غير واضحة في حالة طباعة الخطوط المسطرة والأحرف المعموسة بسرعة قصوى، فقلل سرعة الطباعة. للحصول على مزيد من التفاصيل، راجع "مواصفات التشغيل الأساسية".	سرعة الطباعة عالية للغاية اعتماداً على ما يلزم طباعته.	
احرص على إخراج الوسائط من الطباعة إذا كنت تنوی عدم استخدامها لفترة طويلة.	إذا تركت الطباعة دون استخدام لفترة طويلة مع وجود الوسائط في كتلة رأس الطباعة، فقد تتعرض الوسائط للتشوه في المنطقة المضغوطية بين رأس الطباعة ووحدة أسطوانة الطباعة.	
إذا كنت تريده ترك الطباعة دون استخدام لفترة طويلة، فاحرص على تدوير ذراع الرأس إلى وضع «FREE».	قد شوهت الأسطوانة بسبب ترك الطباعة دون استخدام لفترة طويلة مع تثبيت كتلة رأس الطباعة.	
تنظيف رأس الطباعة. الصفحة 65 "رأس الطباعة"	رأس الطباعة ملوث بالأتربة.	هناك حروف غير مكتملة.
افصل الطاقة وانزع قابس الطاقة من مأخذ التيار الكهربائي، واتصل بموظفي الخدمة.	تم فصل جزء من جزء التسخين الخاص برأس الطباعة.	
يمكنك منع التصادم الوسائط برأس الطباعة عن طريق تغيير ظروف الطباعة بشكل مناسب. • قلل عدد النقاط المراد طباعتها في المرة الواحدة. • اضبط كثافة الطباعة بدقة على قيمة أقل. • زد إعداد سرعة الطباعة.	تلتصق الوسائط برأس الطباعة في حالة ارتفاع معدل الطباعة أو كثافة الطباعة.	
يمكنك تحسين جودة الطباعة عن طريق تغيير شروط الطباعة على النحو المناسب. • قم بخفض كثافة الطباعة. • قم بخفض إعداد سرعة الطباعة. • قم بزيادة حجم الخلية (حجم الوحدة).	وفقاً لظروف الطباعة، قد تتدحر جودة الطباعة وقد يصبح المسح ضعيفاً.	مسح الرمز الشريطي التسلسلي المطبوع (باركود السلم) والرموز ثنائية الأبعاد ضعيفاً.

الإجراءات	السبب	الغرض
يمكنك منع التصاق قصاصات الشريط برأس الطابعة عن طريق تغيير ظروف الطابعة بالشكل المناسب.	في حالة طباعة البيانات التي تتضمن معدل طباعة مرتفع جزئياً، مثل الرموز الشرطية التسلسلية، بشكل مستمر، يتتصق فتات الشريط بالواسطة بسبب الحرارة المتراكمة في رأس الطابعة.	قصاصات من الشريط التصقت بالواسطة.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• غير نمط الطابعة.</li> <li>• اضبط كثافة الطابعة بدقة على قيمة أقل.</li> <li>• قم بخفض إعداد سرعة الطابعة.</li> </ul>		
ليس هذا خطأً. تابع استخدام الطابعة.	بقايا الشريط ملتصقة بالسطح القاعدي، وليس بسطح الملصق، بسبب المادة اللاصقة المتبقية على القاعدة.	تلتصق بقايا الشريط بالسطح القاعدي بين الملصقات.
احرص على إخراج الواسطة من الطابعة إذا كنت تتوي عدم استخدامها لفترة طويلة.	إذا تركت الطابعة دون استخدام لفترة طويلة مع وجود الواسطة في كلة رأس الطابعة، فقد تتعرض الواسطة للتشوه في المنطقة المضغوطة بين رأس الطابعة ووحدة أسطوانة الطابعة.	قم بزيادة حجم الخلية (حجم الوحدة).
Toshiba Tec Corporation . الصفحة 92 "الواسطة"	لا تُستخدم الواسطة المعتمدة من شركة Toshiba Tec Corporation	لا يتم تفثير الملصق. (في حالة تركيب وحدة التفثير)
حمل الواسطة بشكل صحيح.  الصفحة 36 "إجراء تحميل الواسطة"	لم يتم تحميل الواسطة بشكل صحيح.	
افصل الطاقة وانزع قابس الطاقة من مأخذ التيار الكهربائي، واتصل بموظفي الخدمة.	شفرة القاطعة متفسخة.	لا يتم قطع الواسطة بدقة. ( عند تركيب وحدة القاطعة )
افصل الطاقة وانزع قابس الطاقة من مأخذ التيار الكهربائي، واتصل بموظفي الخدمة.	انتهت صلاحية شفرة القاطعة.	
افتح الغطاء العلوى وأذر ذراع الرأس إلى الوضع FREE»، ولف الشريط بإحكام للتأكل من أي ارتخاء أو تجاعيد. بعد ذلك، أعد ضبط ذراع الرأس إلى موضعه الأصلي.  الصفحة 52 "تحميل الشريط (طريقة النقل الحراري)" راجع موضع تنسيق الطابعة بحيث يكون هناك كميات متساوية من بيانات الطابعة على الجانبين الأيمن والأيسر.	هناك المزيد من بيانات الطابعة على الجانب الأيمن أو الأيسر.	الشريط متعدد.
ليس هذا خطأً. تابع استخدام الطابعة.	عند موصلة الطابعة عالية الكثافة، تم إيقاف التشغيل مؤقتاً لحفظ على أداء الطابعة.	أثناء عملية الطابعة، يتم إيقاف التشغيل لبعض ثوانٍ ثم استئناف الطابعة.
ليس هذا خطأً. تابع استخدام الطابعة.	افتح الغطاء العلوى وأذير قرص تجميع الشريط لأعلى لتغذية الشريط إلى وضع لا ظهر فيه التجاعيد.	أثناء عملية الطابعة، يتم إيقاف التشغيل مؤقتاً ثم استئناف الطابعة.
تأكد مما إذا كانت الإعدادات صحيحة أم لا. للحصول على مزيد من التفاصيل، راجع "مواصفات التشغيل الأساسية". في حالة استمرار المشكلة، اتصل بموظفي الخدمة.	لم يتم إجراء إعدادات الشبكة المحلية (LAN) السلكية/اللاسلكية بشكل صحيح.	فشل التوصيل بالشبكة المحلية (LAN) اللاسلكية
للحصول على مزيد من التفاصيل بشأن إنشاء نقطة وصول، راجع دليل الإرشادات الخاص بنقطة وصول شبكة LAN اللاسلكية المستخدمة.	تعذر الاتصال بنقطة وصول شبكة LAN اللاسلكية.	
بعد تشغيل الطابعة، ابدأ الاتصال بعد 10 ثوان على الأقل من إضاءة مصباح الإنترن特.	لا يتوفر اتصال بشبكة LAN اللاسلكية فور تشغيل الطابعة.	يحدث خطأ في اتصال شبكة LAN اللاسلكية فور تشغيل الطابعة.

## ■ في حالة انحصار الوسانط

في حالة انحصار الوسانط داخل الطابعة، فازل الانحصار باتباع الإجراء الموضح أدناه.

### تحذير

أوقف تشغيل مفتاح الطاقة الرئيسي وافصل كابل الطاقة.  
قد يؤدي التنظيف أثناء تشغيل الطابعة إلى نشوب حريق والإصابة بصدمة كهربائية.

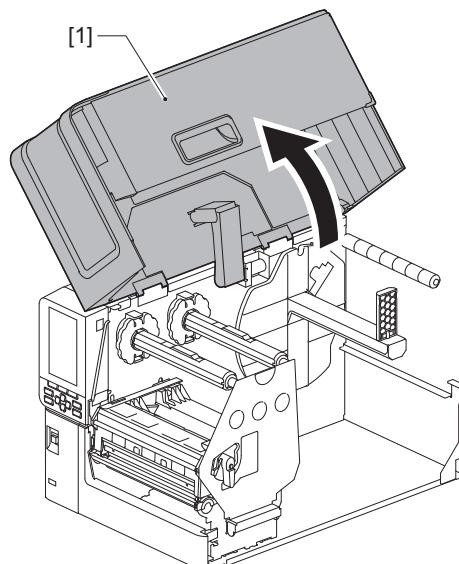
### تنبيه

- افتح الغطاء العلوي بالكامل إلى اليسار.  
قد يؤدي تركه في وضع منتصف الطريق إلى إغلاقه من تلقاء نفسه، مما يتسبب في حدوث إصابة.
- تجنب لمس رأس الطابعة أو ما حوله بعد الطابعة مباشرةً.  
فقد يعرضك ذلك لخطر الاحتراق.

### ملاحظة

- تجنب إتلاف رأس الطابعة أو أسطوانة الطابعة بأداة حادة. قد يتسبب ذلك في توقف الطابعة وتتعطل الطابعة.
- تجنب لمس جزء التسخين الخاص برأس الطابعة مباشرةً. وقد يؤدي ذلك إلى حدوث ثلف إلكتروستاتيكي لرأس الطابعة.

### 1 افتح الغطاء العلوي بالكامل [1] إلى اليسار.

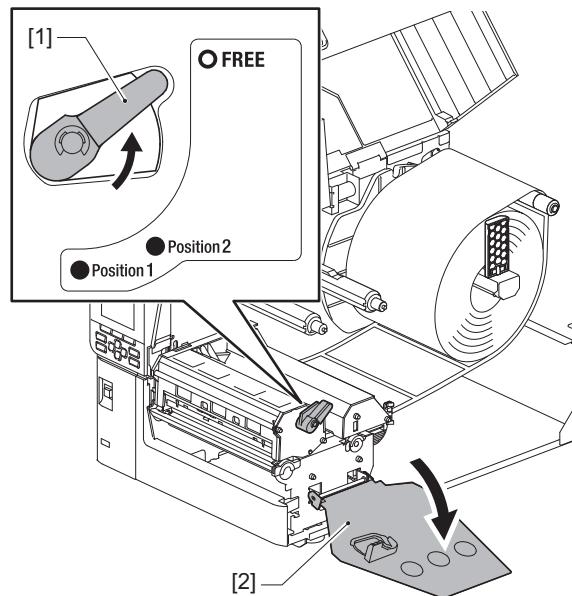


2

**تنبيه**

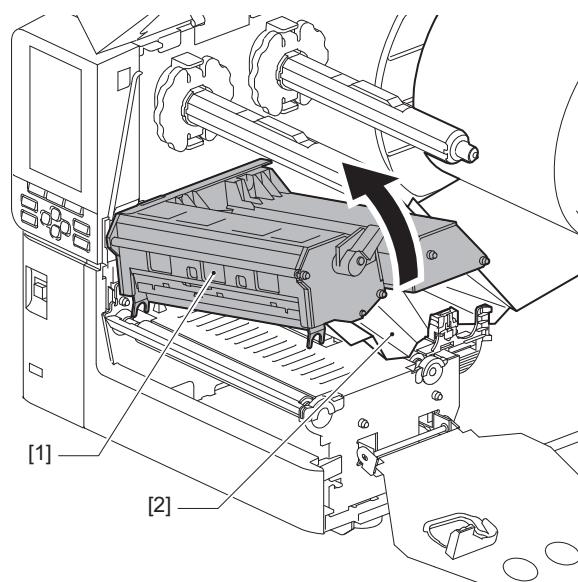
قد تسقط لوحة تثبيت عمود الشريط بفعل وزنها، مما يتسبب في حدوث إصابة. ضع يدك على لوحة تثبيت عمود الشريط واسحبها للأسفل ببطء.

4



3

ارفع كتلة رأس الطباعة [1] لإزالة أي وسائط عالقة [2].

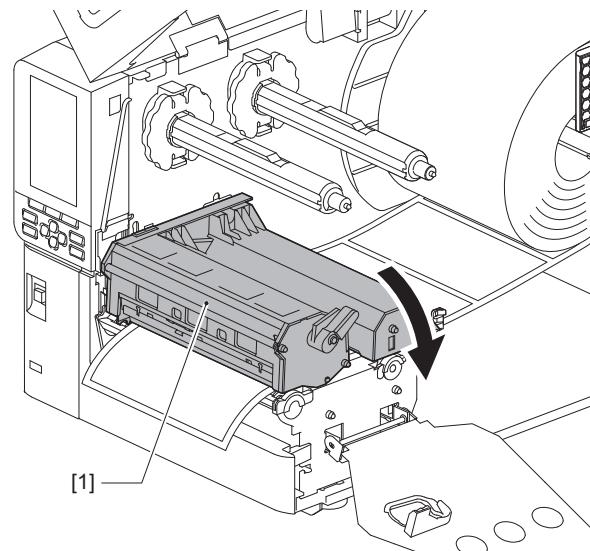


4

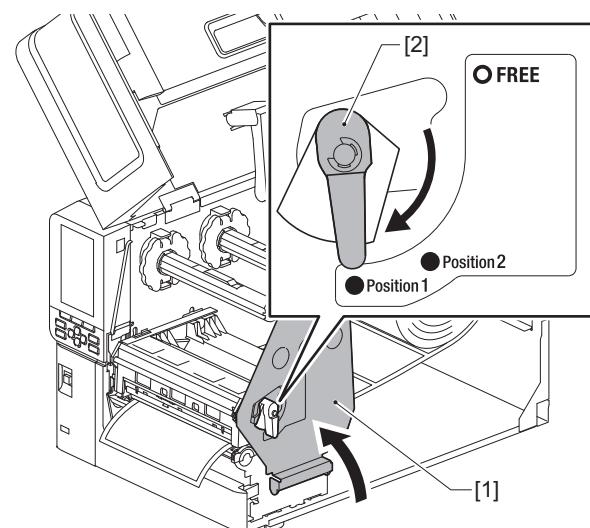
أعد تحميل الوسائط بطريقة صحيحة.  
الصفحة 36 "إجراء تحميل الوسائط"

في حالة إزالة الشريط، أعد تحميله.  
الصفحة 52 "تحميل الشريط (طريقة النقل الحراري)"

5 أخفض كتلة رأس الطباعة [1].



6 اضبط لوحة تثبيت عمود الشريط [1] وأدر ذراع الرأس [2] إلى الوضع «Position1» لتأمين كتلة رأس الطباعة في مكانها.



7 أغلق الغطاء العلوي برفق.

8 صل الطاقة لاستئناف الطباعة.  
الصفحة 33 "تشغيل الطابعة"

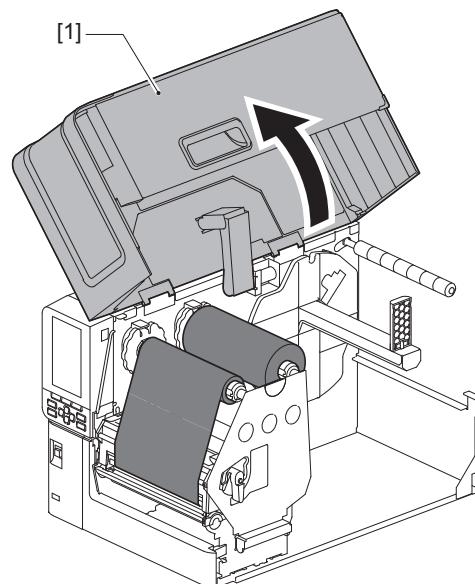
## ■ في حالة انقطاع الشريط من المنتصف.

في حالة انقطاع الشريط من المنتصف، فاصلحه من خلال اتباع الإجراء الموضح أدناه. (إجراء مؤقت)  
إذا كان لديك شريط جديد، فاستبدل شريط الطابعة به.  
الصفحة 52 "تحميل الشريط (طريقة النقل الحراري)"

### ٤ تنبية

- افتح الغطاء العلوي بالكامل إلى اليسار.  
قد يودي تركه في وضع منتصف الطريق إلى إغلاقه من تلقائه نفسه، مما يتسبب في حدوث إصابة.
- تجنب لمس رأس الطابعة أو ما حوله بعد الطابعة مباشرةً.  
فقد يعرضك ذلك لخطر الاحتراق.

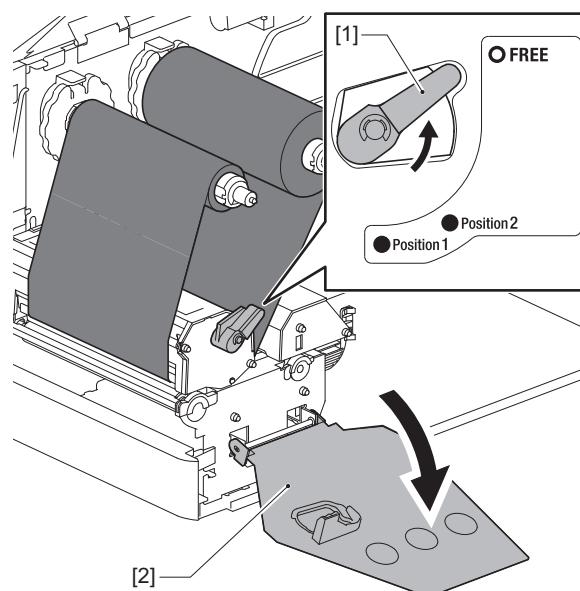
١ افتح الغطاء العلوي بالكامل [1] إلى اليسار.

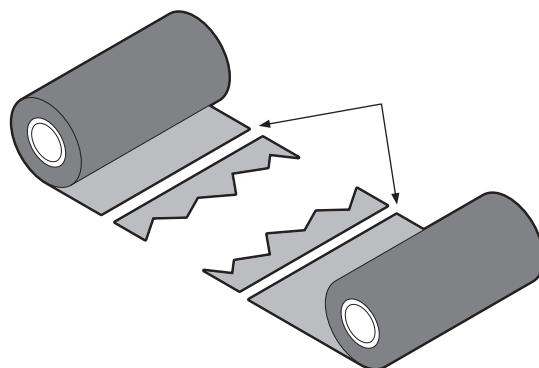


٢ أدر ذراع الرأس [1] إلى الوضع «FREE». بعد ذلك، اسحب لوحة تثبيت عمود الشريط [2] برفق للأسفل وإلى اليمين.

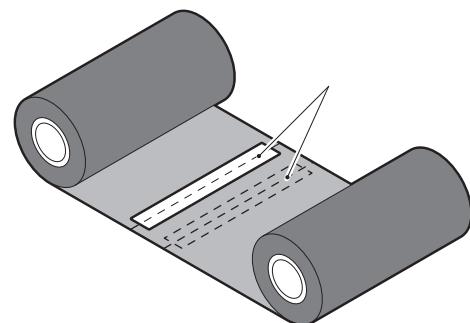
### ٣ تنبية

قد تسقط لوحة تثبيت عمود الشريط بفعل وزنها، مما يتسبب في حدوث إصابة. ضع يدك على لوحة تثبيت عمود الشريط واسحبها للأسفل ببطء.





4 ضع جزءاً على الآخر مع ملائتهما أفقياً وأحكم ربط الجزء المتراكب بشرريط سيلوفان لاصق.



5 اصنع لفتين أو ثلاثة لفات من الشريط حول اللفة الجانبية للتجمیع (الشريط المستخدم).

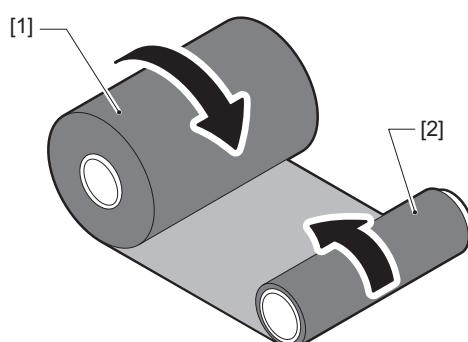
6 أعد تحمیل الشريط بطريقه صحيحة.  
الصفحة 52 "تحمیل الشريط (طريقه النقل الحراري)"

### ■ في حالة عدم انتظام لفات الشريط

في حالة عدم انتظام لفات الشريط بسبب سوء حالة تخزين الشريط أو سقط الشريط منك عند تحميشه، فاحرص على لف الشريط مرة أخرى باتباع الإجراء الموضح أدناه. (إجراء مؤقت)

إذا كان لديك شرطي جديده، فاستبدل شرطي الطابعة به.  
الصفحة 52 "تحمیل الشريط (طريقه النقل الحراري)"

1 تتطلب هذه الخطوة شخصين. شخص يحمل لفة الشريط الجانبي للتغذية (غير المستخدمة) [1] والأخر يحمل لفة الشريط الجانبي للتجمیع (المستخدمة) [2]. واحرص على لف الشريط مع ملائته أفقياً وإبقاء الشريط مشدوداً.



### ملاحظة

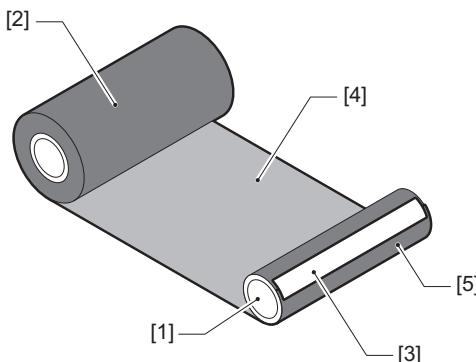
تجنب سحب الشريط بقوة. فقد يؤدي سحبه بقوة زائدة إلى قطعه.

**2**

في حالة عدم إمكانية لف الشريط بشكل صحيح، فاقطع لفة الشريط المستخدمة.  
أزّل لفة الشريط المستخدمة من البكرة الجانبية للتجمیع.

**3**

صل الشريط الجانبي للتغذية (غير المستخدم) [2] بالبكرة الجانبية للتجمیع [1] بإحكام بشرط سيلوفان لاصق [3].  
يحتوي الشريط على جانب خلفي [4] وجانب أمامي (جانب الحبر) [5]. قم بتحميله بعناية.



#### ملاحظة

صل الشريط بحيث يكون عمودياً على البكرة الجانبية للتجمیع [1].  
فقد يؤدي تركيب الشريط بشكل مائل إلى تعده.

**4**

اصنع لفتين أو ثلاثة لفات من الشريط حول البكرة الجانبية للتجمیع.

**5**

أعد تحميل الشريط بطريقة صحيحة.  
الصفحة 52 "تحميل الشريط (طريقة النقل الحراري)"



# 5

## الملاحق

90 .....	المواصفات
90 .....	الطباعة
92 .....	الوسائط
97 .....	الشريط
98 .....	ملاحظات بخصوص استخدام الخيارات

الوصف	البند
BX610T-GS02-QM-S, BX610T-TS02-QM-S	الطراز
100–240 فولت تيار متعدد، 50/60 هرتز	مصدر الطاقة
أثناء الطباعة: 170 وات (بمعدل طباعة 20%， تنسيق طباعة بخط مائل) أثناء وضع الاستعداد: 9 وات	استهلاك الطاقة
من 5 إلى 40 درجة مئوية (41 إلى 104 درجة فهرنهايت)	نطاق درجة حرارة التشغيل
25 إلى 85% (بدون تكييف)	نطاق رطوبة التشغيل
نقل الحرارة (شريط نقل)/الحرارية المباشرة (تلويين مباشر حراري)	طريقة الطباعة
BX610T-GS02-QM-S: 8 نقاط/م، BX610T-TS02-QM-S: 12 نقطة/م (بتبع استبدال رأس الطباعة بتبدل الدقة بين 203 نقطة في البوصلة و 305 نقطة في البوصلة)	الدقة
إصدار الدفعات/القطع: 76.2 مم (3 بوصات)/ثانية، 127.0 مم (5 بوصات)/ثانية، 203.2 مم (8 بوصات)/ثانية، 254.0 مم (10 بوصات)/ثانية، 304.8 مم (12 بوصة)/ثانية. عند استخدام قاطعة دوارة: 76.2 مم (3 بوصات)/ثانية، 127 مم (5 بوصات)/ثانية، 203.2 مم (8 بوصات)/ثانية. إصدار التقشير: 76.2 مم (3 بوصات)/ثانية، 127.0 مم (5 بوصات)/ثانية، 203.2 مم (8 بوصات)/ثانية، 254.0 مم (10 بوصات)/ثانية، 304.8 مم (12 بوصات)/ثانية	سرعة الطباعة * 1*
إصدار الدفعات/القطع: 76.2 مم (3 بوصات)/ثانية، 127.0 مم (5 بوصات)/ثانية، 203.2 مم (8 بوصات)/ثانية، 254.0 مم (10 بوصات)/ثانية، 304.8 مم (12 بوصة)/ثانية. عند استخدام قاطعة دوارة: 76.2 مم (3 بوصات)/ثانية، 127 مم (5 بوصات)/ثانية، 203.2 مم (8 بوصات)/ثانية. إصدار التقشير: 76.2 مم (3 بوصات)/ثانية، 127.0 مم (5 بوصات)/ثانية، 203.2 مم (8 بوصات)/ثانية، 254.0 مم (10 بوصات)/ثانية، 304.8 مم (12 بوصات)/ثانية	نطاق لكل بوصة
إصدار الدفعات/القطع (اختياري)/إصدار التقشير (اختياري)	وضع الإصدار
شاشة LCD ملونة بدقة 272 × 480 نقطة	شاشة LCD ملونة
الإنجليزية، الألمانية، الفرنسية، الهولندية، الإسبانية، اليابانية، الإيطالية، البرتغالية، الصينية المبسطة، الكورية، التركية، البولندية، الروسية، التشيكية	لغة العرض
حتى 160 مم (6.3 بوصة)(203 نقط لكل بوصة) حتى 159.9 مم (6.3 بوصة)(305 نقط لكل بوصة)	عرض الطباعة الفعلة
Times Roman، Helvetica، Presentation، Letter Gothic، Prestige Elite، Courier OCR-A، OCR-B، Gothic 725 Black 16x16، 24x24، 32x32، 48x48 (Kaku Gothic) 24x24، 32x32 (Mincho)	الحروف
الحروف الخارجية	الأبجدية الرقمية/الكانجي
الخط التفصيلي (أبجدي رقمي): 5 أنواع، خط القيمة: 3 أنواع، خط NotoSans	آخر
EAN8/13، JAN8/13، UPC-A/E، UPC-A/E إضافة على 2 و 5، متداخلة 2 من 5، EAN128، MSI، NW-7، CODE39/93*2/128*2، KIX، RM4SCC، GS1، الرمز الشريطي البريدي الذكي USPS للعميل، POSTNET، مصفوفة 2 من 5 لـ NEC	الرموز الشريطية
رمز الاستجابة السريعة، رمز الاستجابة السريعة الصغير، PDF417، رمز MaxiCode، DataMatrix، microPDF417، GS1 DataMatrix، GS1، رمز Aztec، رمز CP	رموز ثنائية الأبعاد

الوصف	البند
منفذ USB، عدد 1 (منفذ عالي السرعة متوافق مع 2.0) عدد 1 منفذ LAN (متوافق مع 10BASE-T/100BASE-TX/1000BASE-T) مضيف USB، عدد 1 (منفذ USB عالي السرعة متوافق مع v2.0) عدد 1 بلوتوث (اختياري: BX700-WLBT-QM-S (V2.1+EDR / V5.2)) عدد 1 شبكة LAN لاسلكية (اختياري: BX700-WLBT-QM-S (متواافق مع IEEE802.11a/b/g/n)) (ac/ax) عدد RS-232C 1 (B-EX700-RS-QM-R (اختياري: BX700-IO-QM-S)) عدد 1 لوحة إدخال/إخراج خارجية (اختياري: BX700-IO-QM-S) مجموعة حفظ الشريط (قياسية) ساعة الوقت الحقيقي (قياسية)	الواجهة
331.0 مم × 460.0 مم × 310.0 مم (13.03 بوصة × 18.11 بوصة × 12.20 بوصة)	الأبعاد (العرض) × (العمق) × (الارتفاع)
حوالي 19.6 كجم (43.2 رطل)	الوزن
وحدة قاطعة الأقراص (B-EX206-QM-R) وحدة القطع الدوارة <sup>3</sup> (B-EX206-R-QM-S) وحدة التشيرير (BX906-H-QM-S) وحدة دليل الوسانط الخارجية (B-EX906-FF-QM-R) (BX700-WLBT-QM-S) وحدة الاتصالات اللاسلكية (B-EX700-RS-QM-R) لوحة الواجهة التسلسلية (BX700-IO-QM-S) لوحة الإدخال/الإخراج الخارجية (BX706-TPHE2-QM-S) رأس طباعة بدقة 203 نقطة لكل بوصة (BX706-TPHE3-QM-S) رأس طباعة بدقة 305 نقطة لكل بوصة	الخيارات (بياع بشكل منفصل)

1\* يمكن تقييد سرعة الطباعة، اعتماداً على مجموعة المستلزمات المستخدمة.

2\* عند طباعة الرمز الشرطي التسلسلي CODE128 أو CODE93، ضعه على بعد 10 مم على الأقل من موضع بدء الطباعة. وإلا قد تنتج جودة مسح رديئة.

3\* أقصى عرض للوسانط للطبع: 117 مم (4.61 بوصة) (عرض البطانة: 120 مم (4.72 بوصة))

#### تلميح

يمكن تغيير مواصفات الطباعة في المستقبل دون إشعار مسبق.

## ■ الوسائط

تتضمن الوسائط الملصقات والعلامات والإيمالات الخاصة ب النوع التلوين الحراري المباشر.  
استخدم الوسائط الأصلية المعتمدة من شركة Toshiba Tec Corporation . للحصول على مزيد من التفاصيل بشأن طلب الوسائط وإعدادها، اتصل بممثل الخدمة.

**BX610T-GS02-QM-S**

الوحدة: مم (بوصة)

إصدار القطع		قاطعة الأقران	إصدار التأشير	إصدار الدفعات	البند				
القاطعة الدوارة									
نعم	لا								
3 بوصات في الثانية: 38.0 (1.50)	-	1500.0 - 26.0 (59.1 - 1.02)	500.0 - 25.0 (19.7 - 0.98)	1500.0 - 10.0 (59.1 - 0.39)	الملصق	طول الوسائط (المسافة)			
5 بوصات في الثانية: 38.0 (1.50)									
8 بوصات في الثانية: 38.0 (1.50)									
3 بوصات في الثانية: 30.0 (1.18)	-	1500.0 - 25.0 (59.1 - 0.98)	-	1500.0 - 10.0 (59.1 - 0.39)	البطاقة				
5 بوصات في الثانية: 30.0 (1.18)									
8 بوصات في الثانية: 38.0 (1.50)									
1494.0 - 25.0 (58.82 - 0.98)	-	1494.0 - 23.0 (58.82 - 0.91)	254.0 - 23.0 (10.0 - 0.91)	1498.0 - 8.0 (59.0 - 0.31)	طول الملصق				
120.0 - 50.0 (4.72 - 1.97)	-	165.0 - 50.0 (6.5 - 1.97)	165.0 - 50.0 (6.5 - 1.97)	165.0 - 50.0 (6.5 - 1.97)	حراري	عرض الفاعدة (عرض العلامة)			
120.0 - 50.0 (4.72 - 1.97)	-	165.0 - 50.0 (6.5 - 1.97)	165.0 - 50.0 (6.5 - 1.97)	165.0 - 50.0 (6.5 - 1.97)	النقل				
117.0 - 47.0 (4.61 - 1.85)	-	162.0 - 47.0 (6.38 - 1.85)	162.0 - 47.0 (6.38 - 1.85)	162.0 - 47.0 (6.38 - 1.85)	حراري	عرض الملصق			
117.0 - 47.0 (4.61 - 1.85)	-	162.0 - 47.0 (6.38 - 1.85)	162.0 - 47.0 (6.38 - 1.85)	162.0 - 47.0 (6.38 - 1.85)	النقل				
20.0 - 6.0 (0.79 - 0.24)	-	20.0 - 3.0 (0.79 - 0.12)	20.0 - 2.0 (0.79 - 0.08)		طول الفجوة				
10.0 - 2.0 (0.39 - 0.08)					طول العلامة السوداء				

إصدار القطع		قاطعة الأقراص	إصدار التقشير	إصدار الدفعات	البند				
القاطعة الدوارة									
رأس الطباعة مرفوع									
نعم	لا								
		160.0 (6.3)			عرض الطباعة الفعلة				
3 بوصات في الثانية: 1492.0 - 23.0 (58.74 - 0.91)	-	1492.0 - 21.4 (58.74 - 0.84)	252.0 - 21.4 (9.92 - 0.84)	1496.0 - 6.0 (58.9 - 0.24)	الملصق طول الطباعة الفعال				
5 بوصات في الثانية: 1492.0 - 23.0 (58.74 - 0.91)									
8 بوصات في الثانية: 1492.0 - 23.0 (58.74 - 0.91)									
3 بوصات في الثانية: 1498.0 - 28.0 (59.0 - 1.10)	-	1494.0 - 21.4 (58.82 - 0.84)	-	1498.0 - 8.0 (59.0 - 0.31)	البطاقة				
5 بوصات في الثانية: 1498.0 - 28.0 (59.0 - 1.10)									
8 بوصات في الثانية: 1498.0 - 28.0 (59.0 - 1.10)									
		(0.04) التسارع: 1.0 (0.04) التباطؤ لأسفل: 1.0			منطقة غير قابلة للطباعة في قسم التسارع/التباطؤ				
0.17 - 0.13 - 0.005) (0.007	-	0.17 - 0.13 - 0.005) (0.007	0.17 - 0.13 - 0.005) (0.007	0.17 - 0.13 - 0.005) (0.007	السمك				
		749.0 (29.5)			أقصى طول طباعة فعال للإصدار الفوري				
		(7.87) Ø200			بعد أقصى قطر اللفافة الخارجي				
		(3.0±0.01) Ø76.2±0.3 0.01±2.0 مم Ø50.8±0.3 بوصات)			القطر الداخلي الأساسي				
		لغة داخلية (قياسية)/لغة خارجية			اتجاه اللفافة				

(بوصة) مم (بوصة)

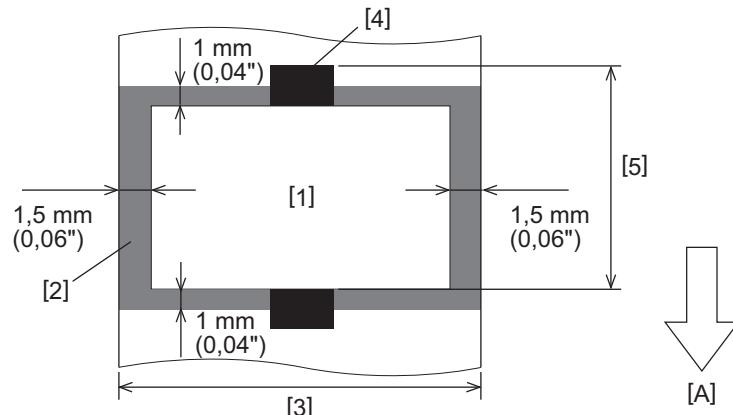
إصدار القطع		قطاعه الأقراص	إصدار التأشير	إصدار الدفعات	البند				
القاطعة الدواره					نعم				
رأس الطباعة مرفوع									
نعم	لا				الملصق	طول الوسانط (المسافة)			
3 بوصات في الثانية: 38.0 (1.50)	-		1500.0 - 26.0 (59.1 - 1.02)	500.0 - 25.0 (19.7 - 0.98)					
5 بوصات في الثانية: 38.0 (1.50)									
8 بوصات في الثانية: 38.0 (1.50)									
3 بوصات في الثانية: 30.0 (1.18)	-		1500.0 - 25.0 (59.1 - 0.98)	-	1500.0 - 10.0 (59.1 - 0.39)	البطاقة			
5 بوصات في الثانية: 30.0 (1.18)									
8 بوصات في الثانية: 38.0 (1.50)									
1494.0 - 25.0 (58.82 - 0.98)	-	1494.0 - 23.0 (58.82 - 0.91)	254.0 - 23.0 (10.0 - 0.91)	1498.0 - 6.0 (59.0 - 0.24)	طول الملصق				
120.0 - 50.0 (4.72 - 1.97)	-	165.0 - 50.0 (6.5 - 1.97)	165.0 - 50.0 (6.5 - 1.97)	165.0 - 50.0 (6.5 - 1.97)	حراري	عرض القاعدة (عرض العلامة)			
120.0 - 50.0 (4.72 - 1.97)	-	165.0 - 50.0 (6.5 - 1.97)	165.0 - 50.0 (6.5 - 1.97)	165.0 - 50.0 (6.5 - 1.97)	النقل				
117.0 - 47.0 (4.61 - 1.85)	-	162.0 - 47.0 (6.38 - 1.85)	162.0 - 47.0 (6.38 - 1.85)	162.0 - 47.0 (6.38 - 1.85)	حراري	عرض الملصق			
117.0 - 47.0 (4.61 - 1.85)	-	162.0 - 47.0 (6.38 - 1.85)	162.0 - 47.0 (6.38 - 1.85)	162.0 - 47.0 (6.38 - 1.85)	النقل				
20.0 - 6.0 (0.79 - 0.24)	-	20.0 - 3.0 (0.79 - 0.12)	20.0 - 2.0 (0.79 - 0.08)		طول الفجوة				
10.0 - 2.0 (0.39 - 0.08)					طول العلامة السوداء				
160.0 (6.3)					عرض الطباعة الفعالة				

إصدار القطع		فاطعة الأقراص	إصدار التقشير	إصدار الدفعات	البند				
القاطعة الدوارة									
رأس الطباعة مرفوع									
نعم									
3 بوصات في الثانية:	-	1492.0 - 21.4 (58.74 - 0.84)	252.0 - 21.4 (9.92 - 0.84)	1496.0 - 6.0 (58.9 - 0.24)	الملصق طول الطباعة الفعال				
5 بوصات في الثانية:									
1492.0 - 23.0 (58.74 - 0.91)									
8 بوصات في الثانية:									
1492.0 - 23.0 (58.74 - 0.91)									
3 بوصات في الثانية:	-	1494.0 - 21.4 (58.82 - 0.84)	-	1498.0 - 8.0 (59.0 - 0.31)	البطاقة				
5 بوصات في الثانية:									
1498.0 - 28.0 (59.0 - 1.10)									
8 بوصات في الثانية:									
1498.0 - 28.0 (59.0 - 1.10)									
(0.04) 1.0 التسارع: (0.04) 1.0 التباطؤ لأسفل:					منطقة غير قابلة للطباعة في قسم التسارع/التباطؤ				
0.17 - 0.13 - 0.005) (0.007	-	0.17 - 0.13 - 0.005) (0.007	0.17 - 0.13 - 0.005) (0.007	0.17 - 0.13 - 0.005) (0.007	السمك				
749.0 (29.5)					أقصى طباعة فعال للإصدار الفوري				
(7.87) Ø200					بعد أقصى قطر اللفافة الخارجي				
(3.0±0.01) Ø76.2±0.3 0.01±2.0 مم Ø50.8±0.3 (0.01 بوصات)					القطر الداخلي الأساسي				
لغة داخلية (قياسية)/لغة خارجية					اتجاه اللفافة				

## □ ملاحظات للوسانط

### ملاحظة

- إذا تم تثبيت الطرف الخلفي للوسانط على البكرة بشريط أو صمع، قد يتذبذب الحمل الموجود على الوسانط لحظة نقشير طرف الذيل. قد يتسبب ذلك في حدوث نقل غير منكافي، مما يؤثر على الطباعة. تجدر الإشارة بشكل خاص إلى أنه في هذه الحالة، قد تصبح الرموز التشريعية المطبوعة أو الرموز ثنائية الأبعاد غير قابلة القراءة. قبل استخدام هذه الملصقات، لا تنسَ تأكيد الرموز.
- بالنسبة للملصقات، يمكن تجنب التأثير على الطباعة من خلال إرفاق الوسانط مع ترك حوالي 27.17 مم (1.07 بوصة) من القاعدة من ناحية الملصق الأخرى. لاحظ أنه في هذه الحالة، وبعد طباعة الملصق الآخر، يحدث خطأ في تغذية الوسانط مع القاعدة، بدلاً من خطأ غياب الوسانط.
- بالنسبة للملصقات التي تبلغ مسافة الوسانط فيها 75.5 مم (2.97 بوصة) أو أقل، من الممكن حدوث خطأ غياب الوسانط حتى بدون ترك القاعدة من الملصق الآخر، كما هو مذكور أعلاه، ولكن لطباعة الملصقات بحوالي 550 مم (21.65 بوصة) قبل نهاية القاعدة، قد يحدث نقل غير متساوٍ، مما يؤثر على الطباعة.
- وفقاً لحالة التشريط في الطرف الخلفي للوسانط، قد يؤثر التشريط المقشر على المستشعر، مما يتسبب في حدوث خطأ في تغذية الوسانط، وليس خطأ غياب الوسانط.
- تقع الأجزاء الرمادية في الشكل أدناه خارج منطقة ضمان الطباعة. يمكن أن تؤثر الطباعة في أي من هذه الأجزاء على جودة الطباعة في منطقة ضمان الطباعة.



1. منطقة ضمان الطباعة
  2. منطقة خارج منطقة ضمان الطباعة
  3. عرض الورقة العلوية/البطاقة
  4. الكاشف
  5. طول الورقة العلوية/البطاقة
- A: اتجاه تغذية الوسانط

## ■ الشريط

استخدم شريطًا أصلياً معتمداً من شركة Toshiba Tec Corporation. لا ينطبق الضمان على أي مشكلة ناجمة عن استخدام أشرطة غير معتمدة. للحصول على تفاصيل بشأن طلب الشريط، تواصل مع ممثل الخدمة لديك.

الوصف	البند
طريقة الف	شكل الشريط
عرض الشريط 170 - 55 مم (2.17 بوصة - 6.69 بوصة)	عرض الشريط
الحد الأقصى لطول الشريط 600 م (656 يارد) (3.54 بوصة أو أقل) (yd 875) (BX780089AG6E) 800 م	الحد الأقصى لطول الشريط
القطر الخارجي الأقصى للشريط Ø90 مم (3.54 بوصة)	القطر الخارجي الأقصى للشريط
الورق	المادة
القطر الداخلي $\varnothing 25.7 \pm 0.2$ مم (1.01 بوصة ± 0.01 بوصة)	القطر الداخلي
عرض حتى 170 مم (6.69 بوصة)	عرض
نعم	شريط البداية
نعم	شريط النهاية
لفافة خارجية	طريقة التدوير

## ملاحظة

- لضمان جودة الطباعة وال عمر الافتراضي لرأس الطباعة، لا تستخدم سوى الشرائط المحددة من Toshiba Tec.
- حدد شريطًا يتناسب مع عرض الوسائط (القاعدة). استخدام شريط ضيق جداً يقلل من المساحة القابلة للطباعة، بينما قد يؤدي الشريط العريض جداً إلى ظهور تجاعيد. من المثالى استخدام شريط أعرض قليلاً من الوسائط (القاعدة) كما هو موضح أدناه.
- اعتماداً على عرض الشريط الذي تستخدمه، قد يكون من الضروري تعديل جهد محرك الشريط. إذا تم استخدام شريط ضيق، فقد يؤدي اللف القوي إلى ظهور تجاعيد في الشريط. اضبط عزم دوران الشريط في قائمة إعداد المعلمات لوضع النظام على النحو التالي.  
للحصول على مزيدٍ من التفاصيل، راجع "مواصفات التشغيل الأساسية".

عزم دوران الشريط	عرض الشريط	عرض الوسائط
Low	مم 55 (بوصات 2.17)	عرض = 50 مم (عرض = 1.97 بوصة)
Low	مم 68 (بوصات 2.68)	عرض ≥ 63 مم (عرض ≥ 2.48 بوصة)
Normal	مم 76 (بوصات 2.99)	عرض ≥ 64 مم (عرض ≥ 2.80 بوصة)
Normal	مم 84 (بوصات 3.31)	عرض ≥ 64 مم (عرض ≥ 3.11 بوصة)
Normal	مم 102 (بوصات 4.02)	عرض ≥ 80 مم (عرض ≥ 3.82 بوصة)
Normal	مم 112 (بوصات 4.41)	عرض ≥ 98 مم (عرض ≥ 4.21 بوصة)
Normal	مم 114 (بوصة 4.49)	عرض ≥ 98 مم (عرض ≥ 4.29 بوصة)
Normal	مم 134 (بوصة 5.28)	عرض ≥ 108 مم (عرض ≥ 5.08 بوصة)
Normal	مم 170 (بوصة 6.69)	عرض ≥ 165 مم (عرض ≥ 6.50 بوصة)

- اضبط الشريط بحيث يتوافق مركزه مع مركز الوسائط. يمكن أن يؤدي عدم تطابق المراكز إلى تجدد الشريط.

**تحذير**

تأكد من إيقاف تشغيل مفتاح الطاقة الرئيسي وفصل قابس الطاقة من مأخذ الحاطن قبل تثبيت الخيارات.  
قد يؤدي دمج خيار أثناء التشغيل إلى نشوب حريق وحدوث صدمة كهربائية ووقوع إصابات. ولحماية الدائرة الكهربائية داخل الطابعة، قل الكابلات وافصلها بعد دقيقة واحدة على الأقل من إيقاف تشغيل الطابعة.

**تنبيه**

- توخ الحذر كي لا تتحشر أصابعك ويدك مع الأغطية وما إلى ذلك.
- تجنب لمس رأس الطابعة أو المحرك المتحرك أو المناطق المحيطة بهما بعد الطباعة مباشرةً.  
فقد يعرضك ذلك لخطر الاحتراق.
- تجنب لمس شفرة القاطعة مباشرةً عند تركيب وحدة القاطعة وتنظيفها.  
فقد يعرضك ذلك لخطر الإصابة.

**ملاحظة**

- عند استعمال وحدة قطع لقص وسانط الملصقات، احرص على أن يكون القص في المساحات الفاصلة على بطانة الملصقات، متجنبًا بذلك إحداث قطع مباشر في الملصقات نفسها. قطع الملصقات عبر جسم الملصق ذاته قد يتسبب في انحسار الوسانط، وظهور أعطال تشغيلية، وتقليل العمر الافتراضي لوحدة القطع. نوصي باستخدام ورق ملصقات يفصل بين كل ملصق وأخر فراغ على البطانة عرضه 6 مم (0.24 بوصة).
- عند استعمال وحدة قطع دوّارة لقص وسانط الملصقات، احرص على أن يكون القص في المساحات الفاصلة على بطانة الملصقات، متجنبًا بذلك إحداث قطع مباشر في الملصقات نفسها. قطع الملصقات عبر جسم الملصق ذاته قد يتسبب في انحسار الوسانط، وظهور أعطال تشغيلية، وتقليل العمر الافتراضي لوحدة القطع. نوصي باستخدام ورق ملصقات يفصل بين كل ملصق وأخر فراغ على البطانة عرضه 6 مم (0.24 بوصة).
- عند استخدام قاطع الفرسن للقطع، يجب مراعاة أن يكون الحد الأدنى لطول الملصق كما يلي:  
طول الملصق  $\leq$  22.0 مم (0.87 بوصة) - (طول الفجوة / 2)  
إذا لم يكن موضع القطع مناسباً، فاضبط الموضع باستخدام [Cut/Peel Adjust] (ضبط القطع).  
الحصول على مزيد من التفاصيل، راجع "مواصفات التشغيل الأساسية".
- إذا علت الوسانط في أسطوانة الطابعة أثناء إصدار القطع، فاضبط [Move To Tearoff] في إعدادات المعلمات على [Enable].  
الحصول على مزيد من التفاصيل، راجع "مواصفات التشغيل الأساسية".
- عند الرغبة في استخدام وسانط الملصقات المثبتة، اتصل بممثل الخدمة للحصول على التفاصيل.
- عند استخدام القاطعة الدوار لإصدار القطع، فاضبط المعلمة [Head Up Cut/Rewinder] على [Enable] في الإعدادات.  
الحصول على مزيد من التفاصيل، راجع "مواصفات التشغيل الأساسية".
- طراز 203 نقاط لكل بوصة: لا يمكن للقاطعة الدوار إجراء عملية القطع بسرعات طباعة تبلغ 10 بوصات في الثانية أو أعلى. عند ضبط سرعة الطباعة على 10 بوصات في الثانية أو أعلى، ستختفي 6 بوصات في الثانية.
- طراز 305 نقاط لكل بوصة: لا يمكن للقاطعة الدوار إجراء عملية القطع بسرعات طباعة تبلغ 10 بوصات في الثانية أو أعلى. عند ضبط سرعة الطباعة على 10 بوصات في الثانية أو أعلى، ستختفي 8 بوصات في الثانية.
- عند استخدام القاطع الدوار للقطع، يختلف الحد الأدنى لطول الملصق وفقاً لسرعة الطباعة كما هو موضح أدناه:

الحد الأدنى لطول الملصق	سرعة الطباعة
طول الملصق $\leq$ 91.0 مم (3.58 بوصة) - (طول الفجوة / 2)	ips 3
طول الملصق $\leq$ 103.0 مم (4.06 بوصة) - (طول الفجوة / 2)	ips 6
طول الملصق $\leq$ 110.0 مم (4.33 بوصة) - (طول الفجوة / 2)	ips 8

- عند إرفاق وحدة التقطير وإجراء عملية تقطير وسانط الملصقات، قد يستحيل إزالة الملصقات بشكلٍ صحيح اعتماداً على مادة الملصق أو القاعدة. للحصول على مزيد من التفاصيل بشأن مواد الملصقات والقواعد، تواصل مع ممثل الخدمة لديك.
- طراز 203 نقاط لكل بوصة: لا يمكن لوحدة التقطير إجراء عملية التقطير بسرعات طباعة تبلغ 12 بوصات في الثانية أو أعلى. عند ضبط سرعة الطباعة على 12 بوصة في الثانية أو أعلى، ستختفي 10 بوصات في الثانية.
- طراز 305 نقاط لكل بوصة: لا يمكن لوحدة التقطير إجراء عملية التقطير بسرعات طباعة تبلغ 10 بوصات في الثانية أو أعلى. عند ضبط سرعة الطباعة على 10 بوصات في الثانية أو أعلى، ستختفي 8 بوصات في الثانية.
- عند ضبط سرعة الطباعة على 10 بوصات في الثانية أو أعلى وإجراء عملية التقطير المسبق، سيظل بالإمكان إجراء التقطير المسبق حتى إذا تم ضبط إعداد المعلمة [Pre Peel-Off] على [Disable].

BX610T-GS02-QM-S  
BX610T-TS02-QM-S

**BX610T-GS02-QM-S/BX610T-TS02-QM-S**

**Toshiba Tec Corporation**

1-11-1, OSAKI, SHINAGAWA-KU, TOKYO, 141-8562, JAPAN

BU24002500-AR

R241120B6400-TTEC

Ver00 F 2025-06

© حقوق التأليف والنشر لعام 2025 محفوظة لصالح شركة Toshiba Tec Corporation، جميع الحقوق محفوظة